

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

名單

Lista

澳門海關為填補文職人員編制內第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零一一年八月三十一日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉級開考之公告。現公布應考人考試成績如下：

合格應考人：分

主任翻譯員——盧少貞8,9

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款之規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經保安司司長於二零一一年十一月二十三日的批示確認)

二零一一年十一月二十五日於海關

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 岑錦棠

委員：副關務總長 吳嘉慧

副關務總長 李思雅

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 31 de Agosto de 2011:

Candidato aprovado: valores

Intérprete-tradutor chefe — Lou Sio Cheng8,9

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Novembro de 2011).

Serviços de Alfândega, aos 25 de Novembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Sam Kam Tong, técnico superior assessor.

Vogais: Ung Ka Vai, subintendente alfandegária; e

Lee Sze Ngar, subintendente alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

行政公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

公告

Anúncios

為填補行政公職局人員編制技術員職程第一職階首席特級技術員一缺，現根據第14/2009號法律（《公務人員職程制度》）及第23/2011號行政法規（《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》）的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處內，並於本局網頁內公

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, e publicado na *internet* do SAFP, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do SAFP, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico especialista prin-

佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一一年十一月二十二日於行政公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

為填補行政公職局人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯員三缺，現根據第14/2009號法律（《公務人員職程制度》）及第23/2011號行政法規（《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》）的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處內，並於本局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一一年十一月二十八日於行政公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$920.00)

cial, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal do SAFP, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 22 de Novembro de 2011.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, e publicado na *internet* do SAFP, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do SAFP, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do SAFP, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 28 de Novembro de 2011.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

法 務 局

公 告

法務局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律和第23/2011號行政法規的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務人員進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，並於法務局網頁及行政公職局網頁內公布，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算：

I. 編制內人員空缺：

第一職階顧問翻譯員一缺；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Informa-se que se encontram afixados, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, e publicados na *internet* da DSAJ e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DSAJ, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, com dez dias de prazo para apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

I. Lugar do quadro:

Um lugar de intérprete-tradutor assessor.

II. 編制外合同人員空缺：

法律範疇第一職階一等高級技術員三缺。

二零一一年十一月三十日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,269.00)

II. Lugares dos trabalhadores contratados além do quadro:

Três lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da área jurídica.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 30 de Novembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 269,00)

退 休 基 金 會

公 告

退休基金會為填補人員編制的第一職階首席特級技術員一缺，經於二零一一年十一月三日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考之公告。根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼在新口岸宋玉生廣場181至187號，光輝商業中心二十樓退休基金會行政及財政處。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年十二月一日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$989.00)

FUNDO DE PENSÕES

Anúncio

Informa-se que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira do Fundo de Pensões, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 20.º andar, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Fundo de Pensões, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2011.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Fundo de Pensões, 1 de Dezembro de 2011.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

經 濟 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

通 告

商標之保護

公 佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公佈之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso

Protecção de Marcas

Publicação

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/58599

類別： 11

Marca n.º N/58 599

Classe 11.ª

申請人：Al Zahrani Trading Company

Requerente: Al Zahrani Trading Company

場所：P.O. Box 135, Dammam 31411, Saudi Arabia

Sede: P.O. Box 135, Dammam 31411, Saudi Arabia

國籍：沙特阿拉伯

Nacionalidade: Saudita

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/09

Data do pedido: 2011/08/09

產品：照明，加溫，蒸汽，烹調，冷藏，乾燥，通風，供水以及衛生設備裝置，照明系統。

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, fornecimento de água e fins sanitários, sistemas de iluminação.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58606

類別： 5

Marca n.º N/58 606

Classe 5.ª

申請人：蘇標控股有限公司

Requerente: SO BILL HOLDINGS INC.

場所：加拿大安大略省M1B 3V3 斯卡布羅市米爾福德大道60號

Sede: 60 Melford Drive, Scarborough, ON M1B 3V3, Canada

國籍：加拿大

Nacionalidade: Canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：維生素製劑；魚肝油；補藥（藥）；醫用卵磷脂；王漿（醫用）；洋參沖劑；蜂王精；藥酒；醫用營養品；原料藥；藥草；藥用植物根。

Produtos: preparações de vitaminas; óleo de fígado de bacalhau; tónicos (medicamentos); lecitina de uso medicinal; geleia real (para uso medicinal); infusão de ginseng da América; geleia real; vinhos medicinais; substâncias dietéticas da uso medicinal; matérias-primas de medicamentos; ervas medicinais; raízes de plantas para uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2011/03/22；優先權國家/地區：中國；優先權編號：9242322。

Data de prioridade: 2011/03/22; País/Território de prioridade: China; n.º de prioridade: 9242322.

商標編號：N/58607

類別： 5

Marca n.º N/58 607

Classe 5.ª

申請人：蘇標控股有限公司

Requerente: SO BILL HOLDINGS INC.

場所：加拿大安大略省M1B 3V3 斯卡布羅市米爾福德大道60號

Sede: 60 Melford Drive, Scarborough, ON M1B 3V3, Canada

國籍：加拿大

Nacionalidade: Canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：維生素製劑；魚肝油；補藥（藥）；醫用卵磷脂；王漿（醫用）；洋參沖劑；蜂王精；藥酒；醫用營養品；原料藥；藥草；藥用植物根。

商標構成：



標叔花旗參農場

Produtos: preparações de vitaminas; óleo de fígado de bacalhau; tónicos (medicamentos); lecitina de uso medicinal; geleia real (para uso medicinal); infusão de ginseng da América; geleia real; vinhos medicinais; substâncias dietéticas de uso medicinal; matérias-primas de medicamentos; ervas medicinais; raízes de plantas para uso medicinal.

A marca consiste em:



標叔花旗參農場

商標編號：N/58690 類別： 41
 申請人：RMNJ Licensing LLC
 場所：888 Seventh Avenue, Suite 3402, New York, NY 10106, Estados Unidos da América
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/15
 服務：夜總會、沙灘俱樂部、娛樂服務，包括聯歡會、特別活動、舞蹈及音樂表演。

商標構成：

Marca n.º N/58 690 Classe 41.^a
 Requerente: RMNJ Licensing LLC
 Sede: 888 Seventh Avenue, Suite 3402, New York, NY 10106, Estados Unidos da América
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/15
 Serviços: serviços de clubes nocturnos, de clubes de praia, de divertimento, compreendendo festas, eventos especiais, espectáculos de dança e musicais.

A marca consiste em:

LAVO

LAVO

商標編號：N/58691 類別： 43
 申請人：RMNJ Licensing LLC
 場所：888 Seventh Avenue, Suite 3402, New York, NY 10106, Estados Unidos da América
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/15
 服務：餐廳、酒吧及雞尾酒吧（雞尾酒廊）服務。

商標構成：

Marca n.º N/58 691 Classe 43.^a
 Requerente: RMNJ Licensing LLC
 Sede: 888 Seventh Avenue, Suite 3402, New York, NY 10106, Estados Unidos da América
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/15
 Serviços: serviços de restaurantes, de bares e de bares de cocktail (cocktail lounge).

A marca consiste em:

LAVO

LAVO

商標編號：N/58760

類別： 33

Marca n.º N/58 760

Classe 33.^a

申請人：VOLI SPIRITS, LLC

Requerente: VOLI SPIRITS, LLC

場所：8721 Sunset Blvd., P-10, Los Angeles, CA 90069,

Sede: 8721 Sunset Blvd., P-10, Los Angeles, CA 90069, United

United States of America

States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/19

Data do pedido: 2011/08/19

產品：伏特加酒。

Produtos: vodka.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/58806

類別： 25

Marca n.º N/58 806

Classe 25.^a

申請人：Björn Borg Brands AB

Requerente: Björn Borg Brands AB

場所：Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

Sede: Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

國籍：瑞典

Nacionalidade: Sueca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58807

類別： 28

Marca n.º N/58 807

Classe 28.^a

申請人：Björn Borg Brands AB

Requerente: Björn Borg Brands AB

場所：Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

Sede: Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

國籍：瑞典

Nacionalidade: Sueca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：娛樂用品，玩具；包括但不僅是不屬別類的體育及運動用品；鍛煉健身器材；非投幣啟動及非僅與電視接收器連用的自動遊戲；毽子（娛樂用品）；棒球擊球用手套；桌球檯；桌球遊戲的球；桌球遊戲用記分裝置；遊戲球用氣囊；遊戲用球；乒乓球檯；拳擊手套；棋盤遊戲；健身用固定自行車；釣魚設備；高爾夫球袋；高爾夫球手套；高爾夫球桿；不屬別類的體育及運動用品；不屬別類的體育用品；擊球用手套（遊戲配件）；運動用手套；曲棍球桿；不屬別類的曲棍球用設備；網球的球；網球用投球器；身體鍛煉用儀器；網（運動用

Produtos: jogos, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto, não incluídos noutras classes, incluindo mas não apenas; aparelhos para culturismo; jogos automáticos sem ser os de pré-pagamento e os concebidos para serem utilizados somente com receptor de televisão; volantes (jogos); luvas para bateadores de baseball; mesas de bilhar; bolas de bilhar; dispositivos para marcar os pontos para bilhares; câmaras-de-ar para bolas de jogo; bolas para jogos; mesas para ténis-de-mesa; luvas de boxe; jogos de tabuleiro; bicicletas fixas para manutenção física; equipamento de pesca; sacos de golfe; luvas de golfe; tacos de

品)；球拍；球拍用網線；球拍用線；滾軸溜冰鞋；帆板；游泳者用腳蹼；游泳用腳蹼；滑式冰鞋（帶小輪子的滑板）；滑雪板；滑雪板固定器；溜冰鞋；遊戲用球拍；遊戲用彈子（球）；滑雪板；娛樂品；遊戲紙牌；擊球座（遊戲）；環圈遊戲；不屬別類的運動用品；運動用手套；訓練體力用機器（非治療用）；滑浪板；衝浪滑板；桌上遊戲；網球用網；非用於康復醫療的鍛煉器具；滑水板；適用於運送運動用品的袋；滑雪板用袋；滑浪板用袋；滑雪板和滑浪板專用袋；高爾夫球袋用架；運動用手套。

golfe; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; artigos de ginástica não compreendidos noutras classes; luvas para batedores (acessórios de jogos); luvas para desportos; tacos de hóquei; equipamento para hóquei, não incluído noutras classes; bolas de ténis; aparelhos para lançar bolas de ténis; instrumentos para exercícios corporais; redes (artigos de desporto); raquetas; cordas de tripa para raquetas; cordas para raquetas; patins de rodas; pranchas à vela; barbatanas para nadadores; barbatanas para natação; skates (pranchas de rodízios); esquis; fixadores de esquis; patins para gelo; raquetas para jogos; berlindes (bolas) para jogos; snowboards; jogos; cartas para jogar; pinos (jogo); jogos de argolas; artigos de desporto não incluídos noutras classes; luvas para desportos; máquinas para treino da força (não para uso terapêutico); pranchas para o surf; esqui para «surfing»; jogos de mesa; redes para ténis; aparelhos de exercícios, não destinados à medicina de reabilitação; esquis aquáticos; sacos concebidos para transportar artigos de desporto; sacos para esquis; sacos para pranchas de surf; sacos especialmente concebidos para esquis e pranchas de surf; suportes para sacos de golfe; luvas de desporto.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58808

類別： 9

Marca n.º N/58 808

Classe 9.^a

申請人：Björn Borg Brands AB

Requerente: Björn Borg Brands AB

場所：Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

Sede: Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

國籍：瑞典

Nacionalidade: Sueca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用器具及儀器；用於導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送或重放聲音及影像用器具；磁性數據載體，唱碟；磁性數據載體；光碟；唱片；數據處理設備及電腦；數碼雷射影碟；潛水服；潛水用面具；潛水員用器具；救生衣；防反光眼鏡；夾鼻眼鏡框；眼鏡盒；眼鏡；眼鏡框；眼鏡用眼科鏡片；眼鏡鏈；眼鏡繩；運動眼鏡；雙筒望遠鏡；夾鼻眼鏡

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou o controlo da corrente eléctrica; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou de imagens; suportes de registo magnéticos, discos acústicos; suportes de dados magnéticos; discos compactos; discos fonográficos; equipamento e computadores para o tratamento da informação; discos digitais de vídeo (DVDs); fatos de mergulho; máscaras de mergulho; aparelhos para mergulhadores; coletes salva-vidas; óculos anti-reflexo; armações para lunetas; estojos para óculos; óculos; armações

架；夾鼻眼鏡盒；泳鏡（護目鏡）；滑雪用眼鏡（護目鏡）；夾鼻眼鏡繩；太陽眼鏡；太陽眼鏡框；太陽眼鏡盒；錄像機；適用於流動電話的套。

商標構成：



para óculos; lentes oftálmicas para óculos; correntes de óculos; cordões para óculos; óculos desportivos; binóculos; suportes para lunetas; estojos para lunetas; óculos para natação (goggles); óculos para esqui (goggles); cordões para lunetas; óculos de sol; armações para óculos de sol; estojos para óculos de sol; vídeos; estojos adaptados para telemóveis.

A marca consiste em:

商標編號：N/58809

類別： 18

申請人：Björn Borg Brands AB

場所：Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/22

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮、獸皮；箱子及旅行袋；雨傘、陽傘及手杖；皮革或皮革板製的盒；公文夾；皮革製肩帶；皮革製背帶；襪襪；包裝用皮革袋；登山用袋；皮帶；背包；空的梳妝盒；梳妝袋；口袋錢包；鞋用襯裡和皮；旅行箱把手；手提箱；皮革製帽子用箱；有輪子的購物袋；皮革製包裝用小袋（包裹，小口袋）；狩獵用口袋；旅行箱；袋，有輪子的袋及購物袋；衣箱；皮革製信用卡套；未加工或半加工皮革；皮革帶；皮革卡；皮革製子彈袋；皮革腰帶；皮革製音樂盒；皮革製鎖匙包；購物用有輪子的袋；金屬網袋（非貴重金屬）；雨傘用套；鞭，馬具及鞍具；記事本；文件夾；零錢包；零錢包（非貴重金屬）；旅行箱/旅行梳妝用品匣（皮革用品）；旅行用服裝箱；旅行大衣箱；旅行箱；背包；露營背包；購物袋；書包；學校用背包及書夾；運動袋；運動服裝用運動袋；運動鞋用運動袋；沙灘袋；靴及靴用皮革製口袋；厚皮革；布袋；網球袋；布料製袋；空的皮革製工具袋；卡片套（記事本）；名片盒；野營用袋。

Marca n.º N/58 809

Classe 18.^a

Requerente: Björn Borg Brands AB

Sede: Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

Nacionalidade: Sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/22

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais, couros, báus/arcas e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; caixas em couro ou em cartão-couro; pastas de executivo; correias de ombro em couro; bandoleiras em couro; sacolas; sacos de couro, para embalagem; sacos para alpinistas; correias de couro; mochilas (backpacks); estojos de toilette vendidos vazios; sacos de toilette; carteiras de bolso; forros e peles, ambos para calçado; pegas para malas de viagem; malas de mão; estojos em couro para chapéus; sacos de compras com rodas; saquinhos (invólucros, bolsinhas) em couro para embalagem; bolsas de caça; maletas de viagem; sacos, sacos de rede e sacos para compras; baús; suportes em couro para cartões de crédito; couro em bruto ou semitrabalhado; fitas de couro; cartão-couro; bolsas em couro para embalar; cintos de couro; estojos em couro para música; estojos para chaves; sacos de rede para compras; bolsas em malha metálica (não em metais preciosos); coberturas para chapéus-de-chuva; chicotes, arreios e selaria; porta-notas; pastas para documentos; porta-moedas; porta-moedas (não em metais preciosos); estojos de viagem/necessaires de viagem (artigos em couro); malas de vestuário para viagens; arcas de viagem; malas de viagem; mochilas (rucksacks); mochilas de campismo (haversacks); sacos para compras; sacos escolares; mochilas e pastas escolares; sacos de desporto; sacos de desporto para vestuário de desporto; sacos de desporto para calçado de desporto; sacos de praia; botas e bolsas em couro para botas; couro espesso; sacos de pano; sacos de ténis; sacos em tecido; sacos para feramentas em couro, vazios; porta-cartões (porta-notas); estojos para cartões de visita; sacos para campistas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58810

類別： 25

Marca n.º N/58 810

Classe 25.^a

申請人：Björn Borg Brands AB

Requerente: Björn Borg Brands AB

場所：Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

Sede: Götgatan 78, SE-118 30 Stockholm, Sweden

國籍：瑞典

Nacionalidade: Sueca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/58814

類別： 14

Marca n.º N/58 814

Classe 14.^a

申請人：EBI

Requerente: EBI

場所：34 avenue des Champs Elysée, 75008 Paris, France

Sede: 34 avenue des Champs Elysée, 75008 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：未加工或半加工貴重金屬；貴重金屬合金；貴重金屬盒，貴重金屬藝術品；腕錶用盒（展示），首飾盒；掛牆鐘及鐘錶用間隔物。

Produtos: metais preciosos não trabalhados ou semitrabalhados; ligas de metais preciosos; caixas de metais preciosos, obras de arte em metais preciosos; estojos para relógios de pulso (apresentação), guarda-jóias; compartimentos para relógios de parede e relojoaria.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/58815

類別： 20

Marca n.º N/58 815

Classe 20.^a

申請人：EBI

Requerente: EBI

場所：34 avenue des Champs Elysée, 75008 Paris, France

Sede: 34 avenue des Champs Elysée, 75008 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：傢俱；非金屬容器（儲存，運輸）；軟木條；鏡子；竹木製產品，藤葉編織產品；柳條產品；棕櫚葉編織產品；草編織產品；未加工或半加工的鯨骨；動物的角；未加工或半加工的象牙；未加工及半加工的角、牙及貝殼；貝殼；琥

Produtos: mobília; recipientes não metálicos (armazenamento, transporte); tiras de cortiça; espelhos; trabalhos em madeira de bambu, produtos de folha de videira tecida; de vime; produtos de folha de palmeira tecida; produtos de erva tecida; osso de baleia, em bruto ou semitrabalhado; cornos de animais; marfim, em bruto ou semitrabalhado; cornos, dentes, conchas em bruto e

珀；珍珠母（未加工及半加工）；海泡石；木、蠟、石膏或塑料製藝術品；非金屬製名牌；骨灰罈；非金屬製傢俱配件；草地毯；非金屬製窗的裝飾物；玩具箱。

商標構成：

ELIE BLEU

semiprocessados; conchas; âmbar; madrepérola (em bruto e semitrabalhada); espuma-do-mar; obras de arte em madeira, cera, gesso ou plástico; placas com nomes, não feitas de metal; urnas funerárias; acessórios para o mobiliário, não feitos de metal; tapetes de palha; guarnições de janelas, não metálicas; arcas para brinquedos.

A marca consiste em:

ELIE BLEU

商標編號：N/58816

類別： 34

Marca n.º N/58 816

Classe 34.^a

申請人：EBI

Requerente: EBI

場所：34 avenue des Champs Elysée, 75008 Paris, France

Sede: 34 avenue des Champs Elysée, 75008 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/22

Data do pedido: 2011/08/22

產品：煙草；雪茄煙；香煙；小雪茄煙；捲香煙用煙草；煙斗用煙草；咀嚼用煙草；鼻煙；非醫用含有煙草代用品的香煙；香煙紙，香煙濾嘴；雪茄煙用煙嘴；香煙用煙嘴；雪茄煙切割器；鼻煙盒；煙斗；煙斗清潔器；袖珍捲煙器；吸煙者用打火機；火柴；雪茄煙盒；香煙盒。

Produtos: tabaco; charutos; cigarros; cigarrilhas; tabaco para enrolar cigarros; tabaco de cachimbo; tabaco de mascar; rapé; cigarros contendo substitutos de tabaco, sem ser com finalidade médica; papel de cigarros, filtros para cigarros; boquilhas para charutos; boquilhas para cigarros; corta-charutos; caixas de rapé; cachimbos; limpadores de cachimbos; máquinas de bolso para enrolar cigarros; isqueiros para fumadores; fósforos; charuteiras; cigarreiras.

商標構成：

A marca consiste em:

ELIE BLEU

ELIE BLEU

商標編號：N/58817

類別： 12

Marca n.º N/58 817

Classe 12.^a

申請人：蘆貴新

Requerente: 蘆貴新

場所：中國河北省邢臺市廣宗縣廣宗鎮五裏莊村5隊022號

Sede: 中國河北省邢臺市廣宗縣廣宗鎮五裏莊村5隊022號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

產品：自行車；自行車鋼圈；三輪運貨車；自行車、三輪車用車輪；機動自行車；自行車、三輪車用打氣筒；運輸三輪腳踏車；送貨三輪車；三輪運貨車；嬰兒車；折疊式嬰兒車；輕便嬰兒車；自行車輪胎；自行車、三輪車車胎；自行車、腳踏車車胎；自行車、三輪車架；自行車、三輪車內胎。

Produtos: bicicletas; aros de rodas de bicicletas; triciclos de mercadorias; rodas para bicicletas e triciclos; bicicletas motorizadas; bombas de ar para bicicletas e triciclos; triciclos de transporte; triciclos para transportar mercadorias; triciclos de mercadorias; carrinhos de bebé; carrinhos de bebé dobráveis; carrinhos de bebé portáteis; pneus de bicicletas; pneus para bicicletas e triciclos; pneus para bicicletas; armações de bicicletas e de triciclos; câmaras-de-ar para bicicletas e triciclos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58830

類別： 32

Marca n.º N/58 830

Classe 32.^a

申請人：Alticor Inc.

Requerente: Alticor Inc.

場所：7575 Fulton Street, East, Ada, Michigan 49355, United States of America

Sede: 7575 Fulton Street, East, Ada, Michigan 49355, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

產品：不含酒精的飲料，水果汁，瓶裝水，製不含酒精水果飲料用的混合物，巧克力味或香子蘭味的不含酒精飲料。

Produtos: bebidas não alcoólicas, sumos de frutos, água engarrafada, misturas para uso na preparação de bebidas de frutos não alcoólicas, bebidas não alcoólicas com sabor a chocolate ou baunilha.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58831

類別： 35

Marca n.º N/58 831

Classe 35.^a

申請人：Alticor Inc.

Requerente: Alticor Inc.

場所：7575 Fulton Street, East, Ada, Michigan 49355, United States of America

Sede: 7575 Fulton Street, East, Ada, Michigan 49355, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

服務：化妝品及梳妝品、家庭清潔用品、肥皂、洗衣產品、食物或營養補充品、家用水和空氣處理系統等領域的電腦化在線零售、批發和分銷服務；為他人提供關於化妝品及梳妝品、家庭清潔用品、肥皂、洗衣產品、食物或營養補充品、家用水和空氣處理系統等領域的分銷設立和操作輔助的商業諮詢；以化妝品及梳妝品、家庭清潔用品、肥皂、洗衣產品、食物或營養補充品、家用水和空氣處理系統的目錄作郵訂服務；

Serviços: serviços computadorizados «online» de venda a retalho, por grosso e de distribuição no campo dos cosméticos e artigos de toilette, artigos de limpeza da casa, sabões, produtos de lavandaria, suplementos alimentares ou dietéticos, sistemas domésticos de tratamento da água e do ar; consultadoria de negócios com natureza de prestação de assistência a outros em conexão com o estabelecimento e operação de distribuidores no campo dos cosméticos e artigos de toilette, artigos de limpeza da casa, sabões, produtos de lavandaria, suplementos alimentares ou dietéticos, sistemas domésticos de tratamento da água e do ar; serviços de encomenda postal por catálogo de cosméticos e artigos de toilette, artigos de limpeza da casa, sabões, produtos de lavandaria, suplementos alimentares ou dietéticos, sistemas domésticos de tratamento da água e do ar; serviços de enco-

透過商品零售目錄的訂購服務；社團服務，即促進獨立商業主的利益。

商標構成：



menda por catálogo de retalho para mercadorias; serviços de associação, nomeadamente promoção de interesses de donos de negócios independentes.

A marca consiste em:



商標編號：N/58832

類別： 35

Marca n.º N/58 832

Classe 35.^a

申請人：賞穎（上海）珠寶有限公司

Requerente: 賞穎（上海）珠寶有限公司

場所：中國上海市松江區文匯路1128號371室

Sede: 中國上海市松江區文匯路1128號371室

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

服務：廣告；樣品散發；商業管理輔助；為消費者提供商業信息和建議（消費者建議機構）；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；替他人推銷；開發票；人員招收；對購買定單進行行政處理。

Serviços: publicidade; distribuição de exemplares; assistência de gestão comercial; fornecimento de informações comerciais e aconselhamento aos consumidores (organização de orientação para consumidores); gestão comercial de «franchising»; serviços de compra exterior (assistência comercial); promoção de vendas por conta de outrem; emissão de facturas; recrutamento de pessoal; processamento administrativo de encomendas.

A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/58833

類別： 43

Marca n.º N/58 833

Classe 43.^a

申請人：PT. METIS ANUGRAH DEWATA MAHA AGUNG

Requerente: PT. METIS ANUGRAH DEWATA MAHA AGUNG

場所：JI.Petitenget n.º 6 Kerobokan Kaja, Kuta Utara, Bandung, Bali, Indonesia

Sede: JI.Petitenget n.º 6 Kerobokan Kaja, Kuta Utara, Bandung, Bali, Indonesia

國籍：印度尼西亞

Nacionalidade: Indonésia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

服務：提供與餐廳有關的資訊；餐廳的預訂服務；餐廳服務；餐廳；酒吧服務；提供食物和飲料服務；預備食物和飲料；提供食物和飲料；全屬第43類。

Serviços: fornecimento de informações relacionadas com restaurantes; serviços de reservas de restaurante; serviços de restaurante; restaurantes; serviços de bar; serviços de fornecimento de comidas e bebidas; preparação de comidas e bebidas; fornecimento de comidas e bebidas; tudo incluído na classe 43.^a

A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/58853

類別： 3

Marca n.º N/58 853

Classe 3.^a

申請人：卡士汽車護理（香港）有限公司

Requerente: CARS RESTORATION (HONG KONG) LIMITED

場所：香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓2005-06室

Sede: 香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓2005-06室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

產品：清潔、擦亮及去漬物品、清潔劑、清潔布、擦亮布、擦亮劑、去漬劑、去漬布、去污劑、研磨布、研磨劑、非製造程序用油去污劑、肥皂、香料。

Produtos: artigos para limpeza, polimento e esfrega, preparações para limpeza, panos de limpeza, panos de polimento, preparações para polimento, preparações para esfrega, pano de esfrega, detergentes, panos abrasivos, abrasivos, preparações para desengordurar não para uso no processo de fabrico, sabões, perfumaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：根據商標樣本為啡色，藍色及白色。

Reivindicação de cores: castanho, azul e branco, tal como representados no exemplar de marca.

商標編號：N/58854

類別： 37

Marca n.º N/58 854

Classe 37.^a

申請人：卡士汽車護理（香港）有限公司

Requerente: CARS RESTORATION (HONG KONG) LIMITED

場所：香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓2005-06室

Sede: 香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓2005-06室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

服務：汽車美容、清潔、消毒、防銹、維修及保養。

Serviços: serviços de beleza, limpeza, desinfecção, tratamento preventivo contra a ferrugem, reparação e manutenção para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：根據商標樣本為啡色，藍色及白色。

Reivindicação de cores: castanho, azul e branco, tal como representados no exemplar da marca.

商標編號：N/58855

類別： 3

Marca n.º N/58 855

Classe 3.^a

申請人：卡士汽車護理（香港）有限公司

Requerente: CARS RESTORATION (HONG KONG) LIMITED

場所：香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓
2005-06室

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2011/08/23

產品：清潔、擦亮及去漬物品、清潔劑、清潔布、擦亮布、擦亮劑、去漬劑、去漬布、去污劑、亮光劑、研磨布、研磨劑、非製造程序用油去污劑、肥皂、香料。

商標構成：



顏色要求：根據商標樣本為灰色，藍色及白色。

Sede: 香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓2005-06室

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/08/23

Produtos: artigos para limpeza, polimento e esfrega, preparações para limpeza, panos de limpeza, panos de polimento, preparações para polimento, preparações para esfrega, pano de esfrega, detergentes, preparações para polir, panos abrasivos, abrasivos, preparações para desengordurar não para uso no processo de fabrico, sabões, perfumaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, azul e branco, tal como representados no exemplar da marca.

商標編號：N/58856

類別： 37

Marca n.º N/58 856

Classe 37.ª

申請人：卡士汽車護理（香港）有限公司

Requerente: CARS RESTORATION (HONG KONG) LIMITED

場所：香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓
2005-06室

Sede: 香港新界荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期20樓2005-06室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/23

Data do pedido: 2011/08/23

服務：汽車美容、清潔、消毒、防銹、維修及保養。

Serviços: serviços de beleza, limpeza, desinfecção, tratamento preventivo contra a ferrugem, reparação e manutenção para automóveis.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：根據商標樣本為灰色，藍色及白色。



Reivindicação de cores: cinzento, azul e branco, tal como representados no exemplar da marca.

商標編號：N/59027

類別： 14

Marca n.º N/59 027

Classe 14.ª

申請人：Princess Grace Foundation-USA

Requerente: Princess Grace Foundation-USA

場所：150 East 58th Street, 25th Floor, New York, New York 10155, United States of America

Sede: 150 East 58th Street, 25th Floor, New York, New York 10155, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/25

Data do pedido: 2011/08/25

產品：珠寶，指環，手鐲，耳環，項鏈及胸針；鐘錶，精密計時器，袋錶，錶鏈，錶鐲。

商標構成：

PRINCESSE GRACE DE MONACO

優先權日期：2011/03/21；優先權國家/地區：美國；優先權編號：85/272,619。

Produtos: joalheria, anéis, pulseiras, brincos, colares e broches; relógios, cronómetros, relógios de bolso, correntes para relógios, braceletes para relógios.

A marca consiste em:

PRINCESSE GRACE DE MONACO

Data de prioridade: 2011/03/21; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 85/272,619.

商標編號：N/59028 類別： 16
 申請人：Princess Grace Foundation-USA
 場所：150 East 58th Street, 25th Floor, New York, New York 10155, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業
 申請日期：2011/08/25
 產品：鋼筆，鋼筆用墨水瓶，原子筆，鉛筆，鉛筆刨，書寫工具用袋，書寫工具用套及盒，鋼筆用墨水筆芯。

商標構成：

PRINCESSE GRACE DE MONACO

優先權日期：2011/03/21；優先權國家/地區：美國；優先權編號：85/272,619。

Marca n.º N/59 028 Classe 16.^a
 Requerente: Princess Grace Foundation-USA
 Sede: 150 East 58th Street, 25th Floor, New York, New York 10155, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/25
 Produtos: canetas, tinteiro para canetas, esferográficas, lápis, lapiseiras, bolsas para instrumentos de escrita, estojos e caixas para instrumentos de escrita, recargas de tinta para canetas.

A marca consiste em:

PRINCESSE GRACE DE MONACO

Data de prioridade: 2011/03/21; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 85/272,619.

商標編號：N/59029 類別： 11
 申請人：麗城LED電子科技有限公司
 場所：澳門巴素打爾古街211A興泰大廈地下
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/08/25
 產品：照明產品。
 商標構成：



顏色要求：藍色、綠色，如圖所示。

Marca n.º N/59 029 Classe 11.^a
 Requerente: 麗城LED電子科技有限公司
 Sede: 澳門巴素打爾古街211A興泰大廈地下
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/25
 Produtos: produtos de iluminação.
 A marca consiste em:



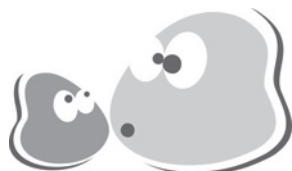
Reivindicação de cores: azul, verde, tal como representadas na figura.

商標編號：N/59031 類別： 43
 申請人：華偉達企業有限公司

Marca n.º N/59 031 Classe 43.^a
 Requerente: 華偉達企業有限公司

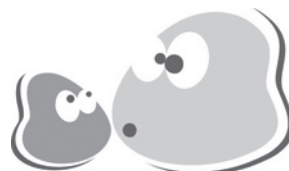
場所：香港九龍灣宏開道15號九龍灣工業中心10樓1004室
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/25
 服務：咖啡館；自助餐廳；餐廳；飯店；餐館；自助餐館；快餐館；雞尾酒會服務。

商標構成：



Sede: 香港九龍灣宏開道15號九龍灣工業中心10樓1004室
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/25
 Serviços: cafés; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; casas de pasto; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; restaurantes de refeições rápidas; serviços de coquetel.

A marca consiste em:



商標編號：N/59032

類別： 33

Marca n.º N/59 032

Classe 33.ª

申請人：Bacardi & Company Limited

Requerente: Bacardi & Company Limited

場所：Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein

Sede: Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: Listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/25

Data do pedido: 2011/08/25

產品：源自墨西哥的龍舌蘭酒。

Produtos: tequila de origem mexicana.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黃色、黑色、綠色、深紫色及紅色。

Reivindicação de cores: amarelo, preto, verde, violeta-escuro e vermelho.

商標編號：N/59033

類別： 25

Marca n.º N/59 033

Classe 25.ª

申請人：利富製衣廠有限公司

Requerente: Fábrica de Artigos de Vestuário Lee Fu, Limitada/Lee Fu Garment Factory Limited

場所：Avenida de Venceslau de Morais, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 8.º andar C, Macau

Sede: Avenida de Venceslau de Morais, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 8.º andar C, Macau

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2011/08/25

Data do pedido: 2011/08/25

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59034

類別： 25

Marca n.º N/59 034

Classe 25.^a

申請人：利富製衣廠有限公司

Requerente: Fábrica de Artigos de Vestuário Lee Fu, Limitada/Lee Fu Garment Factory Limited

場所：Avenida de Venceslau de Morais, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 8.º andar C, Macau

Sede: Avenida de Venceslau de Morais, n.º 221, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco I, 8.º andar C, Macau

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2011/08/25

Data do pedido: 2011/08/25

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59035

類別： 25

Marca n.º N/59 035

Classe 25.^a

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International

場所：36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042, Japan

Sede: 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/25

Data do pedido: 2011/08/25

產品：服裝，鞋，帽稱為絨衣，襯衫，服裝，套裝，針織服裝，大衣，輕便大衣，女人背心，內衣，緊身衣褲，連褲內衣，胸衣，睡衣，浴衣，T恤衫，裙子，游泳衣，雨衣，鞋，靴，拖鞋，涼鞋，雨鞋，帽子，耳套，頭帶，襪，襪套，襪褲，手套，披肩，圍巾，服裝帶，十字襪，婚紗，嬰兒全套服，和服。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, nomeadamente roupas de têxteis de lã, camisas, fatos, conjuntos, vestuário de malha, sobretudos, sobretudos leves, coletes para senhoras, roupas interiores, collants, roupas interiores com cuecas, espartilhos, pijamas, roupões de banho, T-shirts, saias, fatos de banho, impermeáveis, sapatos, botas, chinelos, sandálias, sapatos para a chuva, chapéus, tapa-orelhas, fitas para a cabeça, meias, perneiras, meias-calças, luvas, xailes, cachecóis, cintos de vestuário, casulas, vestidos de noiva, enxovais de bebês, quimonos.

商標構成：

A marca consiste em:

Jugeetta

Jugeetta

商標編號：N/59036

類別： 35

Marca n.º N/59 036

Classe 35.^a

申請人：Kabushiki Kaisha Vent International

Requerente: Kabushiki Kaisha Vent International

場所：36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042, Japan

Sede: 36-1 Udagawacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0042, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/25

Data do pedido: 2011/08/25

服務：廣告；組織以廣告或商業為目的的商業交易會；組織以廣告或商業為目的的展覽會；替他人作推銷；以零售為目

Serviços: publicidade; organização de feiras de comércio para fins publicitários ou comerciais; organização de exposições

的於通訊媒體的產品介紹；替他人的購買服務（替其他貿易購買商品及服務）；管理（貿易顧問的服務）；他人的產品及服務許可證的商業行政；人事管理諮詢；進出口代理；布料及床上用品的零售服務或批發服務；服裝的零售服務或批發服務；鞋的零售服務或批發服務；袋及錢袋的零售服務或批發服務；個人用品的零售服務或批發服務。

商標構成：

Jugeetta

商標編號：N/59037

類別： 32

申請人：帕米爾天泉（澳門）有限公司

場所：澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業大廈11樓Q

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2011/08/26

產品：礦泉水。

商標構成：



顏色要求：藍色、黑色、灰色，如圖所示。

para fins publicitários ou comerciais; promoção de vendas para outros; apresentação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; serviços de aquisição para outros (aquisição de produtos e serviços para outros negócios); gestão (serviços de aconselhamento para negócios); administração comercial do licenciamento de produtos e serviços de outros; consultadoria de gestão de pessoal; agências de importação-exportação; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso para tecidos e roupas de cama; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso para vestuário; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso para calçado; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso para sacos e bolsas; serviços de venda a retalho ou serviços de venda por grosso para artigos pessoais.

A marca consiste em:

Jugeetta

Marca n.º N/59 037

Classe 32.ª

Requerente: 帕米爾天泉（澳門）有限公司

Sede: 澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業大廈11樓Q

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/08/26

Produtos: águas minerais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, preto, cinzento, tal como representados na figura.

商標編號：N/59038

類別： 12

申請人：Chongqing Yuan Innovation Technology Co., Ltd.

場所：Fenghuang, Shapingba District, Chongqing, China

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/26

產品：運貨車；小型機動車；汽車；小汽車；車輛減震器；車輛輪胎；陸地車輛發動機；汽車減震器；摩托車；自行車。

Marca n.º N/59 038

Classe 12.ª

Requerente: Chongqing Yuan Innovation Technology Co., Ltd.

Sede: Fenghuang, Shapingba District, Chongqing, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/26

Produtos: carroças; automóveis motorizados pequenos; automóveis; automóveis ligeiros; aparelhos para diminuição de vibração de veículos; pneus de veículos; motores para veículos terrestres; aparelhos para diminuição de vibração de automóveis; motocicletas; bicicletas.

商標構成：

SOKON

優先權日期：2011/03/02；優先權國家/地區：中國；優先權編號：9164747。

A marca consiste em:

SOKON

Data de prioridade: 2011/03/02; País/Território de prioridade: China; n.º de prioridade: 9164747.

商標編號：N/59039

類別： 37

Marca n.º N/59 039

Classe 37.^a

申請人：Chongqing Yuan Innovation Technology Co., Ltd.

Requerente: Chongqing Yuan Innovation Technology Co., Ltd.

場所：Fenghuang, Shapingba District, Chongqing, China

Sede: Fenghuang, Shapingba District, Chongqing, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/26

Data do pedido: 2011/08/26

服務：建築訊息；工廠建設；建築；採礦；室內裝潢；車輛保養和修理；車輛清洗；車輛服務站（加油和維護）；輪胎翻新；機械安裝、保養和修理。

Serviços: informações de construção; construção de fábrica; construção; exploração mineira; decorações internas; manutenção e reparação de veículos; lavagens de veículos; estações de serviço de veículos (abastecimento e manutenção); renovação de pneus; instalação, manutenção e reparação de maquinaria.

商標構成：

A marca consiste em:

SOKON**SOKON**

優先權日期：2011/03/02；優先權國家/地區：中國；優先權編號：9164746。

Data de prioridade: 2011/03/02; País/Território de prioridade: China; n.º de prioridade: 9164746.

商標編號：N/59040

類別： 30

Marca n.º N/59 040

Classe 30.^a

申請人：The Coca-Cola Company

Requerente: The Coca-Cola Company

場所：One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America

Sede: One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/26

Data do pedido: 2011/08/26

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜及糖漿；鮮酵母及發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；飲用冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel e xarope de melaço; levedura e fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo para refrescar.

商標構成：

A marca consiste em:

そう けん び ちゃ

そう けん び ちゃ

商標編號：N/59041

類別： 32

Marca n.º N/59 041

Classe 32.^a

申請人：The Coca-Cola Company

Requerente: The Coca-Cola Company

場所：One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/26

產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：

そう けん び ちゃ そう けん び ちゃ

Sede: One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/26

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutos; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

商標編號：N/59048 類別： 14
申請人：CHOW SANG SANG JEWELLERY COMPANY LIMITED

場所：4/F, Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴金屬的物品；珠寶、首飾、寶石、珍珠；鐘錶及計時儀器。

商標構成：

點晴品
Emphasis

Marca n.º N/59 048 Classe 14.ª
Requerente: CHOW SANG SANG JEWELLERY COMPANY LIMITED

Sede: 4/F, Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes; joalharia, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

點晴品
Emphasis

商標編號：N/59049 類別： 35
申請人：CHOW SANG SANG JEWELLERY COMPANY LIMITED

場所：4/F, Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

服務：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴金屬的物品；珠寶、首飾、寶石、珍珠；鐘錶及計時儀器的零售服務。

Marca n.º N/59 049 Classe 35.ª
Requerente: CHOW SANG SANG JEWELLERY COMPANY LIMITED

Sede: 4/F, Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Serviços: serviços de venda a retalho para metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes; joalharia, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59051

類別： 25

Marca n.º N/59 051

Classe 25.^a

申請人：嘉明洋行有限公司

Requerente: Agência Comercial Cármen (Importação e Exportação), Limitada

場所：Av. da Praia Grande, n.º 429 Ed. Centro Comercial Praia Grande, Apart 1901 a 1906 do 19.º e apart 2401 a 2406 do 24.º, Macau

Sede: Av. da Praia Grande, n.º 429 Ed. Centro Comercial Praia Grande, Apart 1901 a 1906 do 19.º e apart 2401 a 2406 do 24.º, Macau

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/30

Data do pedido: 2011/08/30

產品：服裝，帽，鞋。

Produtos: vestuário, chapalaria, calçado.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59053

類別： 39

Marca n.º N/59 053

Classe 39.^a

申請人：HANATOUR Service Inc.

Requerente: HANATOUR Service Inc.

場所：1 Gongpyeong-dong, Jongno-gu, Seoul 110-160, Republic of Korea

Sede: 1 Gongpyeong-dong, Jongno-gu, Seoul 110-160, Republic of Korea

國籍：南韓

Nacionalidade: Sul-Coreana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/26

Data do pedido: 2011/08/26

服務：旅遊安排；旅行預約；旅遊資訊服務；籌辦短途旅遊；為旅遊預訂座位；旅遊帶領或旅遊護送；旅遊帶領；旅行及遊覽資訊服務；導遊代辦處；安排個人及團體之旅遊；旅遊指導服務；導遊；觀光旅遊；籌辦短途旅遊、籌辦當天來回的短途旅行及籌辦觀光旅遊；航海旅遊安排；安排假日套裝旅遊；安排海外旅遊；遊客運輸；乘客運輸；空中運輸；空運代理處；機場服務；巴士運輸；巴士出租；貨車運輸；輪船運

Serviços: organização de viagem; reservas de viagem; serviços de informações turísticas; organização de excursão; reserva de lugares para viagem; direcção de viagem ou acompanhamento de viagem; direcção de viagem; serviços de informações de viagens e de visitas; agências de guias turísticos; organização de viagens para indivíduos e para grupos; serviços de orientação de viagem; guias turísticos; viagens turísticas; organização de excursão, organização de excursão de um dia e organização de viagens turísticas; organização de viagens marítimas; organização de pacotes de viagens para férias; organização de viagens ao exterior; transporte de viajantes; transporte de passageiros; transporte aéreo; agências de transporte aéreo; serviços de aeroporto; transporte por autocarro; aluguer de autocarros; transporte por camião; transporte por navio; aluguer de navios; transporte por barco à vela; transporte por barco; aluguer de frota; transporte por barco de passageiros; reserva de aluguer de

輸；輪船出租；帆船運輸；船運輸；船隊出租；乘客船運輸；汽車出租預約；包裹遞送；運輸代理處；運輸安排；運輸；運輸預約；運輸資訊；汽車運輸；汽車租賃；腳踏車出租；停車場；停車位出租；車庫出租；車輛出租；鐵路運輸；飛機租賃；輪椅出租；倉儲保管；行李保管；保管資訊；貨物倉儲保管；一般倉儲；倉庫租賃；（船、飛機、車輛裝載的）貨物之倉儲保管；貨運倉儲。（全屬第39類服務）

商標構成：



顏色要求：白色、紫紅色，如圖所示。

carros; entrega de pacote; agências de transporte; organização de transporte; transporte; reserva de transporte; informações de transporte; transporte por carros; arrendamento de carros; aluguer de bicicletas; parques de estacionamento; aluguer de lugares de estacionamento; aluguer de garagens; aluguer de veículos; transporte ferroviário; arrendamento de aviões; aluguer de cadeiras de rodas; custódia de armazém; guarda bagagem; informações de custódia; custódia de armazém de mercadorias; armazenamento geral; arrendamento de armazéns; custódia de armazém de mercadorias (carga de barco, de avião e de veículo); armazenamento de carga (todos incluídos nos serviços da classe 39.^a).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco e púrpura, tal como representados na figura.

商標編號：N/59054

類別： 35

申請人：中華廚房有限公司

場所：香港九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心第一期3樓C1室

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/26

服務：廣告服務，行銷研究諮詢顧問，企業管理顧問，人事管理顧問，商業評估，網絡拍賣，數據通訊網絡上的在線廣告，網絡廣告板租賃，產品包裝，超級市場零售服務，便利商店，網絡購物（電子購物），農產品零售，食品及飲料零售，零售海味雜貨，電腦資料庫管理。（全屬第35類服務）

商標構成：

題名御饅

Marca n.º N/59 054

Classe 35.^a

Requerente: CHINESE KITCHEN COMPANY LIMITED

Sede: Flat/Rm C1 Blk 1 3/F Kaiser Estate 41 Man Yue Street Hung Hom KL, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/26

Serviços: serviços de publicidade, consultadoria e assessoria de estudo de «marketing», assessoria de gestão de empresas, assessoria de gestão pessoal, avaliação comercial, leilão da rede, publicidade «on-line» em redes de comunicações de dados, arrendamento de painéis publicitários da rede, embalagem de produtos, serviços de venda a retalho de supermercados, lojas de conveniência, fazer compras pelas redes (fazer compras electrónicas), venda a retalho de produtos agrícolas, venda a retalho de alimentos e bebidas, venda a retalho de delícias do mar e mercearia, gestão de bases de dados informáticos (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

A marca consiste em:

題名御饅

商標編號：N/59055 類別： 9
 申請人：Joint Electronic Teller Services Limited
 場所：10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/26
 產品：電腦終端機及其零配件，屬第9類。
 商標構成：



Marca n.º N/59 055 Classe 9.^a
 Requerente: Joint Electronic Teller Services Limited
 Sede: 10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/26
 Produtos: terminais de computador e peças e acessórios para os mesmos incluídos na classe 9.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/59056 類別： 16
 申請人：Joint Electronic Teller Services Limited
 場所：10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/26
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品及出版物；書籍；雜誌，報章，資訊集及期刊；旅遊及消遣活動的宣傳出版物；小書，小冊子，目錄，單張和傳單；日記本；手冊；照片；海報；包裹及包裝用材料；袋子、支座及容器；不屬別類的；地圖；日曆；貼紙；明信片，會員卡，時間表，指南，紙製錢包，紙製檔案夾；出席卡，生日賀卡；賀卡；慶典及特別時節用卡，紅封包（利是封），表格；證明書；行李標籤卡；文具用品；辦公用品及學校用品；全屬第16類。

商標構成：



Marca n.º N/59 056 Classe 16.^a
 Requerente: Joint Electronic Teller Services Limited
 Sede: 10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/26
 Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de impressão e publicações; livros; revistas, jornais, boletins informativos e publicações periódicas; publicações promocionais, de viagem e de actividades recreativas; livretes, brochuras, catálogos, folhetos e panfletos; diários; manuais; fotografias; cartazes; materiais para embrulhar e embalar; sacos, suportes e recipientes; não incluídos noutras classes; mapas; calendários; autocolantes; postais, cartões de sócio, horários, guias, carteiras de papel, pastas de arquivo de papel; cartões de participação, cartões de aniversários; cartões de felicitações; cartões para festas e ocasiões especiais, envelopes vermelhos («Lai See») para oferecer dinheiro, formulários; certificados; cartões de etiqueta para bagagem; papelaria; artigos de escritório e escolares; todos incluídos na classe 16.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/59057 類別： 35
 申請人：Joint Electronic Teller Services Limited
 場所：10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業

Marca n.º N/59 057 Classe 35.^a
 Requerente: Joint Electronic Teller Services Limited
 Sede: 10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/26

服務：提供顧客的忠誠、激勵及獎金計劃；與顧客的忠誠、激勵及獎金計劃有關的推廣、管理及監督服務；透過顧客的忠誠、激勵及獎金計劃推銷或提供第三者的產品和服務；關於商業貿易管理的諮詢；貿易發展的服務；與顧客的忠誠、激勵及獎金計劃有關貿易資訊的跟進、匯編及管理；資訊處理服務；與上述服務有關的資訊及顧問服務；全屬第35類。

商標構成：



Data do pedido: 2011/08/26

Serviços: fornecimento de programas de fidelização, incentivos e prémios de clientes; serviços promocionais, de gestão e de supervisão relacionados com programas de fidelização, incentivos e prémios de clientes; promoção de venda ou fornecimento de bens e serviços de terceiros por programas de fidelização, incentivos e prémios de clientes; consultadoria em matéria de gestão de negócios comerciais; serviços de desenvolvimento de negócios; acompanhamento, compilação e gestão de informações de negócios relacionadas com programas de fidelização, incentivos e prémios de clientes; serviços de tratamento de informação; serviços de informação e assessoria relacionados com os serviços atrás referidos; todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/59058

類別： 36

申請人：Joint Electronic Teller Services Limited

場所：10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/26

服務：保險服務；金融貿易，貨幣貿易；金融服務；銀行及信貸服務；提供信用卡、借貸卡、往來帳戶入帳卡及儲值預付卡的服務；付款、信用、借貸、徵收、以現金支付及儲值存款的服務；帳目（發票）的支付服務；支票的查核及兌現服務；自動櫃員機服務；透過電腦數據庫或透過電訊及於銷售點的在線金融交易處理；透過自動櫃員機卡持有人的金融交易處理服務；透過自動櫃員機向卡持有人提供結單、存款及提款的服務；抵銷、結算及授權的服務；旅行支票及旅行票證的簽發及兌現；支付者核實服務；金融資訊的核實；與關於金融資訊的數據編碼及解碼有關的金融服務；金融紀錄的保存；基金及貨幣兌換的電子轉移服務；透過互聯網及其他資訊網絡的金融資訊的傳播；付款的遙距處理服務；儲值電子零錢包的服務；

Marca n.º N/59 058

Classe 36.^a

Requerente: Joint Electronic Teller Services Limited

Sede: 10-12th Floors, Wing Hang Finance Centre, 58-63 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/26

Serviços: serviços de seguros; negócios financeiros, negócios monetários; serviços financeiros; serviços bancários e de crédito; fornecimento de serviços de cartões de crédito, cartões de débito, cartões de lançamento em conta corrente e cartões pré-pagos de valor armazenado; serviços de acesso a pagamento, a crédito, a débito, à cobrança, a pagamento em numerário, e a depósitos de valor armazenado; serviços de pagamento de contas (facturas); serviços de verificação e desconto de cheques; serviços de caixas automáticas; processamento de transacções financeiras em linha através de uma base de dados informática ou através de telecomunicações e no ponto de venda; serviços de processamento de transacções financeiras por portadores de cartões através de caixas automáticas; fornecimento do extracto de contas, depósitos e levantamentos de dinheiro a portadores de cartões através de caixas automáticas; serviços de compensação, de liquidação e autorização; emissão e desconto de cheques e cupões de viagem; serviços de autenticação do pagador; verificação de informações financeiras; serviços financeiros relacionados com encriptação e desencriptação de dados relacionados com informações financeiras; manutenção de registos financeiros; serviços de transferência electrónica de fundos e de câmbio de moeda; difusão de informações financeiras através da Internet e de outras redes informáticas; serviços de processamento

提供基金及貨幣的電子轉移服務，電子付款服務，預付電話卡服務，現金支付服務及交易的授權及支付服務；透過無線電頻率識別裝置（傳送器—接收器）提供借貸及信用服務；透過通訊及電訊裝置提供借貸及信用服務；透過流動電訊工具提供用於輔助零售服務的財務服務，包括透過無線裝置的付款服務；透過使用於電子數碼資訊的網絡或其他電子工具在線提供用於輔助零售服務的財務服務；有價證券的交換服務，即有價證券的保護交換，包括透過智能卡可進入資訊網絡的電子金錢；透過網站提供發票的支付服務；在線銀行交易；透過電話及透過全球資訊網絡或互聯網提供金融服務；透過全球資訊網絡或互聯網提供金融服務；不動產服務；不動產財產服務；不動產保險服務；與物業有關的保險服務；不動產財務；不動產經紀業；不動產評估；不動產中介服務；不動產評估；不動產管理；與不動產有關的金融貿易管理；提供不動產借貸；與不動產發展有關的財務服務；不動產的金融經紀服務；與不動產物業及樓宇有關的財務服務；用於購買不動產的財務服務；組織關於不動產帶擔保的借貸合同；組織不動產的共享所有權；組織用於購置不動產的資金提供；購置不動產及分享不動產的輔助；不動產的資本投資；商業不動產的投資服務；與購置物業有關的財務服務；與出售物業有關的財務服務；完全所有權制度不動產的財務評估；長期租借或租賃制度物業的財務評估；組織不動產的租賃；組織關於租賃的諮詢服務；電子直接借貸及付款服務；與上述服務有關的資訊及顧問服務；全屬第36類。

remoto de pagamentos; serviços de porta-moedas electrónico de valor armazenado; fornecimento de serviços de transferência electrónica de fundos e moeda, serviços de pagamentos electrónicos, serviços de cartões para chamadas telefónicas com pré-pagamento, serviços de pagamento em numerário e serviços de autorização e pagamento de transacções; fornecimento de serviços de débito e de crédito por meio de dispositivos de identificação de frequências de rádio (transmissores-receptores); fornecimento de serviços de débito e de crédito por meio de dispositivos de comunicações e telecomunicações; fornecimento de serviços financeiros para assistência a serviços de venda a retalho prestados através de meios de telecomunicação móveis, incluindo serviços de pagamento através de dispositivos sem fios; fornecimento de serviços financeiros para a assistência a serviços de venda a retalho prestados em linha, através de redes ou outros meios electrónicos que utilizam informação digitalizada electronicamente; serviços de permuta de valores, nomeadamente a permuta protegida de valores, incluindo dinheiro electrónico, através de redes informáticas acessíveis por meio de cartões inteligentes; serviços de pagamento de facturas fornecidos através de sítios na Web; operações bancárias em linha; serviços financeiros prestados por telefone e por meio de uma rede informática mundial ou da Internet; fornecimento de serviços financeiros por meio de uma rede informática mundial ou da Internet; serviços imobiliários; serviços de bens imobiliários; serviços de seguros de imobiliários; serviços de seguros relacionados com propriedades; financiamento imobiliário; corretagem de propriedades imobiliárias; avaliação de bens imobiliários; serviços de intermediação imobiliária; avaliação de bens imobiliários; administração de bens imobiliários; administração de negócios financeiros relacionados com bens imobiliários; fornecimento de empréstimos para imobiliário; serviços de financiamento relacionados com desenvolvimento imobiliário; serviços de corretagem financeira para bens imobiliários; serviços financeiros relacionados com propriedades imobiliárias e edifícios; serviços financeiros para a compra de bens imobiliários; organização de contratos de empréstimo com garantia sobre imóveis; organização de propriedade partilhada de imóveis; organização do fornecimento de financiamento para aquisição imobiliária; apoio à aquisição de imóveis e às participações em imóveis; investimentos de capitais em bens imobiliários; serviços de investimento em imóveis comerciais; serviços financeiros relacionados com a aquisição de propriedades; serviços financeiros relacionados com a venda de propriedades; avaliações financeiras de imóveis em regime de propriedade plena; avaliações financeiras de propriedades em regime de aforamento ou arrendamento; organização de arrendamento de imóveis; organização de serviços de consultas sobre arrendamentos; serviços de débito e pagamento directo electrónico; serviços de informação e de assessoria relacionados com os serviços atrás referidos; todos incluídos na classe 36.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59059

類別： 25

Marca n.º N/59 059

Classe 25.ª

申請人：FERAX Sp.z o.o.

Requerente: FERAX Sp.z o.o.

場所：ul.Szadkowska 4/6, PL-98-220 Zduńska Wola, Poland

Sede: ul.Szadkowska 4/6, PL-98-220 Zduńska Wola, Poland

國籍：波蘭

Nacionalidade: Polaca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/26

Data do pedido: 2011/08/26

產品：緊身衣褲，長襪，短襪，內衣。

Produtos: colants, meias compridas, peúgas, roupa interior.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59060

類別： 18

Marca n.º N/59 060

Classe 18.ª

申請人：SDV-Sociedade de Distribuição de Vestuário, S.A.

Requerente: SDV-Sociedade de Distribuição de Vestuário, S.A.

場所：Rua Nossa Senhora de Mão Poderosa, n.º 267-Formiga, 4445-522 Ermesinde, Portugal

Sede: Rua Nossa Senhora de Mão Poderosa, n.º 267-Formiga, 4445-522 Ermesinde, Portugal

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: Portuguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

產品：鞣皮，未加工或半加工皮革，人造皮革，旅行箱，文件用小手提箱，手提包，沙灘袋，旅行袋，背部用袋，物品用袋（購物袋），西服袋（旅行用），陽傘及雨傘。

Produtos: couro curtido, couro em bruto ou semitrabalhado, imitações de couro, malas de viagem, maletas para documentos, sacos de mão, sacos de praia, sacos de viagem, sacos para as costas, sacos para provisões (sacos de compras), sacos porta-fatos (para viagem), chapéus-de-sol e chapéus-de-chuva.

商標構成：

A marca consiste em:

CODE

CODE

顏色要求：字母“C”，“O”，“D”及“E”為紅色（色版1788C）。

Reivindicação de cores: as letras «C», «O», «D» e «E» são em vermelho (pantone 1788 C).

商標編號：N/59061

類別： 24

Marca n.º N/59 061

Classe 24.ª

申請人：SDV-Sociedade de Distribuição de Vestuário, S.A.

Requerente: SDV-Sociedade de Distribuição de Vestuário, S.A.

場所：Rua Nossa Senhora de Mão Poderosa, n.º 267-Formiga, 4445-522 Ermesinde, Portugal

Sede: Rua Nossa Senhora de Mão Poderosa, n.º 267-Formiga, 4445-522 Ermesinde, Portugal

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: Portuguesa

活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/29
 產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。
 商標構成：



顏色要求：字母“C”，“O”，“D”及“E”為紅色（色版1788C）。

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/29
 Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as letras «C», «O», «D» e «E» são em vermelho (pantone 1788 C).

商標編號：N/59062 類別： 25
 申請人：SDV-Sociedade de Distribuição de Vestuário, S.A.

場所：Rua Nossa Senhora de Mão Poderosa, n.º 267-Formiga, 4445-522 Ermesinde, Portugal

國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/29
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



顏色要求：字母“C”，“O”，“D”及“E”為紅色（色版1788C）。

Marca n.º N/59 062 Classe 25.ª
 Requerente: SDV-Sociedade de Distribuição de Vestuário, S.A.

Sede: Rua Nossa Senhora de Mão Poderosa, n.º 267-Formiga, 4445-522 Ermesinde, Portugal

Nacionalidade: Portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/29
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as letras «C», «O», «D» e «E» são em vermelho (pantone 1788 C).

商標編號：N/59068 類別： 41
 申請人：北京理想創意藝術設計有限公司
 場所：中國北京市昌平區崔村鎮香堂村九區北二排二號
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/08/29

服務：培訓；教育；組織安排文化教育展覽；組織表演；書籍出版；在線電子書籍和雜誌出版；除廣告以外的版面設計；錄影帶發行；節目製作；攝影；錄影帶製作；錄影帶編輯；文娛活動；俱樂部服務（娛樂或教育）；娛樂；演出；健身俱樂部；書法服務；原文稿撰寫（廣告稿除外）；電影劇本編寫。

Marca n.º N/59 068 Classe 41.ª
 Requerente: 北京理想創意藝術設計有限公司
 Sede: 中國北京市昌平區崔村鎮香堂村九區北二排二號
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/29

Serviços: formação; educação; organização e disposição de exposições culturais e educativas; organização de espectáculos; publicação de livros; publicação de livros e revistas electrónicos «on-line»; desenho de página, com excepção de publicidade; emissão de videocassetes; produção de programas; fotografia; produção de videocassetes; edição de videocassetes; actividades recreativas e culturais; serviços de clube (entretenimento ou educação); entretenimento; representações; «health clubs»; serviços de caligrafia; escrita de textos originais (com excepção de textos publicitários); redacção de guião de filme.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59069

類別： 42

Marca n.º N/59 069

Classe 42.ª

申請人：北京理想創意藝術設計有限公司

Requerente: 北京理想創意藝術設計有限公司

場所：中國北京市昌平區崔村鎮香堂村九區北二排二號

Sede: 中國北京市昌平區崔村鎮香堂村九區北二排二號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

服務：城市規劃；工程繪圖；工業品外觀設計；包製設計；造型（工業品外觀設計）；室內裝飾設計；建築設計；服裝設計；計算機編程；書畫刻印藝術設計；藝術品鑒定；計算機軟件維護；計算機軟件設計；把有形的數據和文件轉換成電子媒體；替他人創建和維護網站；工程；技術項目研究；質量評估；建築製圖；計算機軟件出租。

Serviços: planeamento urbano; desenho de engenharia; desenho de produtos industriais; «design» de embalagem; modelação (desenho de produtos industriais); «design» de decorações interiores; «design» de construção; «design» de vestuário; programação de computadores; desenho artístico de impressão de livros e de pinturas; autenticação de obras artísticas; manutenção de «software» para computadores; «design» de «software» para computadores; conversão de dados e documentos visíveis em meios electrónicos; criação e manutenção de «websites» por conta de outrem; engenharia; estudo de projectos técnicos; avaliação de qualidade; projecto de construção; aluguer de «software» para computadores.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59070

類別： 18

Marca n.º N/59 070

Classe 18.ª

申請人：廣州卡奴迪路服飾股份有限公司

Requerente: GUANGZHOU CANUDILO FASHION & ACCESSORIES CO., LTD.

場所：中國廣東省廣州市天河區黃埔大道西638號富力科訊大廈1310房

Sede: Room 1310 Fuli Kexun Edifício, 638 Huangpu Road West, Tianhe District, Guangzhou City, Guangdong Province, People's Republic of China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

產品：公文包；公文箱；卡片盒（皮夾子）；旅行包（箱）；旅行用具（皮件）；錢包；傘；手提包；書包；鑰匙盒（皮製）。

Produtos: pastas; malas para documentos; porta-cartões de visita (carteira); sacos de viagem (malas); artigos de viagem (artigos em couro); carteiras; chapéus-de-chuva/sol; malas de mão; sacos escolares; porta-chaves (em couro).

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/59071

類別： 25

Marca n.º N/59 071

Classe 25.^a

申請人：廣州卡奴迪路服飾股份有限公司

Requerente: GUANGZHOU CANUDILO FASHION & ACCESSORIES CO., LTD.

場所：中國廣東省廣州市天河區黃埔大道西638號富力科訊大廈1310房

Sede: Room 1310 Fuli Kexun Edifício, 638 Huangpu Road West, Tianhe District, Guangzhou City, Guangdong Province, People's Republic of China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

產品：衣服；茄克（服裝）；皮衣（服裝）；制服；襯衫；鞋；帽子；襪；領帶；腰帶。

Produtos: roupa; jaquetas (vestuário); roupas em couro (vestuário); uniformes; camisas; calçado; chapéus; meias; gravatas; cintos.

商標構成：

A marca consiste em:

CHOCHU 

CHOCHU 

商標編號：N/59072

類別： 43

Marca n.º N/59 072

Classe 43.^a

申請人：金瓶實業有限公司

Requerente: 金瓶實業有限公司

場所：香港新界荃灣沙咀道68-76 號大成大廈14樓1室

Sede: 香港新界荃灣沙咀道68-76 號大成大廈14樓1室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

服務：提供食宿旅館；備辦宴席；咖啡館；自助食堂；餐廳；飯店；快餐館；雞尾酒會服務；酒吧；流動飲食供應；茶館。

Serviços: fornecimento de pensões com refeições; serviços de «catering» de banquetes; café; cantinas de auto-serviço; restaurantes; casas de pasto; restaurantes de refeições rápidas; serviços de coquetel; bares; fornecimento ambulante de bebidas e comidas; casas de chá.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：深咖啡色，綠色，白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: castanho-escuro, verde, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/59073

類別： 43

Marca n.º N/59 073

Classe 43.^a

申請人：金瓶實業有限公司

Requerente: 金瓶實業有限公司

場所：香港新界荃灣沙咀道68-76 號大成大廈14樓1室

Sede: 香港新界荃灣沙咀道68-76 號大成大廈14樓1室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

服務：提供食宿旅館；備辦宴席；咖啡館；自助食堂；餐廳；飯店；快餐館；雞尾酒會服務；酒吧；流動飲食供應；茶館。

商標構成：



顏色要求：深咖啡色，綠色，白色，如圖所示。

Serviços: fornecimento de pensões com refeições; serviços de «catering» de banquetes; café; cantinas de auto-serviço; restaurantes; casas de pasto; restaurantes de refeições rápidas; serviços de coquetel; bares; fornecimento ambulante de bebidas e comidas; casas de chá.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho-escuro, verde, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/59074

類別： 5

Marca n.º N/59 074

Classe 5.ª

申請人：PF PRISM C.V.

Requerente: PF PRISM C.V.

場所：235 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America

Sede: 235 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

產品：藥品，獸藥及衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成：

A marca consiste em:

捷抑炎

捷抑炎

商標編號：N/59075

類別： 39

Marca n.º N/59 075

Classe 39.ª

申請人：海航集團有限公司

Requerente: HNA GROUP CO., LTD.

場所：中國海南省海口市海秀路29號海航發展大廈

Sede: HaiHang Bldg., n.º 29 Haixiu Road, Haikou City, Hainan Province, 570206, P.R.China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/29

Data do pedido: 2011/08/29

服務：運輸；拖運；空中運輸；停車場服務；貨物貯存；給水；操作運河船閘；快遞（信件或商品）；觀光旅遊；管道運輸；替他人發射衛星；商品包裝；司機服務；潛水服出租。

Serviços: transporte; reboque; transporte aéreo; serviços de parques de estacionamento; armazenamento de mercadorias; fornecimento de águas; operação de comporta de embarcações de canal; correio expresso (correspondências ou mercadorias); viagens turísticas; transporte por condutas; lançamento de satélite por conta de outrem; embalagem de mercadorias; serviços de motorista; aluguer de fatos de mergulho.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59076

類別： 31

Marca n.º N/59 076

Classe 31.^a

申請人：皇基股份有限公司

Requerente: ROYAL BASE CORPORATION

場所：中國台灣台北市大安區忠孝東路4段148號5樓之5

Sede: 5F.-5, n.º 148, Sec. 4, Jhongsiao E. Rd., Da-An District, Taipei City 106, Taiwan, China

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/30

Data do pedido: 2011/08/30

產品：新鮮水果及蔬菜，種子，天然植物及花卉，動物飼料，麥芽，活的動物。

Produtos: frutos e legumes frescos, sementes, plantas e flores naturais, alimentos para animais, malte, animais vivos.

商標構成：

A marca consiste em:

SUNPRIDE

SUNPRIDE

商標編號：N/59077

類別： 34

Marca n.º N/59 077

Classe 34.^a

申請人：«FINANSCONSULT» EOOD

Requerente: «FINANSCONSULT» EOOD

場所：16 Alzeco str., 4000 Plovdiv, Bulgaria

Sede: 16 Alzeco str., 4000 Plovdiv, Bulgaria

國籍：保加利亞

Nacionalidade: Búlgara

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/30

Data do pedido: 2011/08/30

產品：香煙及雪茄，及吸煙者用品。

Produtos: cigarros e charutos e produtos para fumadores.

商標構成：

A marca consiste em:

DON

DON

商標編號：N/59078

類別： 35

Marca n.º N/59 078

Classe 35.^a

申請人：HARRODS LIMITED

Requerente: HARRODS LIMITED

場所：87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino Unido

Sede: 87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino Unido

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/30

Data do pedido: 2011/08/30

服務：廣告；貿易管理，商業行政；辦公事務，與銷售香料產品、個人衛生產品和化妝品，蠟燭，藥品，五金製品和金屬用品，刀叉餐具，電器產品，攝影、音頻和視頻設備和配件，光學品和太陽眼鏡，錄音帶，光碟，唱碟，錄影帶，數碼雷射影碟，電話和流動電話，照明設備和配件，自行車，珠寶，鐘錶和計時儀器，樂器，文具用品，印刷出版物和印刷品，記事簿和個人記事簿，賀卡，禮品包裝紙和帶子，傢俱，

Serviços: publicidade; gestão de negócios, administração comercial; funções de escritório, serviços de comércio retalhista, serviços de grandes armazéns de venda a retalho e serviços de venda a retalho em supermercados relacionados com a venda de produtos de perfumaria, de higiene pessoal e cosméticos, velas, produtos farmacêuticos, quinquilharia e artigos metálicos, cutelaria, produtos eléctricos, equipamento e acessórios foto-

家庭陳設和裝飾用品，廚房用具，水晶，玻璃器皿，瓷器和精美瓷器製品，銅製品，裝飾品，髮飾，籬筐，縫紉用零配件，帆布、草、塑料和PVC製袋子，床單和桌單，毛巾，皮革製旅行用品，服裝和配件，鞋，地毯和門毯，藝術品，玩具，娛樂品，遊戲用品和運動用品，健身設備，馬術用品，聖誕樹用裝飾品，食品和糖果，不含酒精的飲料，寵物，煙草和煙草產品，以及煙具有關的零售業服務、百貨公司零售服務及於超級市場的零售服務；與上述產品有關的透過郵寄訂購的零售服務、在線零售服務。

商標構成：

HARRODS

HARRODS

商標編號：N/59079

類別： 35

申請人：HARRODS LIMITED

場所：87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino

Unido

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/30

服務：廣告；貿易管理，商業行政；辦公事務，與銷售香料產品、個人衛生產品和化妝品，蠟燭，藥品，五金製品和金屬用品，刀叉餐具，電器產品，攝影、音頻和視頻設備和配件，光學品和太陽眼鏡，錄音帶，光碟，唱碟，錄影帶，數碼雷射影碟，電話和流動電話，照明設備和配件，自行車，珠寶，鐘錶和計時儀器，樂器，文具用品，印刷出版物和印刷品，記事簿和個人記事簿，賀卡，禮品包裝紙和帶子，傢俱，

gráficos, de áudio e de vídeo, artigos de óptica e óculos de sol, fitas de áudio, CDs, discos acústicos, fitas de vídeo, DVDs, telefones e telemóveis, equipamentos e acessórios de iluminação, bicicletas, joalheria, relojoaria e instrumentos cronométricos, instrumentos musicais, artigos de papelaria, publicações impressas e produtos de impressão, agendas e organizadores pessoais, cartões de felicitações, papel e fitas de embrulho para presentes, móveis, recheios de casa e artigos de decoração, utensílios de cozinha, cristais, vidraria, porcelanas e objectos em porcelana fina, objectos em cobre, ornamentos, acessórios para o cabelo, canastras, artigos em peça, acessórios de costura, sacos de lona, palha, plástico e PVC, roupa de cama e de mesa, toalhas, artigos em couro e de viagem, vestuário e acessórios, calçado, tapetes e capachos, trabalhos artísticos, brinquedos, jogos, artigos de jogos e artigos de desporto, equipamento de manutenção da forma física, artigos equestres, decorações de árvores de Natal, alimentos e confeitaria, bebidas não alcoólicas, animais de estimação, tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores; serviços de venda a retalho por encomenda postal, serviços de venda a retalho em linha relacionados com os produtos supracitados.

A marca consiste em:

Marca n.º N/59 079

Classe 35.ª

Requerente: HARRODS LIMITED

Sede: 87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino

Unido

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios, administração comercial; funções de escritório, serviços de comércio retalhista, serviços de grandes armazéns de venda a retalho e serviços de venda a retalho em supermercados relacionados com a venda de produtos de perfumaria, de higiene pessoal e cosméticos, velas, produtos farmacêuticos, quinquilharia e artigos metálicos, cutelaria, produtos eléctricos, equipamento e acessórios fotográficos, de áudio e de vídeo, artigos de óptica e óculos de sol, fitas de áudio, CDs, discos acústicos, fitas de vídeo, DVDs, telefones e telemóveis, equipamentos e acessórios de iluminação, bicicletas, joalheria, relojoaria e instrumentos cronométricos, instrumentos musicais, artigos de papelaria, publicações impressas e produtos de impressão, agendas e organizadores pessoais, cartões de felicitações, papel e fitas de embrulho para presentes, móveis, recheios de casa e artigos de decoração, utensílios de cozinha, cristais, vidraria, porcelanas e objectos em porcelana fina, objectos em cobre, ornamentos, acessórios para o cabelo,

家庭陳設和裝飾用品，廚房用具，水晶，玻璃器皿，瓷器和精美瓷器製品，銅製品，裝飾品，髮飾，籬筐，縫紉用零配件，帆布、草、塑料和PVC製袋子，床單和桌單，毛巾，皮革製旅行用品，服裝和配件，鞋，地毯和門毯，藝術品，玩具，娛樂用品，遊戲用品和運動用品，健身設備，馬術用品，聖誕樹用裝飾品，食品和糖果，不含酒精的飲料，寵物，煙草和煙草產品，以及煙具有關的零售業服務、百貨公司零售服務及於超級市場的零售服務；與上述產品有關的透過郵寄訂購的零售服務、在線零售服務。

商標構成：




canastras, artigos em peça, acessórios de costura, sacos de lona, palha, plástico e PVC, roupa de cama e de mesa, toalhas, artigos em couro e de viagem, vestuário e acessórios, calçado, tapetes e capachos, trabalhos artísticos, brinquedos, jogos, artigos de jogos e artigos de desporto, equipamento de manutenção da forma física, artigos equestres, decorações de árvores de Natal, alimentos e confeitaria, bebidas não alcoólicas, animais de estimação, tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores; serviços de venda a retalho por encomenda postal, serviços de venda a retalho em linha relacionados com os produtos supracitados.

A marca consiste em:

商標編號：N/59080 類別： 35
 申請人：HARRODS LIMITED
 場所：87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino Unido

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/30

服務：廣告；貿易管理，商業行政；辦公事務，與銷售香料產品、個人衛生產品和化妝品，蠟燭，藥品，五金製品和金屬用品，刀叉餐具，電器產品，攝影、音頻和視頻設備和配件，光學品和太陽眼鏡，錄音帶，光碟，唱碟，錄影帶，數碼雷射影碟，電話和流動電話，照明設備和配件，自行車，珠寶，鐘錶和計時儀器，樂器，文具用品，印刷出版物和印刷品，記事簿和個人記事簿，賀卡，禮品包裝紙和帶子，傢俱，家庭陳設和裝飾用品，廚房用具，水晶，玻璃器皿，瓷器和精美瓷器製品，銅製品，裝飾品，髮飾，籬筐，縫紉用零配件，帆布、草、塑料和PVC製袋子，床單和桌單，毛巾，皮革製旅行用品，服裝和配件，鞋，地毯和門毯，藝術品，玩具，娛樂用品，遊戲用品和運動用品，健身設備，馬術用品，聖誕樹用裝飾品，食品和糖果，不含酒精的飲料，寵物，煙草和煙草產品，以及煙具有關的零售業服務、百貨公司零售服務及於超級

Marca n.º N/59 080 Classe 35.^a
 Requerente: HARRODS LIMITED
 Sede: 87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino Unido

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/30

Serviços: publicidade; gestão de negócios, administração comercial; funções de escritório, serviços de comércio retalhista, serviços de grandes armazéns de venda a retalho e serviços de venda a retalho em supermercados relacionados com a venda de produtos de perfumaria, de higiene pessoal e cosméticos, velas, produtos farmacêuticos, quinquilharia e artigos metálicos, cutelaria, produtos eléctricos, equipamento e acessórios fotográficos, de áudio e de vídeo, artigos de óptica e óculos de sol, fitas de áudio, CDs, discos acústicos, fitas de vídeo, DVDs, telefones e telemóveis, equipamentos e acessórios de iluminação, bicicletas, joalheria, relojoaria e instrumentos cronométricos, instrumentos musicais, artigos de papelaria, publicações impressas e produtos de impressão, agendas e organizadores pessoais, cartões de felicitações, papel e fitas de embrulho para presentes, móveis, recheios de casa e artigos de decoração, utensílios de cozinha, cristais, vidraria, porcelanas e objectos em porcelana fina, objectos em cobre, ornamentos, acessórios para o cabelo, canastras, artigos em peça, acessórios de costura, sacos de lona, palha, plástico e PVC, roupa de cama e de mesa, toalhas, artigos em couro e de viagem, vestuário e acessórios, calçado, tapetes e capachos, trabalhos artísticos, brinquedos, jogos, artigos de jogos e artigos de desporto, equipamento de manutenção da forma física, artigos equestres, decorações de árvores de Natal, alimentos e confeitaria, bebidas não alcoólicas, animais de estimação, tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores; serviços

市場的零售服務；與上述產品有關的透過郵寄訂購的零售服務、在線零售服務。

商標構成：

哈罗德

de venda a retalho por encomenda postal, serviços de venda a retalho em linha relacionados com os produtos supracitados.

A marca consiste em:

哈罗德

商標編號：N/59081

類別： 43

申請人：HARRODS LIMITED

場所：87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino

Unido

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/30

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿，餐廳、酒吧、咖啡館及咖啡廳的服務。

商標構成：

HARRODS THE PLANTATION ROOMS

Marca n.º N/59 081

Classe 43.ª

Requerente: HARRODS LIMITED

Sede: 87-135 Brompton Road, London SW1X 7XL, Reino

Unido

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/30

Serviços: serviços de fornecimento de comida e bebida; alojamento temporário, serviços de restaurante, bar, café e cafetaria.

A marca consiste em:

HARRODS THE PLANTATION ROOMS

商標編號：N/59094

類別： 5

申請人：Eli Lilly and Company

場所：Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana, Uni-

ted States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/30

產品：治療雄激素替代療法和雄激素缺乏症的藥物製劑。

商標構成：

AXIRON

Marca n.º N/59 094

Classe 5.ª

Requerente: Eli Lilly and Company

Sede: Lilly Corporate Center, Indianapolis, Indiana, United

States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/30

Produtos: preparados farmacêuticos para o tratamento de terapia de substituição de andrógeno e deficiência de andrógeno.

A marca consiste em:

AXIRON

商標編號：N/59095

類別： 14

申請人：山東招金集團有限公司

場所：中國山東省招遠市文化路2號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/30

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，鐘錶和計時儀器。

Marca n.º N/59 095

Classe 14.ª

Requerente: SHANDONG ZHAOJIN GROUP CO., LTD.

Sede: N.º 2, Wenhua Road, Zhaoyuan City, Shandong Province,

P.R.China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/30

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes, joalheria, bijuteria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59096

類別： 35

Marca n.º N/59 096

Classe 35.^a

申請人：山東招金集團有限公司

Requerente: SHANDONG ZHAOJIN GROUP CO., LTD.

場所：中國山東省招遠市文化路2號

Sede: N.º 2, Wenhua Road, Zhaoyuan City, Shandong Province, P.R.China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/30

Data do pedido: 2011/08/30

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59125

類別： 3

Marca n.º N/59 125

Classe 3.^a

申請人：PIAS CORP.

Requerente: PIAS CORP.

場所：N.ºs 19-3, Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka, Japan

Sede: N.ºs 19-3, Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

產品：肥皂，香水，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

Produtos: sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, dentífricos.

商標構成：

A marca consiste em:

ANASTASIA

ANASTASIA

商標編號：N/59126

類別： 21

Marca n.º N/59 126

Classe 21.^a

申請人：PIAS CORP.

Requerente: PIAS CORP.

場所：N.ºs 19-3, Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka, Japan

Sede: N.ºs 19-3, Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

產品：化妝用具，梳妝用具，盥洗品用盒，梳妝品用盒，指甲用刷，鬍子用刷，梳妝用刷，牙刷，香水噴霧器，粉底盒

Produtos: utensílios cosméticos, utensílios de toilette, estojos para artigos de toilette, estojos para artigos de toucador, escovas para as unhas, pincéis para barbear, escovas de toucador, escovas de dentes, vaporizadores de perfume, caixas de pó compacto (não em metais preciosos), borlas para pó-de-arroz, sabonetei-

(非貴重金屬製)，粉撲，香皂盒，肥皂分配器，肥皂盒，梳子，梳子用盒，牙線。

商標構成：

ANASTASIA

商標編號：N/59127

類別： 44

申請人：PIAS CORP.

場所：N.ºs 19-3, Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

服務：美容院，芳香治療法服務，髮廊，修甲、按摩、按摩推拿治療服務。

商標構成：

ANASTASIA

商標編號：N/59128

類別： 43

申請人：Marriott Worldwide Corporation

場所：10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

服務：提供食物及飲料服務；臨時住宿；酒店服務；餐廳服務，備辦宴席，酒吧及酒廊；住宿及渡假村服務；為會議、討論會及展覽會提供多用途設施；為宴會及特別場合的社交活動提供設施；及酒店住宿的預留服務；為會議及討論會提供設施管理服務。

商標構成：

万怡

商標編號：N/59129

類別： 43

申請人：Marriott Worldwide Corporation

場所：10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America

ras, doseadores de sabão, porta-sabonetes, pentes, estojos para pentes, fio dental.

A marca consiste em:

ANASTASIA

Marca n.º N/59 127

Classe 44.ª

Requerente: PIAS CORP.

Sede: N.ºs 19-3, Toyosaki 3-chome, Kita-ku, Osaka, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Serviços: salões de beleza, serviços de aromaterapia, salões de cabeleireiro, serviços de manicura, de massagem, de quiroprática.

A marca consiste em:

ANASTASIA

Marca n.º N/59 128

Classe 43.ª

Requerente: Marriott Worldwide Corporation

Sede: 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; serviços de restaurante, «catering», bar e «lounge»; serviços de alojamento e de estância turística; fornecimento de instalações multiusos para reuniões, conferências e exposições; fornecimento de instalações para banquetes e funções sociais para ocasiões especiais; e serviços de reserva de alojamento em hotéis; fornecimento de serviços de gestão de instalações para convenções e conferências.

A marca consiste em:

万怡

Marca n.º N/59 129

Classe 43.ª

Requerente: Marriott Worldwide Corporation

Sede: 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

服務：提供食物及飲料服務；臨時住宿；酒店服務；餐廳服務，備辦宴席，酒吧及酒廊；住宿及渡假村服務；為會議、討論會及展覽會提供多用途設施；為宴會及特別場合的社交活動提供設施；及酒店住宿的預留服務；為會議及討論會提供設施管理服務。

商標構成：

萬怡

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel; serviços de restaurante, «catering», bar e «lounge»; serviços de alojamento e de estância turística; fornecimento de instalações multiusos para reuniões, conferências e exposições; fornecimento de instalações para banquetes e funções sociais para ocasiões especiais; e serviços de reserva de alojamento em hotéis; fornecimento de serviços de gestão de instalações para convenções e conferências.

A marca consiste em:

萬怡

商標編號：N/59130

類別： 41

Marca n.º N/59 130

Classe 41.^a

申請人：Shuffle Master, Inc

Requerente: Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

服務：娛樂服務，即在金錢賭博場所內提供於傳統賭桌或帶電子投注介面賭桌上進行的現場幸運博彩遊戲，屬第41類。

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar ao vivo em estabelecimentos de jogos a dinheiro, jogados em mesas de jogo convencionais ou em mesas de jogo com interfaces de apostas electrónicas na classe 41.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59131

類別： 41

Marca n.º N/59 131

Classe 41.^a

申請人：Shuffle Master, Inc

Requerente: Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

服務：娛樂服務，即在金錢賭博場所內提供於傳統賭桌或帶電子投注介面賭桌上進行的現場幸運博彩遊戲；於在線賭場

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar ao vivo em estabelecimentos de jogos a dinheiro, jogados em mesas de jogo convencionais ou em mesas de jogo com interfaces de apostas electrónicas; for-

內提供幸運博彩遊戲；於個人流動裝置、流動電話及個人電腦內提供幸運博彩遊戲；於互聯網、流動電話及個人流動裝置內提供賭博訓練用的遊戲，屬第41類。

商標構成：



necimento de jogos de fortuna ou azar em casinos on-line; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em dispositivos móveis pessoais, telemóveis e computadores pessoais; fornecimento de jogos para treino de jogo na internet, em telemóveis e em dispositivos móveis pessoais na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/59132

類別： 28

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

產品：賭場幸運博彩遊戲設備，即用於連接現場賭場遊戲的遞增式累積賭注系統，屬第28類。

商標構成：



Marca n.º N/59 132

Classe 28.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Produtos: equipamento de jogos de fortuna e azar de casino, nomeadamente sistemas de «jackpot» progressivo para uso em conexão com jogos de casino ao vivo, na classe 28.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/59133

類別： 28

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

產品：賭場幸運博彩遊戲設備，即用於連接現場賭場遊戲的遞增式累積賭注系統，屬第28類。

商標構成：

NEXUS COMMAND

Marca n.º N/59 133

Classe 28.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Produtos: equipamento de jogos de fortuna e azar de casino, nomeadamente sistemas de «jackpot» progressivo para uso em conexão com jogos de casino ao vivo, na classe 28.^a

A marca consiste em:

NEXUS COMMAND

商標編號：N/59134

類別： 28

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Marca n.º N/59 134

Classe 28.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/01

產品：賭場幸運博彩遊戲設備，即幸運博彩籌碼自動分揀機，帶或不帶視像輸出的供獨立、個人及多玩家用的互動幸運博彩機器，角子老虎機，含玩家電子賭注介面現場賭場遊戲的幸運博彩遊戲桌，用於確定在現場紙牌遊戲中的手牌向莊家及/或玩家提供資訊的系統，包括一個顯示器，一個處理器和一個紙牌閱讀裝置，用於顯示遊戲資訊的賭場遊戲控制系統，使用確定實質性遊戲結果裝置及多玩家賭注終端機的幸運博彩遊戲系統，發牌靴，檢查套裝紙牌機，自動洗牌裝置，賭場幸運博彩遊戲設備的備用件，屬第28類。

Nacionalidade: Americana

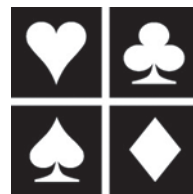
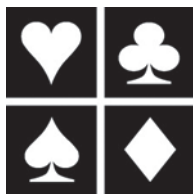
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/01

Produtos: equipamento de jogos de fortuna e azar de casino, nomeadamente máquinas de triagem automática de fichas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de fortuna e azar interactivas, para jogadores autónomos, individuais e múltiplos com ou sem saída de vídeo, «slot-machines», mesas de jogos de fortuna e azar para jogar jogos de casino ao vivo incluindo interfaces electrónicas de apostas de jogadores, sistemas para fornecimento de informação aos distribuidores de jogo (dealers) e/ou jogadores para definir as mãos no jogo de jogos de cartas ao vivo, incluindo um ecrã, um processador e um dispositivo de leitura de cartas, sistemas de controlo de jogos de casino para exibir informações sobre o jogo, sistemas de jogos de fortuna e azar utilizando um dispositivo determinando o resultado do jogo físico e terminais de apostas de jogadores múltiplos, «sapatos» para distribuição de cartas de jogo, máquinas de verificação de conjuntos de cartas, dispositivos automáticos para baralhar cartas, peças de reposição de equipamentos de jogos de fortuna e azar de casino, na classe 28.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/59135

類別： 33

Marca n.º N/59 135

Classe 33.^a

申請人：璩澤中

Requerente: 璩澤中

場所：中國台灣台北市南京東路五段45號7F-1

Sede: 中國台灣台北市南京東路五段45號7F-1

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

產品：白蘭地酒、威士忌酒、水果酒、雞尾酒、清酒、高粱酒、藥味酒、葡萄酒、烈酒、開胃酒、甜酒、蒸餾酒、黃酒、含酒精飲料、燒酒、白酒、茶酒、酒、紅酒、再製酒。

Produtos: brandy, uísque, vinhos de frutas, cocktails, saké, vinho «gaoliang», licor com sabor medicinal, vinhos, espirituosos, aperitivos, vinho doce, vinhos destilados, vinho amarelo, bebidas alcoólicas, aguardente, vinho branco, vinho de chá, vinhos, vinho tinto, vinhos refabricados.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/59136

類別： 33

Marca n.º N/59 136

Classe 33.^a

申請人：璩澤中

Requerente: 璩澤中

場所：中國台灣台北市南京東路五段45號7F-1

Sede: 中國台灣台北市南京東路五段45號7F-1

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

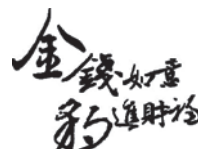
Data do pedido: 2011/09/01

產品：白蘭地酒、威士忌酒、水果酒、雞尾酒、清酒、高粱酒、藥味酒、葡萄酒、烈酒、開胃酒、甜酒、蒸餾酒、黃酒、含酒精飲料、燒酒、白酒、茶酒、酒、紅酒、再製酒。

Produtos: brandy, uísque, vinhos de frutas, cocktails, saké, vinho «gaoliang», licor com sabor medicinal, vinhos, espirituosos, aperitivos, vinho doce, vinhos destilados, vinho amarelo, bebidas alcoólicas, aguardente, vinho branco, vinho de chá, vinhos, vinho tinto, vinhos refabricados.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59139

類別： 35

Marca n.º N/59 139

Classe 35.^a

申請人：Discovery Holdings Limited

Requerente: Discovery Holdings Limited

場所：155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

Sede: 155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

國籍：南非

Nacionalidade: Sul Africana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

服務：廣告；貿易研究及調查；貿易管理；貿易行政；激勵、獎賞或忠誠計劃及其他推廣計劃的組織、管理及運作；以企業及其僱員的激勵及健康計劃為基礎的福利開發、提供及管理；透過給予分數或購物獎賞、入會或參與的產品推銷及第三者服務；與僱員健康及福利計劃有關的諮詢服務；辦公室事務。

Serviços: publicidade; pesquisas e inquéritos de negócios; gestão de negócios; administração de negócios; organização, gestão e operação de programas de incentivos, recompensas ou fidelização e de outros planos de promoção; desenvolvimento, fornecimento e gestão de bem-estar baseado em incentivos ou programas de saúde para empresas e seus empregados; promoção da venda de produtos e serviços de terceiros através da concessão de pontos ou recompensas por compras, por filiação ou por participação; serviços de consultoria relacionados com a saúde e programas de bem-estar para os empregados; funções de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59140

類別： 36

Marca n.º N/59 140

Classe 36.^a

申請人：Discovery Holdings Limited

Requerente: Discovery Holdings Limited

場所：155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

Sede: 155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

國籍：南非

Nacionalidade: Sul Africana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

服務：金融貿易；信用卡服務；投資服務；保險；健康護理的融資；健康保險的服務及產品，健康儲蓄戶口；簽發作為激勵、獎賞或忠誠計劃及其他推廣計劃部分的券；健康保險及健康儲蓄計劃的行政及管理；健康護理開支的行政及管理；僱員的健康及福利計劃，以及利益計劃的行政及管理；提供與上述任何一種服務有關的資訊，包括向健康計劃成員提供資訊，以通知其有關健康問題、激勵及其他與健康護理的重要資料。

商標構成：



Data do pedido: 2011/09/01

Serviços: negócios financeiros; serviços de cartões de crédito; serviços de investimento; seguros; financiamento de cuidados de saúde; serviços e produtos de seguros de saúde, contas-poupança de saúde; emissão de vales como parte de programas de incentivos, recompensas ou fidelização e de outros planos de promoção; administração e gestão de planos de seguros de saúde e de contas-poupança de saúde; administração e gestão de custos de cuidados de saúde; administração e gestão de programas de saúde e de bem-estar para empregados e de programas de benefícios para empregados; prestação de informações relacionadas com qualquer um dos serviços atrás referidos incluindo informações para membros de planos de saúde de modo a informar estes últimos acerca de questões de saúde, incentivos e outras informações relevantes para os cuidados de saúde.

A marca consiste em:



商標編號：N/59141

類別： 1

Marca n.º N/59 141

Classe 1.^a

申請人：FANCL CORPORATION

Requerente: FANCL CORPORATION

場所：89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

Sede: 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

產品：用於工業、科學、攝影、農業、園藝、林業之化學品；未加工之人造樹脂、未加工的塑膠；堆肥；肥料；滅火製劑；淬火和金屬焊接用製劑；保存食品用化學物品；鞣劑；工業用黏著劑。（全屬第1類商品）。

Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciências, à fotografia, assim como à agricultura, à horticultura e à silvicultura; resinas artificiais em bruto, matérias plásticas em bruto; adubos para as terras; adubos; preparações extintoras; preparações para a têmpera e soldadura de metais; produtos químicos destinados a conservar os alimentos; matérias tanantes; adesivos (matérias colantes) destinados à indústria (todos incluídos nos produtos da classe 1.^a).

A marca consiste em:

商標構成：

FANCL

FANCL

商標編號：N/59142

類別： 10

Marca n.º N/59 142

Classe 10.^a

申請人：FANCL CORPORATION

Requerente: FANCL CORPORATION

場所：89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

Sede: 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

產品：外科、內科、牙科和獸醫用器具及儀器，義肢、義眼、假牙；整形用品；傷口縫合材料。（全屬第10類商品）。

商標構成：

FANCL

Data do pedido: 2011/09/01

Produtos: aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, membros, olhos e dentes artificiais; artigos ortopédicos; material de sutura (todos incluídos nos produtos da classe 10.^a).

A marca consiste em:

FANCL

商標編號：N/59143

類別： 20

Marca n.º N/59 143

Classe 20.^a

申請人：FANCL CORPORATION

Requerente: FANCL CORPORATION

場所：89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

Sede: 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

產品：傢俱、鏡子、畫框；坐墊、靠墊；枕頭；不包含其他類別之床墊；非電動之個人用扇子；不屬別類之木、軟木、蘆葦、籐、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品，以及該等材料之代用品或塑膠製品。（全屬第20類商品）。

Produtos: mobília, vidros (espelhos), molduras; coxins, almofadas; travesseiros; colchões de cama não incluídos noutras classes; leques para uso pessoal não eléctricos; produtos, não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, concha, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias ou em matérias plásticas (todos incluídos nos produtos da classe 20.^a).

A marca consiste em:

FANCL

FANCL

商標編號：N/59144

類別： 27

Marca n.º N/59 144

Classe 27.^a

申請人：FANCL CORPORATION

Requerente: FANCL CORPORATION

場所：89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

Sede: 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/01

Data do pedido: 2011/09/01

產品：地毯、草墊、蓆類、油氈及其他鋪地板用品；非紡織品牆壁懸掛物；壁紙。（全屬第27類商品）。

Produtos: tapetes, capachos, esteiras, linóleos e outros artigos de revestimento de soalhos; tapeçarias murais que não sejam em matérias têxteis; papel de parede (todos incluídos nos produtos da classe 27.^a).

A marca consiste em:

FANCL

FANCL

商標編號：N/59145 類別： 28
 申請人：FANCL CORPORATION
 場所：89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/01
 產品：遊戲器具及娛樂品；玩具；不屬別類之體育及運動器具；聖誕樹裝飾品。（全屬第28類商品）。

商標構成：

FANCL

Marca n.º N/59 145 Classe 28.^a
 Requerente: FANCL CORPORATION
 Sede: 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/01
 Produtos: aparelhos de jogos e jogos; brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal (todos incluídos nos produtos da classe 28.^a).

A marca consiste em:

FANCL

商標編號：N/59149 類別： 3
 申請人：Bliss World LLC
 場所：75 Varick Street, New York, New York 10013, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業
 申請日期：2011/09/01
 產品：漂白用產品及其他洗衣用物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；香皂，香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；皮膚護理、身體及腳部護理用產品；芳香劑；沐浴鹽，沐浴用化妝製劑；身體及沐浴用產品；身體用緊實乳液和凝膠，指甲油，口紅，化妝產品，防曬劑及除臭劑。

商標構成：

BLISS 苾丽丝

Marca n.º N/59 149 Classe 3.^a
 Requerente: Bliss World LLC
 Sede: 75 Varick Street, New York, New York 10013, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/01
 Produtos: produtos para branqueamento e outras substâncias para lavagem da roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; produtos para o cuidado da pele, para o cuidado do corpo e dos pés; fragâncias; sais de banho, preparações cosméticas para o banho; produtos para o corpo e para banho; loções e géis firmantes para o corpo, verniz para as unhas, bâtons, produtos de maquilhagem, protector solar e desodorizantes.

A marca consiste em:

BLISS 苾丽丝

商標編號：N/59150 類別： 44
 申請人：Bliss World LLC
 場所：75 Varick Street, New York, New York 10013, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業
 申請日期：2011/09/01
 服務：醫療服務；獸醫服務；人類及動物用衛生護理及美容治理服務；農業、園藝及林業服務；健康水療按摩服務，理

Marca n.º N/59 150 Classe 44.^a
 Requerente: Bliss World LLC
 Sede: 75 Varick Street, New York, New York 10013, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/01
 Serviços: serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e de beleza para seres humanos e animais; serviços de agricultura, horticultura e sicultura; serviços de SPA para a

髮店服務，身體脫毛服務，提供桑拿浴及蒸氣浴設備，水療服務，提供芳香療法，面部及身體治理服務，包括按摩、面部護理、修甲、修腳及束身和身體去角質。

商標構成：

苾丽丝

saúde, serviços de salão de cabeleireiro, serviços de depilação corporal, fornecimento de instalações de sauna e banho de vapor, serviços de hidroterapia, prestação de tratamentos de aromaterapia, tratamentos de beleza para o rosto e corpo, incluindo massagens, tratamentos faciais, manicures, pedicures e invólucros corporais e esfoliação corporal.

A marca consiste em:

苾丽丝

商標編號：N/59165

類別： 14

Marca n.º N/59 165

Classe 14.ª

申請人：Bovet Fleurier SA

Requerente: Bovet Fleurier SA

場所：Avenue Daniel-Jeanrichard, 2114 Fleurier, Switzerland

Sede: Avenue Daniel-Jeanrichard, 2114 Fleurier, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/02

Data do pedido: 2011/09/02

產品：珠寶物品，計時儀器機械；精密計時器。

Produtos: artigos de joalheria, mecanismo horológicos; instrumentos cronométricos.

商標構成：

A marca consiste em:

BOVET
1822

播威表

BOVET
1822

播威表

商標編號：N/59166

類別： 6

Marca n.º N/59 166

Classe 6.ª

申請人：安得烈股份有限公司

Requerente: FEDERAL LOCK CO., LTD.

場所：中國台灣屏東縣內埔鄉內埔工業區建工路3號

Sede: N.º 3, Jiann Gong Rd., Neipu Industrial Dist., Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan, China

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/02

Data do pedido: 2011/09/02

產品：金屬鎖（非電）；金屬密碼鎖（非電）；車輛用金屬鎖（非電）；金屬門鎖（非電）；金屬閉門器（非電）；金屬扣鎖（非電）；金屬鉸鏈；鑰匙。

Produtos: fechaduras metálicas (não eléctricas); fechaduras de codificação metálicas (não eléctricas); fechaduras metálicas para veículos (não eléctricas); fechaduras de porta metálicas (não eléctricas); fechos para portas metálicos (não eléctricos); cadeados metálicos (não eléctricos); dobradiças metálicas; chaves.

商標構成：

A marca consiste em:

FEDERAL

FEDERAL

商標編號：N/59167

類別： 25

Marca n.º N/59 167

Classe 25.ª

申請人：IKKS GROUP

Requerente: IKKS GROUP

場所：94, rue Choletaise, 49450 Saint Macaire En Mauges, France

Sede: 94, rue Choletaise, 49450 Saint Macaire En Mauges, France

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/02
 產品：服裝，內衣，女士貼身內衣褲，皮帶（服裝），帽，鞋（矯形鞋除外）。

商標構成：



優先權日期：2011/03/07；優先權國家/地區：法國；優先權編號：11.3.811.977。

Nacionalidade: Francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/02
 Produtos: vestuário, roupa interior, lingerie, cintos de couro (vestuário), chapelaria, calçado (com excepção de calçado ortopédico).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/07; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 11.3.811.977.

商標編號：N/59168 類別： 25
 申請人：IKKS GROUP
 場所：94, rue Choletaise, 49450 Saint Macaire En Mauges, France

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/02
 產品：服裝，內衣，女士貼身內衣褲，皮帶（服裝），帽，鞋（矯形鞋除外）。

商標構成：



優先權日期：2011/03/07；優先權國家/地區：法國；優先權編號：11.3.811.973。

Marca n.º N/59 168 Classe 25.^a
 Requerente: IKKS GROUP
 Sede: 94, rue Choletaise, 49450 Saint Macaire En Mauges, France

Nacionalidade: Francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/02
 Produtos: vestuário, roupa interior, lingerie, cintos de couro (vestuário), chapelaria, calçado (com excepção de calçado ortopédico).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/07; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 11.3.811.973.

商標編號：N/59172 類別： 5
 申請人：Human Genome Sciences, Inc.
 場所：Human Genome Sciences, Inc., 14200 Shady Grove Road, Rockville, MD 20850, United States of America

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/02
 產品：醫藥及醫療品和製劑。

Marca n.º N/59 172 Classe 5.^a
 Requerente: Human Genome Sciences, Inc.
 Sede: Human Genome Sciences, Inc., 14200 Shady Grove Road, Rockville, MD 20850, United States of America

Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/02
 Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas e medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:

BENLYSTA**BENLYSTA**

商標編號：N/59176

類別：30

Marca n.º N/59 176

Classe 30.ª

申請人：REP EUROFOOD S.L.

Requerente: REP EUROFOOD S.L.

場所：Cuesta del Cerro, 71, E-28109 La Moraleja (Madrid),

Sede: Cuesta del Cerro, 71, E-28109 La Moraleja (Madrid),

Spain

Spain

國籍：西班牙

Nacionalidade: Espanhola

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/02

Data do pedido: 2011/09/02

產品：糕點及糖果，餅乾，鹹餅乾，蛋糕。

Produtos: pastelaria e confeitaria, biscoitos, bolachas salgadas,

bolos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59177

類別：6

Marca n.º N/59 177

Classe 6.ª

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION

場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：金屬管道接頭；金屬管道；水管用金屬閘門；金屬圈。

Produtos: junções de metal para tubos; tubagens de metal; válvulas de metal para tubos de água; manilhas metálicas.

商標構成：

A marca consiste em:

普司馬士達**普司馬士達**

商標編號：N/59178

類別：11

Marca n.º N/59 178

Classe 11.ª

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION

場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：水管龍頭；蓄水池用水平調節閘門；管道用龍頭。

Produtos: torneiras de água canalizada; válvulas reguladoras de nível para reservatórios; torneiras para canalização.

商標構成：

A marca consiste em:

普司馬士達**普司馬士達**

商標編號：N/59179 類別： 17
申請人：BRIDGESTONE CORPORATION
場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2011/09/05
產品：非金屬製管道；塑料管及管道；非金屬製彈性管道；非金屬製軟管；橡膠或硬化纖維閥門；接口。

商標構成：

普司馬士達

Marca n.º N/59 179 Classe 17.^a
Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION
Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
Nacionalidade: Japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2011/09/05
Produtos: junções para tubos, não metálicas; canos e tubos plásticos; tubos flexíveis não metálicos; mangueiras, não metálicas; válvulas de borracha ou fibra vulcanizada; juntas.
A marca consiste em:

普司馬士達

商標編號：N/59180 類別： 19
申請人：BRIDGESTONE CORPORATION
場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2011/09/05
產品：塑膠水管；非金屬水管；非金屬管；水管閥（非金屬或非塑膠）。

商標構成：

普司馬士達

Marca n.º N/59 180 Classe 19.^a
Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION
Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
Nacionalidade: Japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2011/09/05
Produtos: tubos de água de plástico; tubos de água, não metálicos; tubos, não metálicos; válvulas para tubos de água (não de metal ou plástico).
A marca consiste em:

普司馬士達

商標編號：N/59181 類別： 6
申請人：BRIDGESTONE CORPORATION
場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2011/09/05
產品：金屬管道接頭；金屬管道；水管用金屬閥門；金屬圈。
商標構成：

普司馬士特

Marca n.º N/59 181 Classe 6.^a
Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION
Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
Nacionalidade: Japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2011/09/05
Produtos: junções de metal para tubos; tubagens de metal; válvulas de metal para tubos de água; manilhas metálicas.
A marca consiste em:

普司馬士特

商標編號：N/59182 類別： 11
申請人：BRIDGESTONE CORPORATION
場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
國籍：日本

Marca n.º N/59 182 Classe 11.^a
Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION
Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão
Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

產品：水管龍頭；蓄水池用水平調節閥門；管道用龍頭。

商標構成：

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: torneiras de água canalizada; válvulas reguladoras de nível para reservatórios; torneiras para canalização.

A marca consiste em:

普司馬士特

普司馬士特

商標編號：N/59183

類別： 17

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION

場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

產品：非金屬製管道；塑料管及管道；非金屬製彈性管道；非金屬製軟管；橡膠或硬化纖維閥門；接口。

商標構成：

Marca n.º N/59 183

Classe 17.ª

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION

Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: junções para tubos, não metálicas; canos e tubos plásticos; tubos flexíveis não metálicos; mangueiras, não metálicas; válvulas de borracha ou fibra vulcanizada; juntas.

A marca consiste em:

普司馬士特

普司馬士特

商標編號：N/59184

類別： 19

申請人：BRIDGESTONE CORPORATION

場所：10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

產品：塑膠水管；非金屬水管；非金屬管；水管閥（非金屬或非塑膠）。

商標構成：

Marca n.º N/59 184

Classe 19.ª

Requerente: BRIDGESTONE CORPORATION

Sede: 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: tubos de água de plástico; tubos de água, não metálicos; tubos, não metálicos; válvulas para tubos de água (não de metal ou plástico).

A marca consiste em:

普司馬士特

普司馬士特

商標編號：N/59185

類別： 25

申請人：Chloe S.A.S.

場所：5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

產品：服裝，鞋，帽。

Marca n.º N/59 185

Classe 25.ª

Requerente: Chloe S.A.S.

Sede: 5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

CHLOE

A marca consiste em:

CHLOE

商標編號：N/59186

類別： 35

Marca n.º N/59 186

Classe 35.^a

申請人：Chloe S.A.S.

Requerente: Chloe S.A.S.

場所：5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

Sede: 5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

服務：為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠透過商業中心，便利地觀看及購買這些產品；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠透過郵寄訂購產品的一般目錄或透過電訊工具，便利地觀看及購買這些產品；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠透過互聯網的一般產品網頁，便利地觀看及購買這些產品；透過提供贊助連接到第三方的全球網絡推廣服務。

Serviços: agregação para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos através de um centro comercial; agregação para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos a partir dum catálogo de mercadorias gerais por encomendas por correio ou por meios de telecomunicações; agregação para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos através de páginas de mercadorias gerais da Internet; serviços de promoção através do fornecimento de ligações patrocinadas para rede global de terceiros.

商標構成：

CHLOE

A marca consiste em:

CHLOE

商標編號：N/59187

類別： 18

Marca n.º N/59 187

Classe 18.^a

申請人：Chloe S.A.S.

Requerente: Chloe S.A.S.

場所：5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

Sede: 5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：皮革及人造皮革；皮革及人造皮革用品；口袋錢包，零錢包，手袋，旅行箱，旅行袋，名片用錢包，鎖匙包，鎖匙用口袋，背包，信封袋，沙灘袋，購物袋，文件夾，攜帶嬰兒車的袋，旅行組合，旅行大衣箱，梳妝盒，化妝袋，雨傘，陽傘及手杖；軟皮，動物皮。

Produtos: couro e imitações de couro; artigos de couro e imitações de couro; carteiras de bolso, porta-moedas, sacos de mão, malas de viagem, sacos de viagem, carteiras para cartões de visitas, porta-chaves, bolsas para chaves, mochilas, malas-envelope, sacos de praia, sacos de compras, pastas, sacos a tiracolo para transportar bebés, conjuntos de viagem, baús, estojos de toilette, sacos para cosméticos, chapéus-de-chuvas, chapéus-de-sol e bengalas; couro curtido, peles.

商標構成：

A marca consiste em:

SEE BY CHLOE**SEE BY CHLOE**

商標編號：N/59188

類別： 25

Marca n.º N/59 188

Classe 25.ª

申請人：Chloe S.A.S.

Requerente: Chloe S.A.S.

場所：5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

Sede: 5/7 av. Percier, 75008 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

SEE BY CHLOE**SEE BY CHLOE**

商標編號：N/59192

類別： 29

Marca n.º N/59 192

Classe 29.ª

申請人：棗莊長紅果品開發有限公司

Requerente: 棗莊長紅果品開發有限公司

場所：中國山東省棗莊市山亭區店子鎮駐地

Sede: 中國山東省棗莊市山亭區店子鎮駐地

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：乾棗；浸酒的水果；果肉；水果蜜餞；果醬；冷凍水果；果仁巧克力醬。

Produtos: tâmaras secas; frutos conservados em álcool; polpa de fruta; compotas de fruta; doces; frutos congelados; pasta de chocolate com nozes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59213

類別： 34

Marca n.º N/59 213

Classe 34.ª

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草；香煙；煙斗；香煙盒；煙灰缸；鼻煙壺；火柴；火柴盒；吸煙用打火機；香煙濾嘴。

Produtos: tabaco; cigarros; cachimbos; cigarreiras; cinzeiros; frascos de rapé; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:

ALISHAN**ALISHAN**

商標編號：N/59214

類別： 34

Marca n.º N/59 214

Classe 34.ª

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2011/09/05

產品：煙草；香煙；煙斗；香煙盒；煙灰缸；鼻煙壺；火柴；火柴盒；吸煙用打火機；香煙濾嘴。

商標構成：

阿里山

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: tabaco; cigarros; cachimbos; cigarreiras; cinzeiros; frascos de rapé; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros.

A marca consiste em:

阿里山

商標編號：N/59215

類別： 34

Marca n.º N/59 215

Classe 34.^a

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草；香煙；煙斗；香煙盒；煙灰缸；鼻煙壺；火柴；火柴盒；吸煙用打火機；香煙濾嘴。

Produtos: tabaco; cigarros; cachimbos; cigarreiras; cinzeiros; frascos de rapé; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/59216

類別： 34

Marca n.º N/59 216

Classe 34.^a

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草；香煙；煙斗；香煙盒；煙灰缸；鼻煙壺；火柴；火柴盒；吸煙用打火機；香煙濾嘴。

Produtos: tabaco; cigarros; cachimbos; cigarreiras; cinzeiros; frascos de rapé; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59217

類別：34

Marca n.º N/59 217

Classe 34.ª

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草；香煙；煙斗；香煙盒；煙灰缸；鼻煙壺；火柴；火柴盒；吸煙用打火機；香煙濾嘴。

Produtos: tabaco; cigarros; cachimbos; cigarreiras; cinzeiros; frascos de rapé; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59218

類別：34

Marca n.º N/59 218

Classe 34.ª

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草；香煙；煙斗；香煙盒；煙灰缸；鼻煙壺；火柴；火柴盒；吸煙用打火機；香煙濾嘴。

Produtos: tabaco; cigarros; cachimbos; cigarreiras; cinzeiros; frascos de rapé; fósforos; caixas de fósforos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59219

類別： 33

Marca n.º N/59 219

Classe 33.^a

申請人：台灣煙草集團（亞洲）有限公司

Requerente: TAIWAN TOBACCO GROUP (ASIA) LIMITED

場所：香港九龍紅磡德豐街18號海濱廣場1座1509室

Sede: Flat/Rm 1509 Blk 1 15/F The Harbourfront 18 Tak Fung Street Hunghom KL, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：燒酒；蒸餾酒精飲料；蒸餾飲料；蒸餾提取物（利口酒和烈酒）；酒（利口酒）；劣等酒；含酒精濃汁；含酒精液體；酒精飲料（啤酒除外）；清酒。

Produtos: aguardente; bebidas alcoólicas destiladas; bebidas destiladas; extractos destilados e cozidos (licores e espirituosos); vinhos (licores); vinhos de qualidade inferior; extractos alcoólicos; líquidos alcoólicos; bebidas alcoólicas (com exceção de cervejas); saké.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59220

類別： 33

Marca n.º N/59 220

Classe 33.^a

申請人：Martell & Co.

Requerente: Martell & Co.

場所：Place Edouard Martell, 16100 Cognac, France

Sede: Place Edouard Martell, 16100 Cognac, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：如圖所示的藍色、銀色、灰色及金色。

Reivindicação de cores: reivindica as cores azul, prateada, cinzenta e dourada conforme representadas na figura.

商標編號：N/59221

類別： 35

Marca n.º N/59 221

Classe 35.^a

申請人：Discovery Holdings Limited

Requerente: Discovery Holdings Limited

場所：155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

Sede: 155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

國籍：南非

Nacionalidade: Sul Africana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

服務：激勵、獎賞或忠誠計劃及其他推廣計劃的組織、管理及運作；透過給予分數或購物獎賞、入會或參與的產品推銷及第三者服務，所有與金融服務、保險服務、醫療保險服務、衛生保健、或人壽保險關聯的；用於健康護理開支的行政及管理的商業事務服務；企業及其僱員的激勵及健康計劃為基礎的福利開發、管理及提供；與健康及僱員的福利計劃有關的諮詢服務。

商標構成：



Serviços: organização, gestão e operação de programas de incentivos, de recompensas ou de fidelização e de outros planos de promoção; promoção da venda de produtos e serviços de terceiros através da concessão de pontos ou recompensas por compras, por filiação ou por participação, tudo o supracitado associado com serviços financeiros, serviços de seguros, serviços de seguros médicos, de assistência médica ou seguros de vida; serviços de negócios comerciais para a administração e gestão dos custos dos cuidados de saúde; desenvolvimento, gestão e fornecimento de bem-estar baseado em incentivos ou programas de saúde para empresas e seus empregados; serviços de consultadoria relacionados com a saúde e programas de bem-estar para os empregados.

A marca consiste em:



商標編號：N/59222

類別： 36

申請人：Discovery Holdings Limited

場所：155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

國籍：南非

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

服務：金融服務；投資服務；保險；健康護理的融資；健康保險的服務及產品，衛生保健服務，健康儲蓄戶口；簽發作為激勵、獎賞或忠誠計劃及其他與金融服務、保險服務、醫療保險服務、衛生保健或人壽保險有關聯的推廣計劃部分的券；健康保險及健康儲蓄計劃的行政及管理；健康護理開支的行政及管理；僱員的健康及福利計劃，以及利益計劃的行政及管理；提供與上述任何一種服務有關的資訊，包括向健康計劃成員提供資訊，以通知其有關健康問題、激勵及其他與健康護理的重要資料。

商標構成：



Marca n.º N/59 222

Classe 36.^a

Requerente: Discovery Holdings Limited

Sede: 155 West Street, Sandton, Gauteng, Republic of South Africa

Nacionalidade: Sul Africana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Serviços: serviços financeiros; serviços de investimento; seguros; financiamento de cuidados de saúde; serviços e produtos de seguros de saúde, serviços de assistência médica, contas-poupança de saúde; emissão de vales como parte de programas de incentivos, de recompensas ou de fidelização e de outros planos de promoção associados com serviços financeiros, serviços de seguros, serviços de seguros médicos, de assistência médica ou seguros de vida; administração e gestão de planos de seguros de saúde e de contas-poupança de saúde; administração e gestão de custos de cuidados de saúde; administração e gestão de programas de saúde e de bem-estar para empregados e de programas de benefícios para empregados; prestação de informações relacionadas com qualquer um dos serviços atrás referidos incluindo informações para membros de planos de saúde de modo a informar estes últimos acerca de questões de saúde, incentivos e outras informações relevantes para os cuidados de saúde.

A marca consiste em:



商標編號：N/59223

類別： 12

Marca n.º N/59 223

Classe 12.^a

申請人：東風小康汽車有限公司

Requerente: 東風小康汽車有限公司

場所：中國湖北省十堰市東環路1號

Sede: 中國湖北省十堰市東環路1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：運貨車；小型機動車；汽車；小汽車；車輛減震器；車輛輪胎；陸地車輛發動機；汽車減震器；摩托車；自行車。

Produtos: carrocas; automóveis motorizados pequenos; automóveis; automóveis ligeiros; aparelhos para diminuição de vibração de veículos; pneus de veículos; motores para veículos terrestres; aparelhos para diminuição de vibração de automóveis; motocicletas; bicicletas.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/59224

類別： 37

Marca n.º N/59 224

Classe 37.^a

申請人：東風小康汽車有限公司

Requerente: 東風小康汽車有限公司

場所：中國湖北省十堰市東環路1號

Sede: 中國湖北省十堰市東環路1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

服務：建築信息；工廠建設；建築；採礦；室內裝潢；車輛保養和修理；車輛清洗；車輛服務站（加油和維護）；輪胎翻新；機械安裝、保養和修理。

Serviços: informações de construção; construção de fábrica; construção; exploração mineira; decorações internas; manutenção e reparação de veículos; lavagens de veículos; estações de serviço de veículos (abastecimento e manutenção); renovação de pneus; instalação, manutenção e reparação de maquinaria.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/59225

類別： 30

Marca n.º N/59 225

Classe 30.^a

申請人：何永強

Requerente: HO VENG KEONG

場所：澳門文第士街36A第二座地下J

Sede: 澳門文第士街36A第二座地下J

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：黑糖。

Produtos: açúcar mascavo.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黑色、白色、紅色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, branco e vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/59226	類別： 5	Marca n.º N/59 226	Classe 5. ^a
申請人：筓餘發		Requerente: TAT YUE FAT GEORGE	
場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau		Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau	
國籍：中國		Nacionalidade: Chinesa	
活動：商業		Actividade: comercial	
申請日期：2011/09/05		Data do pedido: 2011/09/05	
產品：藥物。		Produtos: preparações farmacêuticas.	
商標構成：		A marca consiste em:	

losartan basi

losartan basi

商標編號：N/59227	類別： 5	Marca n.º N/59 227	Classe 5. ^a
申請人：筓餘發		Requerente: TAT YUE FAT GEORGE	
場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau		Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau	
國籍：中國		Nacionalidade: Chinesa	
活動：商業		Actividade: comercial	
申請日期：2011/09/05		Data do pedido: 2011/09/05	
產品：藥物。		Produtos: preparações farmacêuticas.	
商標構成：		A marca consiste em:	




商標編號：N/59228	類別： 5	Marca n.º N/59 228	Classe 5. ^a
申請人：筓餘發		Requerente: TAT YUE FAT GEORGE	
場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau		Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau	
國籍：中國		Nacionalidade: Chinesa	
活動：商業		Actividade: comercial	
申請日期：2011/09/05		Data do pedido: 2011/09/05	
產品：藥物。		Produtos: preparações farmacêuticas.	
商標構成：		A marca consiste em:	




商標編號：N/59229	類別： 5	Marca n.º N/59 229	Classe 5. ^a
申請人：筓餘發		Requerente: TAT YUE FAT GEORGE	
場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau		Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun Fat, Macau	

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/09/05
 產品：藥物。
 商標構成：

Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/05
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

商標編號：N/59230 類別： 5
 申請人：筓餘發
 場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.
 Sun Fat, Macau
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/09/05
 產品：藥物。
 商標構成：

Marca n.º N/59 230 Classe 5.^a
 Requerente: TAT YUE FAT GEORGE
 Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun
 Fat, Macau
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/05
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

商標編號：N/59231 類別： 5
 申請人：筓餘發
 場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.
 Sun Fat, Macau
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/09/05
 產品：藥物。
 商標構成：

Marca n.º N/59 231 Classe 5.^a
 Requerente: TAT YUE FAT GEORGE
 Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun
 Fat, Macau
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/05
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

商標編號：N/59232 類別： 5
 申請人：筓餘發
 場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.
 Sun Fat, Macau
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/09/05
 產品：藥物。
 商標構成：

Marca n.º N/59 232 Classe 5.^a
 Requerente: TAT YUE FAT GEORGE
 Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun
 Fat, Macau
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/05
 Produtos: preparações farmacêuticas.
 A marca consiste em:

商標編號：N/59233

類別： 5

Marca n.º N/59 233

Classe 5.ª

申請人：笄餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/59234

類別： 5

Marca n.º N/59 234

Classe 5.ª

申請人：笄餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/59235

類別： 5

Marca n.º N/59 235

Classe 5.ª

申請人：笄餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/59236

類別： 5

Marca n.º N/59 236

Classe 5.ª

申請人：笄餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。
商標構成：

Produtos: preparações farmacêuticas.
A marca consiste em:

**losartan +
hidroclorotiazida
basi**

**losartan +
hidroclorotiazida
basi**

商標編號：N/59237

類別： 5

Marca n.º N/59 237

Classe 5.^a

申請人：筓餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

kemudin 1g IV

kemudin 1g IV

商標編號：N/59238

類別： 5

Marca n.º N/59 238

Classe 5.^a

申請人：筓餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

omeprazol basi

omeprazol basi

商標編號：N/59239

類別： 5

Marca n.º N/59 239

Classe 5.^a

申請人：筓餘發

Requerente: TAT YUE FAT GEORGE

場所：Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf.

Sede: Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 68 1/F «B» Edf. Sun

Sun Fat, Macau

Fat, Macau

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

INALGEX

INALGEX

商標編號：N/59240

類別： 9

Marca n.º N/59 240

Classe 9.ª

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：軟件；電腦遊戲軟件；產生或顯示賭注結果的遊戲機用遊戲軟件，博彩用電腦遊戲的可下載軟件。

Produtos: software; software de jogos de computador; software de jogos que cria ou exhibe resultados de apostas de máquinas de jogo, software carregável de jogos de computador para jogo.

商標構成：

A marca consiste em:

美 8

美 8

商標編號：N/59241

類別： 28

Marca n.º N/59 241

Classe 28.ª

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：遊戲機，即接受賭注的裝置；角子老虎機；遊戲設備，即帶或不帶視像輸出的角子老虎機。

Produtos: máquinas de jogo, nomeadamente dispositivos que aceitam apostas; slot machines; aparelhos de jogos, nomeadamente slot machines, com ou sem emissão de vídeo.

商標構成：

A marca consiste em:

美 8

美 8

商標編號：N/59242

類別： 9

Marca n.º N/59 242

Classe 9.ª

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：軟件；電腦遊戲軟件；產生或顯示賭注結果的遊戲機用遊戲軟件，博彩用電腦遊戲的可下載軟件。

Produtos: software; software de jogos de computador; software de jogos que cria ou exhibe resultados de apostas de máquinas de jogo, software carregável de jogos de computador para jogo.

商標構成：

利是

A marca consiste em:

利是

商標編號：N/59243

類別： 28

Marca n.º N/59 243

Classe 28.^a

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：遊戲機，即接受賭注的裝置；角子老虎機；遊戲設備，即帶或不帶視像輸出的角子老虎機。

Produtos: máquinas de jogo, nomeadamente dispositivos que aceitam apostas; slot machines; aparelhos de jogos, nomeadamente slot machines, com ou sem emissão de vídeo.

商標構成：

A marca consiste em:

利是

利是

商標編號：N/59244

類別： 9

Marca n.º N/59 244

Classe 9.^a

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：軟件；電腦遊戲軟件；產生或顯示賭注結果的遊戲機用遊戲軟件，博彩用電腦遊戲的可下載軟件。

Produtos: software; software de jogos de computador; software de jogos que cria ou exhibe resultados de apostas de máquinas de jogo, software carregável de jogos de computador para jogo.

商標構成：

A marca consiste em:

福在眼前

福在眼前

商標編號：N/59245

類別： 28

Marca n.º N/59 245

Classe 28.^a

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：遊戲機，即接受賭注的裝置；角子老虎機；遊戲設備，即帶或不帶視像輸出的角子老虎機。

Produtos: máquinas de jogo, nomeadamente dispositivos que aceitam apostas; slot machines; aparelhos de jogos, nomeadamente slot machines, com ou sem emissão de vídeo.

商標構成：

福在眼前

A marca consiste em:

福在眼前

商標編號：N/59246

類別： 5

Marca n.º N/59 246

Classe 5.ª

申請人：BAUSCH & LOMB INCORPORATED

Requerente: BAUSCH & LOMB INCORPORATED

場所：One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of AmericaSede: One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：藥品；消毒劑；眼科藥物製劑；維他命及礦物質補充劑；隱型眼鏡溶液；眼藥水。

Produtos: produtos farmacêuticos; desinfetantes; preparações oftálmicas farmacêuticas; suplementos vitamínicos e minerais; líquidos para lentes de contacto; gotas para os olhos.

商標構成：

A marca consiste em:

BIOTRUE

BIOTRUE

商標編號：N/59247

類別： 9

Marca n.º N/59 247

Classe 9.ª

申請人：BAUSCH & LOMB INCORPORATED

Requerente: BAUSCH & LOMB INCORPORATED

場所：One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of AmericaSede: One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：科學、攝影、光學及量度用具及儀器；眼鏡；光學鏡片；視光眼鏡；眼鏡；隱型眼鏡；隱型眼鏡盒；指定在眼睛保健、眼睛健康及眼科方面的電腦軟件；非醫用診斷設備。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, fotográficos, ópticos e de medida; oculares; lentes ópticas; óculos de visão; óculos; lentes de contacto; estojos para lentes de contacto; software de computador destinado ao domínio dos cuidados dos olhos, saúde dos olhos e oftalmologia; aparelhos de diagnóstico, não para uso médico.

商標構成：

A marca consiste em:

BIOTRUE

BIOTRUE

商標編號：N/59248

類別： 9

Marca n.º N/59 248

Classe 9.ª

申請人：BAUSCH & LOMB INCORPORATED

Requerente: BAUSCH & LOMB INCORPORATED

場所：One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of AmericaSede: One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：光學用具及儀器，眼鏡，隱型眼鏡。

商標構成：

PUREVISION

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos, óculos, lentes de contacto.

A marca consiste em:

PUREVISION

商標編號：N/59249

類別： 5

申請人：BAUSCH & LOMB INCORPORATED

場所：One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

產品：藥品及衛生用品；隱形眼鏡用或護理用的眼科溶液；隱形眼鏡用或護理用的藥品及衛生用品。

商標構成：

RENU

Marca n.º N/59 249

Classe 5.^a

Requerente: BAUSCH & LOMB INCORPORATED

Sede: One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos; soluções oftálmicas para uso com ou em cuidados de lentes de contacto; produtos farmacêuticos e higiénicos para uso com ou em cuidados de lentes de contacto.

A marca consiste em:

RENU

商標編號：N/59250

類別： 9

申請人：BAUSCH & LOMB INCORPORATED

場所：One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/05

產品：軟性隱型眼鏡；隱型眼鏡及配件；維修套件，隱型眼鏡盒，光學用品及其儀器，尤其是隱型眼鏡及其配件。

商標構成：

SOFLENS

Marca n.º N/59 250

Classe 9.^a

Requerente: BAUSCH & LOMB INCORPORATED

Sede: One Bausch & Lomb Place, Rochester, New York
14604, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: lentes de contacto moles; lentes de contacto e acessórios, kits de manutenção, estojos para lentes de contacto, artigos de óptica e seus instrumentos, em especial lentes de contacto e seus acessórios.

A marca consiste em:

SOFLENS

商標編號：N/59251

類別： 14

申請人：CA LINKS, INC.

場所：610 South Broadway, Suite 1007 Los Angeles, CA
90014, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

Marca n.º N/59 251

Classe 14.^a

Requerente: CA LINKS, INC.

Sede: 610 South Broadway, Suite 1007 Los Angeles, CA 90014, U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/05

產品：腕錶或袋錶；鐘錶帶及鐘錶扣；珠寶/首飾及配件，即手鐲、鏈、護身符、西服上衣的翻領別針、頸鍊、指環、袖口鈕、垂飾（珠寶）、運動員用鐘錶；個人裝飾品。

商標構成：

ICE LINK

Data do pedido: 2011/09/05

Produtos: relógios de pulso ou de bolso; correias e fivelas de relógios; joalharia/bijuteria e acessórios, nomeadamente braçletes, correntes, amuletos, alfinetes de lapela, colares, anéis, botões de punho, pendentos (joalharia), relógio despertadores; ornamentos pessoais.

A marca consiste em:

ICE LINK

商標編號：N/59252

類別： 34

Marca n.º N/59 252

Classe 34.ª

申請人：東方聖草（澳門）煙草有限公司

Requerente: 東方聖草（澳門）煙草有限公司

場所：澳門青洲巷89-123號至威工業大廈1樓B座

Sede: 澳門青洲巷89-123號至威工業大廈1樓B座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草、煙具、火柴。

Produtos: tabaco, artigos para fumadores, fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黑色、白色。



Reivindicação de cores: preto, branco.

商標編號：N/59253

類別： 34

Marca n.º N/59 253

Classe 34.ª

申請人：東方聖草（澳門）煙草有限公司

Requerente: 東方聖草（澳門）煙草有限公司

場所：澳門青洲巷89-123號至威工業大廈1樓B座

Sede: 澳門青洲巷89-123號至威工業大廈1樓B座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/05

Data do pedido: 2011/09/05

產品：煙草、煙具、火柴。

Produtos: tabaco, artigos para fumadores, fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黑色、白色。



Reivindicação de cores: preto, branco.

商標編號：N/59254 類別： 36
 申請人：美盛國際股票有限公司
 場所：英國倫敦EC2A 2EN櫻草花街10號交易廣場9樓

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/06
 服務：財務金融服務，即資產管理服務。

商標構成：

匯琛

Marca n.º N/59 254 Classe 36.^a
 Requerente: Legg Mason International Equities Limited
 Sede: Primrose Street, 9th Floor, 10 Exchange Square, London EC2A 2EN, United Kingdom

Nacionalidade: Inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/06
 Serviços: serviços finanças e financeiros, nomeadamente serviços de gestão de activos.

A marca consiste em:

匯琛

商標編號：N/59255 類別： 36
 申請人：美盛國際股票有限公司
 場所：英國倫敦EC2A 2EN櫻草花街10號交易廣場9樓

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/06
 服務：財務金融服務，即資產管理服務。

商標構成：

匯琛新興市場資產管理

Marca n.º N/59 255 Classe 36.^a
 Requerente: Legg Mason International Equities Limited
 Sede: Primrose Street, 9th Floor, 10 Exchange Square, London EC2A 2EN, United Kingdom

Nacionalidade: Inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/06
 Serviços: serviços de finanças e financeiros, nomeadamente serviços de gestão de activos.

A marca consiste em:

匯琛新興市場資產管理

商標編號：N/59256 類別： 36
 申請人：美盛國際股票有限公司
 場所：英國倫敦EC2A 2EN櫻草花街10號交易廣場9樓

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/06
 服務：財務金融服務，即資產管理服務。

商標構成：

 Esemplia
Emerging Markets

Marca n.º N/59 256 Classe 36.^a
 Requerente: Legg Mason International Equities Limited
 Sede: Primrose Street, 9th Floor, 10 Exchange Square, London EC2A 2EN, United Kingdom

Nacionalidade: Inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/06
 Serviços: serviços finanças e financeiros, nomeadamente serviços de gestão de activos.

A marca consiste em:

 Esemplia
Emerging Markets

商標編號：N/59257 類別： 36
 申請人：美盛國際股票有限公司

Marca n.º N/59 257 Classe 36.^a
 Requerente: Legg Mason International Equities Limited

場所：英國倫敦EC2A 2EN櫻草花街10號交易廣場9樓

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/06

服務：財務金融服務，即資產管理服務。

商標構成：

ESEMPIA EMERGING MARKETS

Sede: Primrose Street, 9th Floor, 10 Exchange Square, London EC2A 2EN, United Kingdom

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/06

Serviços: serviços de finanças e financeiros, nomeadamente serviços de gestão de activos.

A marca consiste em:

ESEMPIA EMERGING MARKETS

商標編號：N/59258

類別： 34

申請人：British American Tobacco Italia S.p.A.

場所：Via Amsterdam 147, 00144 Roma, Itália

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/06

產品：香煙，小雪茄煙，雪茄煙及其他煙草產品；煙草；打火機；火柴；煙具，全屬第34類。

商標構成：

Marca n.º N/59 258

Classe 34.^a

Requerente: British American Tobacco Italia S.p.A.

Sede: Via Amsterdam 147, 00144 Roma, Itália

Nacionalidade: Italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/06

Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos e outros produtos de tabaco; tabaco; isqueiros; fósforos; artigos para fumadores, tudo incluído na classe 34.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/59261

類別： 33

申請人：SC LA TOUR FIGEAC, Société Civile

場所：Domaine de La Tour Figeac, 33330 Saint-Emilion, France

國籍：法國

活動：商業

申請日期：2011/09/07

產品：法定產地葡萄酒。

商標構成：

CHATEAU LA TOUR FIGEAC

優先權日期：2011/03/09；優先權國家/地區：法國；優先權編號：11/3812998。

Marca n.º N/59 261

Classe 33.^a

Requerente: SC LA TOUR FIGEAC, Société Civile

Sede: Domaine de La Tour Figeac, 33330 Saint-Emilion, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: vinhos de origem legal.

A marca consiste em:

CHATEAU LA TOUR FIGEAC

Data de prioridade: 2011/03/09; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 11/3812998.

商標編號：N/59262

類別： 3

申請人：Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

Marca n.º N/59 262

Classe 3.^a

Requerente: Alfred Dunhill Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

產品：香水，梳妝水，淡香水，古龍水；精油；化妝品；沐浴及淋浴用製劑；梳妝肥皂；身體除臭劑；面部、身體和手部乳霜及乳液；非醫用梳妝製劑；防曬用品；皮膚治療用製劑；洗髮水；梳理及護理頭髮用啫喱、噴霧、摩士及香脂；牙膏；止汗劑；個人用除臭劑；剃鬚用製劑；刮鬚用製劑。

商標構成：

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: perfumes, água de toilette, eau de perfume, colónias; óleos essenciais; cosméticos; preparados para banho e duche; sabões de toilette; desodorizantes corporais; cremes e geleias para o rosto, corpo e mãos; preparados para toilette não medicinais; produtos para protecção do sol; preparados para o cuidado do cabelo; champôs; geleias, pulverizadores, espumas e bálsamos para penteados e tratamento do cabelo; dentífricos; antitranspirantes; desodorizantes para o uso pessoal; preparados para barbear; preparados para após barbear.

A marca consiste em:

商標編號：N/59263

類別： 9

Marca n.º N/59 263

Classe 9.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：光學器材及儀器，眼鏡，太陽眼鏡；眼鏡及太陽眼鏡用盒、框、繩及鏈，放大鏡；雙目望遠鏡；攜帶電腦用盒，光碟套；手提電話封皮及套；指南針；運動用護目鏡；量具；滑鼠墊；上述所有產品用的零件及配件。

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos, óculos, óculos de sol; estojos, armações, cordões e correntes para óculos e óculos de sol, lupas; binóculos; estojos para transportar computadores, estojos para discos compactos; invólucros e estojos para telefones portáteis; bússolas; óculos protectores para desporto; aparelhos de medida; tapetes para ratos; peças e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:

商標構成：

商標編號：N/59264

類別： 14

Marca n.º N/59 264

Classe 14.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；貴重金屬製或鍍有貴重金屬的鎖匙圈、鎖匙環、鎖匙包、鎖匙套及鎖匙

Produtos: artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; chaveiros, argolas para chaves, porta-chaves, estojos para chaves e correntes para chaves em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; recipientes para o lar em metais preciosos ou

鏈；貴重金屬製或鍍有貴重金屬的家庭容器；珠寶物品；袖口鈕；領帶夾；領帶夾；頸巾夾；領帶別針；胸針；衣領鈕及襯衣鈕；寶石；鐘錶和計時儀器，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，鐘錶用帶，鐘錶用手鐲；上述提及物品的部件及配件。

商標構成：



revestidos dos mesmos; artigos de joalheria; botões de punho; barras para gravata; molas para gravata; molas para lenços de pescoço; alfinetes para gravata; alfinetes de lapela; botões para colarinho e camisa; pedras preciosas; artigos de relojoaria e instrumentos cronométricos, relógios, relógios de mesa e parede, correias para relógios, braceletes para relógios; peças e acessórios para os artigos supramencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/59265

類別： 16

申請人：Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

產品：印刷品，書寫工具，書寫工具禮品盒；書寫工具用的禮盒；墨水及補充裝，文具用品；書寫盒，記事簿，案頭文具套裝，鋼筆，鉛筆；鋼筆及鉛筆架；紙鎮，日記；墨水池及墨水台；護照用夾，支票簿用夾，支票部用套；鋼筆及鉛筆套；文件夾及文件盒，相簿；書立；筆尖；錢夾；上述提及物品的部件及配件。

商標構成：



Marca n.º N/59 265

Classe 16.ª

Requerente: Alfred Dunhill Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: impressos, instrumentos de escrita, bolsas para instrumentos de escrita; estojos para oferta de instrumentos de escrita; tintas e recargas, artigos de papelaria; estojos de escrita, agendas, conjuntos de secretária, canetas, lápis; suportes para canetas e lápis; pisa-papéis, diários; tinteiros e bases para tinteiros; carteiras para passaportes, carteiras para livros de cheques, capas para livros de cheques; estojos para canetas e lápis; carteiras e estojos para documentos, álbuns; anteparos para livros; aparos para caneta; molas para dinheiro; peças e acessórios para os artigos supramencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/59266

類別： 18

申請人：Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

產品：皮革及人造皮革製品；衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖；狩獵用可折疊的小橈子；拐棍；寵物用頸圈；旅行箱，袋和盒，購物用帆布袋，沙灘袋，挎包，梳妝品用袋；旅

Marca n.º N/59 266

Classe 18.ª

Requerente: Alfred Dunhill Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: artigos feitos em couro e imitações de couro; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; banquinhos dobráveis para caça; bordões; coleiras para animais de estimação; malas de viagem, sacos e estojos, sacos de lona

行箱；皮革夾子，公文箱，體操用袋，小口袋，衣服用箱，背包，信用卡用盒及套，錢包，鎖匙包，手提袋；上述提及物品的部件及配件。

商標構成：



para compras, sacos de praia, sacolas, sacos para artigos de toilette; malas de viagem; pastas de couro, malas para documentos, sacos para ginásio, bolsinhas, malas para roupa, mochilas, estojos e carteiras para cartões de crédito, carteiras, porta-moedas, sacos de mão; peças e acessórios para os artigos supramencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/59267

類別： 25

Marca n.º N/59 267

Classe 25.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59268

類別： 35

Marca n.º N/59 268

Classe 35.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

服務：香料，化妝品，梳妝用品，香皂，牙膏，眼鏡，珠寶物品及其他個人用品，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，書寫工具，文具，皮革製品，服裝，鞋，帽，運動用品，煙具的零售店服務；香料，化妝品，梳妝用品，香皂，牙膏，眼鏡，珠寶物品及其他個人用品，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，書寫工具，文具，皮革製品，服裝，鞋，帽，運動用品，煙具的零售及批發服

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho para perfumaria, cosméticos, artigos de toilette, sabonetes, dentífricos, óculos, artigos de joalheria e outros artigos pessoais, relógios, relógios de parede e de mesa, instrumentos de escrita, artigos de papelaria, artigos em couro, vestuário, calçado, chapalaria, artigos desportivos, artigos para fumadores; serviços de vendas a retalho ou grosso para perfumaria, cosméticos, artigos de toilette, sabonetes, dentífricos, óculos, artigos de joalheria e outros artigos pessoais, relógios, relógios de parede e de mesa, instrumentos de escrita, artigos de papelaria, artigos em couro, vestuário, calçado, chapalaria, artigos desportivos, artigos para fumadores; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de encomendas por correio ou um catálogo para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho on-line através de uma página da Internet para os produtos supramencionados;

務；透過郵遞訂購或目錄提供上述所有產品的零售服務；透過互聯網頁提供上述所有產品的網上零售服務；透過電視頻道提供上述所有產品的零售服務；透過電話、流動電話、進入互聯網的流動裝置或其他電訊裝置提供上述所有產品；以直接營銷方式提供零售服務。

商標構成：

商標編號：N/59269

類別： 35

申請人：Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

服務：香料，化妝品，梳妝用品，香皂，牙膏，眼鏡，珠寶物品及其他個人用品，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，書寫工具，文具，皮革製品，服裝，鞋，帽，運動用品，煙具的零售店服務；香料，化妝品，梳妝用品，香皂，牙膏，眼鏡，珠寶物品及其他個人用品，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，書寫工具，文具，皮革製品，服裝，鞋，帽，運動用品，煙具的零售及批發服務；透過郵遞訂購或目錄提供上述所有產品的零售服務；透過互聯網頁提供上述所有產品的網上零售服務；透過電視頻道提供上述所有產品的零售服務；透過電話、流動電話、進入互聯網的流動裝置或其他電訊裝置提供上述所有產品；以直接營銷方式提供零售服務。

商標構成：

o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um canal de televisão para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de telefone, telemóvel, dispositivos portáteis de acesso à Internet, ou outros dispositivos de telecomunicações para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho por moda de marketing directo.

A marca consiste em:

Marca n.º N/59 269

Classe 35.ª

Requerente: Alfred Dunhill Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho para perfumaria, cosméticos, artigos de toilette, sabonetes, dentífricos, óculos, artigos de joalheria e outros artigos pessoais, relógios, relógios de parede e de mesa, instrumentos de escrita, artigos de papelaria, artigos em couro, vestuário, calçado, chapelaria, artigos desportivos, artigos para fumadores; serviços de vendas a retalho ou grosso para perfumaria, cosméticos, artigos de toilette, sabonetes, dentífricos, óculos, artigos de joalheria e outros artigos pessoais, relógios, relógios de parede e de mesa, instrumentos de escrita, artigos de papelaria, artigos em couro, vestuário, calçado, chapelaria, artigos desportivos, artigos para fumadores; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de encomendas por correio ou um catálogo para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho on-line através de uma página da Internet para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um canal de televisão para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de telefone, telemóvel, dispositivos portáteis de acesso à Internet, ou outros dispositivos de telecomunicações para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho por moda de marketing directo.

A marca consiste em:

商標編號：N/59270

類別： 14

Marca n.º N/59 270

Classe 14.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；貴重金屬製或鍍有貴重金屬的鎖匙圈、鎖匙環、鎖匙包、鎖匙套及鎖匙鏈；貴重金屬製或鍍有貴重金屬的家庭容器；珠寶物品；袖口鈕；領帶夾；領帶夾；頸巾夾；領帶別針；胸針；衣領鈕及襯衣鈕；寶石；鐘錶和計時儀器，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，鐘錶用帶，鐘錶用手鐲；上述提及物品的部件及配件。

Produtos: artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; chaveiros, argolas para chaves, porta-chaves, estojos para chaves e correntes para chaves em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; recipientes para o lar em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; artigos de joalheria; botões de punho; barras para gravata; molas para gravata; molas para lenços de pescoço; alfinetes para gravata; alfinetes de lapela; botões para colarinho e camisa; pedras preciosas; artigos de relojoaria e instrumentos cronométricos, relógios, relógios de mesa e parede, correias para relógios, braceletes para relógios; peças e acessórios para os artigos supramencionados.

商標構成：

A marca consiste em:

ALFRED DUNHILL**ALFRED DUNHILL**

商標編號：N/59271

類別： 16

Marca n.º N/59 271

Classe 16.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：印刷品，書寫工具，書寫工具禮品盒；書寫工具用的禮盒；墨水及補充裝，文具用品；書寫盒，記事簿，案頭文具套裝，鋼筆，鉛筆；鋼筆及鉛筆架；紙鎮，日記；墨水池及墨水台；護照用夾，支票簿用夾，支票部用套；鋼筆及鉛筆套；文件夾及文件盒，相簿；書立；筆尖；錢夾；上述提及物品的部件及配件。

Produtos: impressos, instrumentos de escrita, bolsas para instrumentos de escrita; estojos para oferta de instrumentos de escrita; tintas e recargas, artigos de papelaria; estojos de escrita, agendas, conjuntos de secretária, canetas, lápis; suportes para canetas e lápis; pisa-papéis, diários; tinteiros e bases para tinteiros; carteiras para passaportes, carteiras para livros de cheques, capas para livros de cheques; estojos para canetas e lápis; carteiras e estojos para documentos, álbuns; anteparos para livros; aparos para caneta; molas para dinheiro; peças e acessórios para os artigos supramencionados.

商標構成：

A marca consiste em:

ALFRED DUNHILL**ALFRED DUNHILL**

商標編號：N/59272

類別： 18

Marca n.º N/59 272

Classe 18.^a

申請人：Alfred Dunhill Limited

Requerente: Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

Nacionalidade: Britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：皮革及人造皮革製品；衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖；狩獵用可折疊的小橈子；拐棍；寵物用頸圈；旅行箱，袋和盒，購物用帆布袋，沙灘袋，挎包，梳妝品用袋；旅行箱；皮革夾子，公文箱，體操用袋，小口袋，衣服用箱，背包，信用卡用盒及套，錢包，鎖匙包，手提袋；上述提及物品的部件及配件。

商標構成：

ALFRED DUNHILL

Produtos: artigos feitos em couro e imitações de couro; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; banquinhos dobráveis para caça; bordões; coleiras para animais de estimação; malas de viagem, sacos e estojos, sacos de lona para compras, sacos de praia, sacolas, sacos para artigos de toilette; malas de viagem; pastas de couro, malas para documentos, sacos para ginásio, bolsinhas, malas para roupa, mochilas, estojos e carteiras para cartões de crédito, carteiras, porta-moedas, sacos de mão; peças e acessórios para os artigos supramencionados.

A marca consiste em:

ALFRED DUNHILL

商標編號：N/59273

類別： 25

申請人：Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

ALFRED DUNHILL

Marca n.º N/59 273

Classe 25.ª

Requerente: Alfred Dunhill Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

ALFRED DUNHILL

商標編號：N/59274

類別： 35

申請人：Alfred Dunhill Limited

場所：15 Hill Street, London W1J 5QT, England

國籍：大不列顛

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

服務：香料，化妝品，梳妝用品，香皂，牙膏，眼鏡，珠寶物品及其他個人用品，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，書寫工具，文具，皮革製品，服裝，鞋，帽，運動用品，煙具的零售店服務；香料，化妝品，梳妝用品，香皂，牙膏，眼鏡，珠寶物品及其他個人用品，鐘錶，座檯鐘及掛牆鐘，書寫工具，文具，皮革製品，服裝，鞋，帽，運動用品，煙具的零售及批發服

Marca n.º N/59 274

Classe 35.ª

Requerente: Alfred Dunhill Limited

Sede: 15 Hill Street, London W1J 5QT, England

Nacionalidade: Britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho para perfumaria, cosméticos, artigos de toilette, sabonetes, dentífricos, óculos, artigos de joalheria e outros artigos pessoais, relógios, relógios de parede e de mesa, instrumentos de escrita, artigos de papelaria, artigos em couro, vestuário, calçado, chapelaria, artigos desportivos, artigos para fumadores; serviços de vendas a retalho ou grosso para perfumaria, cosméticos, artigos de toilette, sabonetes, dentífricos, óculos, artigos de joalheria e outros artigos pessoais, relógios, relógios de parede e de mesa, instrumentos de escrita, artigos de papelaria, artigos em couro, vestuário, calçado, chapelaria, artigos desportivos, artigos para fumadores; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de encomendas por correio ou um catálogo para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho on-line através de uma página da Internet para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um canal de televisão para todos os produtos supramencionados;

ALFRED DUNHILL

ALFRED DUNHILL

務；透過郵遞訂購或目錄提供上述所有產品的零售服務；透過互聯網提供上述所有產品的網上零售服務；透過電視頻道提供上述所有產品的零售服務；透過電話、流動電話、進入互聯網的流動裝置或其他電訊裝置提供上述所有產品；以直接營銷方式提供零售服務。

商標構成：

ALFRED DUNHILL

商標編號：N/59275

類別： 6

申請人：安得烈股份有限公司

場所：中國台灣屏東縣內埔鄉內埔工業區建工路3號

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

產品：金屬鎖（非電）；金屬密碼鎖（非電）；車輛用金屬鎖（非電）；金屬門鎖（非電）；金屬閉門器（非電）；金屬扣鎖（非電）；金屬鉸鏈；鑰匙。

商標構成：

聯邦

o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de telefone, telemóvel, dispositivos portáteis de acesso à Internet, ou outros dispositivos de telecomunicações para todos os produtos supra mencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho por moda de marketing directo.

A marca consiste em:

ALFRED DUNHILL

Marca n.º N/59 275

Classe 6.^a

Requerente: FEDERAL LOCK CO., LTD.

Sede: N.º 3, Jiann Gong Rd., Neipu Industrial Dist., Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan, China

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: fechaduras metálicas (não eléctricas) ; cadeado com código (não eléctricas) metálicas; fechaduras metálicas para veículos; fechos de portas (não eléctricas) metálicos; fechos para portas (não eléctricas); cadeados metálicos (não eléctricas); charneira metálica; chaves.

A marca consiste em:

聯邦

商標編號：N/59282

類別： 9

申請人：Universal Entertainment Corporation

場所：Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式卷軸角子老虎機及其部件；角子老虎機和金錢玩耍遊戲機以及包括用於角子老虎機和金錢玩耍遊戲機的電腦軟件。

商標構成：



Marca n.º N/59 282

Classe 9.^a

Requerente: Universal Entertainment Corporation

Sede: Ariake Frontier Building, Tower A, 3-7-26 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com ecrãs de cristais líquidos e partes para as mesmas; «slot machines» do tipo de carretéis mecânicos com ecrãs de cristais líquidos e partes para as mesmas; «slot machines» e máquinas para jogos a dinheiro e software de jogos de computador para «slot machines» e máquinas para jogos a dinheiro aí incluídas.

A marca consiste em:



商標編號：N/59283

類別： 43

Marca n.º N/59 283

Classe 43.^a

申請人：金瓶實業有限公司

Requerente: 金瓶實業有限公司

場所：香港新界荃灣沙咀道68-76號大成大廈14樓1室

Sede: 香港新界荃灣沙咀道68-76號大成大廈14樓1室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

服務：提供食宿旅館；備辦宴席；咖啡館；自助食堂；餐廳；飯店；快餐館；雞尾酒會服務；酒吧；流動飲食供應；茶館。

Serviços: fornecimento de pensões com refeições; serviços de «catering» de banquetes; café; cantinas de auto-serviço; restaurantes; casas de pasto; restaurantes de refeições rápidas; serviços de coquetel; bares; fornecimento ambulante de bebidas e comidas; casas de chá.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：咖啡色（C70% M80% Y100% 30%）及白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: castanho (C70% M80% Y100% 30%) e branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/59284

類別： 43

Marca n.º N/59 284

Classe 43.^a

申請人：金瓶實業有限公司

Requerente: 金瓶實業有限公司

場所：香港新界荃灣沙咀道68-76號大成大廈14樓1室

Sede: 香港新界荃灣沙咀道68-76號大成大廈14樓1室

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

服務：提供食宿旅館；備辦宴席；咖啡館；自助食堂；餐廳；飯店；快餐館；雞尾酒會服務；酒吧；流動飲食供應；茶館。

Serviços: fornecimento de pensões com refeições; serviços de «catering» de banquetes; café; cantinas de auto-serviço; restaurantes; casas de pasto; restaurantes de refeições rápidas; serviços de coquetel; bares; fornecimento ambulante de bebidas e comidas; casas de chá.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：咖啡色（C70% M80% Y100% 30%）及白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: castanho (C70% M80% Y100% 30%) e branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/59286

類別： 30

Marca n.º N/59 286

Classe 30.^a

申請人：李順英

Requerente: Lee Shun Ying

場所：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場11樓K座

Sede: 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場11樓K座

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/07

Data do pedido: 2011/09/07

產品：咖啡。

Produtos: café.

商標構成：



顏色要求：啡色（如圖所示）。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho (tal como representado na figura).

商標編號：N/59287

類別： 43

申請人：MUSASHI · ADO CO., LTD.

場所：5-6-11, Honcho, Nakano-ku, Tokyo, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/07

服務：餐廳，快餐餐廳及小吃店，咖啡店，咖啡廳，食堂，酒吧服務，自助餐廳，備辦食品和飲料。

商標構成：

Marca n.º N/59 287

Classe 43.^a

Requerente: MUSASHI · ADO CO., LTD.

Sede: 5-6-11, Honcho, Nakano-ku, Tokyo, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/07

Serviços: restaurantes, restaurantes de serviço rápido e permanente (snack bars), cafés, cafeterias, cantinas, serviços de bar, restaurantes em auto-serviço (self-service), catering de comidas e bebidas.

A marca consiste em:

麵屋武藏

麵屋武藏

商標編號：N/59288

類別： 43

申請人：又一川集團有限公司

場所：澳門馬場海邊大馬路87-89號麗華新邨第2座地下I舖

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2011/09/08

服務：提供食物和飲料服務（茶餐廳、飲食店），臨時住宿。

商標構成：

Marca n.º N/59 288

Classe 43.^a

Requerente: 又一川集團有限公司

Sede: 澳門馬場海邊大馬路87-89號麗華新邨第2座地下I舖

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/09/08

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas (lanchonetes, lojas de bebidas e comidas), alojamento temporário.

A marca consiste em:

又一川

又一川

商標編號：N/59291

類別： 18

申請人：廣州市蕊蝶皮具有限公司

場所：中國廣東省廣州市白雲區新市均禾街清湖村大布路212號

Marca n.º N/59 291

Classe 18.^a

Requerente: 廣州市蕊蝶皮具有限公司

Sede: 中國廣東省廣州市白雲區新市均禾街清湖村大布路212號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：錢包；皮革工具袋（空的）；背包；小皮夾；手提包；公文包；鑰匙盒（皮製）；卡片盒（皮夾子）；傢俱用皮裝飾；書包。

商標構成：



Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: carteiras; sacos para ferramentas em couro (vazios); mochilas; carteiras pequenas; sacos de mão; pastas para documentos; porta-chaves (em couro); estojos para cartões (carteira de couro); adornos em couro para móveis; malas escolares.

A marca consiste em:



商標編號：N/59292

類別： 25

Marca n.º N/59 292

Classe 25.ª

申請人：廣州市蕊蝶皮具有限公司

Requerente: 廣州市蕊蝶皮具有限公司

場所：中國廣東省廣州市白雲區新市均禾街清湖村大布路212號

Sede: 中國廣東省廣州市白雲區新市均禾街清湖村大布路212號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：服裝；套服；成品衣；內衣；童裝；靴；鞋；帽子（頭戴）；手套（服裝）；腰帶。

Produtos: vestuários; fatos; vestuário acabado; roupas interiores; vestuário para crianças; botas; calçado; chapelaria (para cabeça); luvas (vestuário); cintos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59324

類別： 12

Marca n.º N/59 324

Classe 12.ª

申請人：Maserati S.p.A.

Requerente: Maserati S.p.A.

場所：Via Ciro Menotti 322, 41100 Modena, Itália

Sede: Via Ciro Menotti 322, 41100 Modena, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：陸上用運載器，及其相關的構件、零配件、組件及配件，全屬第12類。

Produtos: veículos e aparelhos de locomoção por terra e respectivas peças estruturais, sobressalentes, componentes e acessórios, tudo incluído na classe 12.ª

商標構成：

A marca consiste em:

KUBANG

KUBANG

商標編號：N/59325 類別： 28
 申請人：Maserati S.p.A.
 場所：Via Ciro Menotti 322, 41100 Modena, Itália
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/08
 產品：陸地車輛式或有關陸地車輛的遊戲、玩具及其他遊戲物品；學校用的車輛模型，全屬第28類。

商標構成：

KUBANG

Marca n.º N/59 325 Classe 28.^a
 Requerente: Maserati S.p.A.
 Sede: Via Ciro Menotti 322, 41100 Modena, Itália
 Nacionalidade: Italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/08
 Produtos: jogos, brinquedos e outros artigos para brincar, na forma ou relacionados com veículos terrestres; modelos de veículos à escala, tudo incluído na classe 28.^a
 A marca consiste em:

KUBANG

商標編號：N/59326 類別： 9
 申請人：IGT
 場所：9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/08
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

ISLAND EYES

優先權日期：2011/07/19；優先權國家/地區：美國；優先權編號：85/375,088。

Marca n.º N/59 326 Classe 9.^a
 Requerente: IGT
 Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/08
 Produtos: máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

ISLAND EYES

Data de prioridade: 2011/07/19; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 85/375,088.

商標編號：N/59327 類別： 9
 申請人：IGT
 場所：9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/08
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

THE LOVELY OUTLAWS

優先權日期：2011/07/19；優先權國家/地區：美國；優先權編號：85/375,095。

Marca n.º N/59 327 Classe 9.^a
 Requerente: IGT
 Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/08
 Produtos: máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.^a
 A marca consiste em:

THE LOVELY OUTLAWS

Data de prioridade: 2011/07/19; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 85/375,095.

商標編號：N/59328

類別： 9

Marca n.º N/59 328

Classe 9.ª

申請人：IGT

Requerente: IGT

場所：9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986,
United States of America

Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United
States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全
屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou
dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
classe 9.ª

商標構成：

A marca consiste em:

狂徒俏娇娃

狂徒俏娇娃

商標編號：N/59329

類別： 9

Marca n.º N/59 329

Classe 9.ª

申請人：IGT

Requerente: IGT

場所：9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986,
United States of America

Sede: 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United
States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全
屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, designadamente aparelhos ou
dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
classe 9.ª

商標構成：

A marca consiste em:

島上之目光

島上之目光

商標編號：N/59330

類別： 29

Marca n.º N/59 330

Classe 29.ª

申請人：廈門嘉祺貿易有限公司

Requerente: 廈門嘉祺貿易有限公司

場所：中國福建省廈門市蓮花香秀裏62號2樓

Sede: 中國福建省廈門市蓮花香秀裏62號2樓

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：魚製食品；貝殼類動物；牡蠣（非活）；海參（非
活）；蝦（非活）；沙丁魚；烤紫菜；乾蔬菜；水果沙拉；食
品用果膠；乾食用菌；冬菇；乾貝；乾桂元；海帶；蜜餞；醃
製蔬菜。

Produtos: alimentos feitos de peixe; moluscos; ostras (vivas);
pepinos do mar (vivos); camarão (vivo); sardinhas; «laver» tor-
rada; legumes secos; saladas de frutos; gelatinas de fruta para
comida; fungos secos comestíveis; cogumelos; vieiras secas; lon-
ganas secas; alga castanha; compotas; legumes em conserva.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59331

類別： 14

Marca n.º N/59 331

Classe 14.^a

申請人：Net-a-Porter Limited

Requerente: Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：鐘錶物品及/或計時儀器；座檯鐘及掛牆鐘；鎖匙環；珠寶物品，耳環，頸鍊，指環，手鐲，袖口鈕（珠寶物品）；首飾；頭髮用貴重珠寶裝飾；貴重金屬製塑像或小塑像；貴金屬及其合金製成或鍍有的物品；寶石；包括寶石的物品。

Produtos: artigos de relojoaria e/ou instrumentos cronómetros; relógios de mesa e parede; chaveiros; artigos de joalharia, brincos, colares, anéis, pulseiras, botões de punho (artigos de joalharia); bijuteria; ornamentos para o cabelo em jóias preciosas; estátuas ou estatuetas em metal precioso; artigos feitos ou revestidos com metais preciosos ou suas ligas; pedras preciosas; artigos incluindo pedras preciosas.

商標構成：

A marca consiste em:

THE OUTNET**THE OUTNET**

商標編號：N/59332

類別： 18

Marca n.º N/59 332

Classe 18.^a

申請人：Net-a-Porter Limited

Requerente: Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：皮革；人造皮革；皮革或人造皮革製小物品；箱子；掛肩袋，皮革製筆記文件夾，購物袋，信封箱子，旅行袋，皮革製書套，皮革製電話套，皮革製電腦用包；記事簿封套，皮革製攝影機用盒；旅行箱用標籤，旅行箱，護照套，化妝袋；手杖；雨傘；零錢包；口袋錢包；挎包。

Produtos: couro; imitação de couro; artigos feitos em couro ou imitação de couro; malas; sacos a tiracolo, pastas para apontamentos em couro, sacos para compras, malas-envelope, sacos de viagem, capas para livros em couro, capas para telefone em couro, estojos para computador em couro; capa para agenda, estojo para máquina fotográfica de couro; etiquetas para malas de viagem, estojos para viagem, carteiras para passaporte, sacos para cosméticos; bengalas; chapéus-de-chuva; porta-moedas; carteiras de bolso; sacolas.

商標構成：

A marca consiste em:

THE OUTNET**THE OUTNET**

商標編號：N/59333

類別： 25

Marca n.º N/59 333

Classe 25.^a

申請人：Net-a-Porter Limited

Requerente: Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：女士羊毛襯衫，針織品；訓練襯衣，T-恤，短褲，短外套，外套，襯恤，套頭衣，連衣裙，半截裙，內褲，褲子，牛仔褲，訓練服，沙灘服，毛上衣；夜穿衣服；背心，套

Produtos: camisolas de lã para senhora, artigos de malha; camisolas de treino, t-shirts, calções, casacos curtos, casacos, blusas, camisas, pulôveres, vestidos, saias, cuecas, calças, calças de ganga,

服；頭巾；披肩；泳衣，沙灘服；練習用服裝；休閒服；女士內衣，浴袍；腰帶；手套；玻璃絲襪，鞋類，如鞋，靴子，涼鞋，運動鞋，休閒鞋；帽類，如帽子及無邊圓帽。

商標構成：

THE OUTNET THE OUTNET

商標編號：N/59334

類別： 35

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

服務：零售服務；與服裝、帽具、鞋類、珠寶、鐘錶、潮流配飾、紡織品、化妝品、非藥用梳妝品、眼鏡、運輸箱、皮具、手袋和各類袋相關的零售服務，為第三人利益匯集各種各樣產品讓客戶便利地瀏覽和購買上述物品；透過郵遞訂購目錄提供上述所有產品的零售服務；透過互聯網頁提供上述所有產品的網上零售服務；透過電視頻道提供上述所有產品的零售服務；透過電話或流動電話或流動裝置提供上述所有產品的零售服務；以直接營銷方式提供零售服務；提供與零售服務相關的資訊和諮詢；商業管理諮詢；網上商業服務；在挑選產品上提供諮詢和協助；替他人作廣告。

商標構成：

THE OUTNET THE OUTNET

商標編號：N/59336

類別： 14

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

fatos de treino, roupa de praia, camisolas de lã; roupa de noite; coletes, fatos; lenços da cabeça; xailes; fatos de banho, roupa de praia; vestuário para exercício; roupas de lazer; roupa interior de senhora, roupões de banho; cintos; luvas; meias de vidro, calçado, nomeadamente sapatos, botas, sandálias, sapatos de desporto, sapatos de lazer; chapelaria, nomeadamente chapéus e bonés.

A marca consiste em:

Marca n.º N/59 334

Classe 35.ª

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Serviços: serviços de vendas a retalho; serviços de vendas a retalho relacionados com vestuário, chapelaria e calçado, joalharia, relógios, acessórios de moda, têxteis, cosméticos, preparados para toilette não medicinal, óculos, estojos para transporte, artigos de couro, sacos de mão e todo tipo de malas, agregação para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um catálogo de encomendas por correio para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho on-line através de uma página da Internet para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um canal de televisão para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um telefone ou telemóvel ou dispositivos móvel para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho por moda de marketing directo; o fornecimento de informações e assessoria relacionados com serviços de vendas a retalho; consultoria de gestão de negócios comerciais; serviços de comércio on-line; fornecimento de assessoria e assistência na selecção de produtos; publicidade para terceiros.

A marca consiste em:

Marca n.º N/59 336

Classe 14.ª

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：鐘錶物品及/或計時儀器；座檯鐘及掛牆鐘；鎖匙環；珠寶物品，耳環，頸鍊，指環，手鐲，袖口鈕（珠寶物品）；首飾；頭髮用貴重珠寶裝飾；貴重金屬製塑像或小塑像；貴金屬及其合金製成或鍍有的物品；寶石；包括寶石的作品。

商標構成：

霓尚网

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: artigos de relojoaria e/ou instrumentos cronométricos; relógios de mesa e parede; chaveiros; artigos de joalharia, brincos, colares, anéis, pulseiras, botões de punho (artigos de joalharia); bijuteria; ornamentos para o cabelo em jóias preciosos; estátuas ou estatuetas em metal precioso; artigos feito ou revestidos com metais preciosos ou suas ligas; pedras preciosas; artigos incluindo pedras preciosas.

A marca consiste em:

霓尚网

商標編號：N/59338

類別： 18

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：皮革；人造皮革；皮革或人造皮革製小物品；箱子；掛肩袋，皮革製筆記文件夾，購物袋，信封箱子，旅行袋，皮革製書套，皮革製電話套，皮革製電腦用包；記事簿封套，皮革製攝影機用盒；旅行箱用標籤，旅行箱，護照套，化妝袋；手杖；雨傘；零錢包；口袋錢包；挎包。

商標構成：

霓尚网

Marca n.º N/59 338

Classe 18.^a

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: couro; imitação de couro; artigos feitos em couro ou imitação de couro; malas; sacos a tiracolo, pastas para apontamentos em couro, sacos para compras, malas-envelope, sacos de viagem, capas para livros em couro, capas para telefone em couro, estojos para computador em couro; capa para agenda, estojo para máquina fotográfica de couro; etiquetas para malas de viagem, estojos para viagem, carteiras para passaporte, sacos para cosméticos; bengalas; chapéus-de-chuva; porta-moedas; carteiras de bolso; sacolas.

A marca consiste em:

霓尚网

商標編號：N/59339

類別： 25

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：女士羊毛襯衫，針織品；訓練襯衣，T-恤，短褲，短外套，外套，襯恤，套頭衣，連衣裙，半截裙，內褲，褲

Marca n.º N/59 339

Classe 25.^a

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: camisolas de lã para senhora, artigos de malha; camisolas de treino, t-shirts, calções, casacos curtos, casacos, blusas,

子，牛仔褲，訓練服，沙灘服，毛上衣；夜穿衣服；背心，套服；頭巾；披肩；泳衣，沙灘服；練習用服裝；休閒服；女士內衣，浴袍；腰帶；手套；玻璃絲襪，鞋類，如鞋，靴子，涼鞋，運動鞋，休閒鞋；帽類，如帽子及無邊圓帽。

商標構成：

霓尚网

camisas, pulôveres, vestidos, saias, cuecas, calças, calças de ganga, fatos de treino, roupa de praia, camisolas de lã; roupa de noite; coletes, fatos; lenços da cabeça; xailes; fatos de banho, roupa de praia; vestuário para exercício; roupas de lazer; roupa interior de senhora, roupões de banho; cintos; luvas; meias de vidro, calçado, nomeadamente sapatos, botas, sandálias, sapatos de desporto, sapatos de lazer; chapelaria, nomeadamente chapéus e bonés.

A marca consiste em:

霓尚网

商標編號：N/59342

類別： 9

Marca n.º N/59 342

Classe 9.ª

申請人：Net-a-Porter Limited

Requerente: Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：電子形式的資訊；潮流、新聞、生活方式、文化、娛樂、旅遊、社交網絡領域的可下載電子出版物；電子電訊設備用的電子應用程式。

Produtos: informação em forma electrónica; publicações electrónicas descarregáveis nos sectores de moda, notícias, estilo de vida, cultura, entretenimento, viagens, redes sociais; aplicações electrónicas para equipamento de telecomunicações electrónicas.

商標構成：

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

NET-A-PORTER

商標編號：N/59343

類別： 14

Marca n.º N/59 343

Classe 14.ª

申請人：Net-a-Porter Limited

Requerente: Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：鐘錶物品及/或計時儀器；座檯鐘及掛牆鐘；鎖匙環；珠寶物品，耳環，頸鍊，指環，手鐲，袖口鈕（珠寶物品）；首飾；頭髮用貴重珠寶裝飾；貴重金屬製塑像或小塑像；貴金屬及其合金製成或鍍有的物品；寶石；包括寶石的物品。

Produtos: artigos de relojoaria e/ou instrumentos cronométricos; relógios de mesa e parede; chaveiros; artigos de joalharia, brincos, colares, anéis, pulseiras, botões de punho (artigos de joalharia); bijutaria; ornamentos para o cabelo em jóias preciosos; estátuas ou estatuetas em metal precioso; artigos feitos ou revestidos com metais preciosos ou suas ligas; pedras preciosas; artigos incluindo pedras preciosas.

商標構成：

NET-A-PORTER

商標編號：N/59344

類別： 16

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：印刷出版物；印刷品，如與潮流和生活方式有關的雜誌和出版物；書籍；地址簿；小冊子；手冊；雜誌；期刊；報紙；簡報；移印畫；感壓貼紙；照片；卡；賀卡；禮品標籤；日曆；日記本，明信片，海報，文具；書寫及繪畫工具；紙巾；日曆；辦公用品。

商標構成：

NET-A-PORTER

商標編號：N/59345

類別： 18

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：皮革；人造皮革；皮革或人造皮革製小物品；箱子；掛肩袋，皮革製筆記文件夾，購物袋，信封箱子，旅行袋，皮革製書套，皮革製電話套，皮革製電腦用包；記事簿封套，皮革製攝影機用盒；旅行箱用標籤，旅行箱，護照套，化妝袋；手杖；雨傘；零錢包；口袋錢包；挎包。

商標構成：

NET-A-PORTER

商標編號：N/59346

類別： 25

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

Marca n.º N/59 344

Classe 16.ª

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: publicações impressas; impressos, nomeadamente revistas e publicações relacionadas com moda e estilo de vida; livros; livros de endereços; panfletos; manuais; revistas; publicações periódicas; jornais; boletins informativos; decalcomanias; autocolantes sensíveis a pressão; fotografias; cartões; cartões de felicitações; rótulos para presentes; calendários; diários, postais, cartazes, artigos de papelaria; instrumentos de escrita e desenho; lenços de papel; calendários; material de escritório.

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

Marca n.º N/59 345

Classe 18.ª

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: couro; imitação de couro; artigos feitos em couro ou imitação de couro; malas; sacos a tiracolo, pastas para apontamentos em couro, sacos para compras, malas-envelope, sacos de viagem, capas para livros em couro, capas para telefone em couro, estojos para computador em couro; capa para agenda, estojo para máquina fotográfica de couro; etiquetas para malas de viagem, estojos para viagem, carteiras para passaporte, sacos para cosméticos; bengalas; chapéus-de-chuva; porta-moedas; carteiras de bolso; sacolas.

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

Marca n.º N/59 346

Classe 25.ª

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

產品：女士羊毛襯衫，針織品；訓練襯衣，T-恤，短褲，短外套，外套，襯恤，套頭衣，連衣裙，半截裙，內褲，褲子，牛仔褲，訓練服，沙灘服，毛上衣；夜穿衣服；背心，套服；頭巾；披肩；泳衣，沙灘服；練習用服裝；休閒服；女士內衣，浴袍；腰帶；手套；玻璃絲襪，鞋類，如鞋，靴子，涼鞋，運動鞋，休閒鞋；帽類，如帽子及無邊圓帽。

商標構成：

NET-A-PORTER

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Produtos: camisolas de lã para senhora, artigos de malha; camisolos de treino, t-shirts, calções, casacos curtos, casacos, blusas, camisas, pulôveres, vestidos, saias, cuecas, calças, calças de ganga, fatos de treino, roupa de praia, camisolas de lã; roupa de noite; coletes, fatos; lenços da cabeça; xailes; fatos de banho, roupa de praia; vestuário para exercício; roupas de lazer; roupa interior de senhora, roupões de banho; cintos; luvas; meias de vidro, calçado, nomeadamente sapatos, botas, sandálias, sapatos de desporto, sapatos de lazer; chapelaria, nomeadamente chapéus e bonés.

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

商標編號：N/59347

類別： 35

申請人：Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/08

服務：零售服務；與服裝、帽具、鞋類、珠寶、鐘錶、潮流配飾、紡織品、化妝品、非藥用梳妝品、眼鏡、運輸箱、皮具、手袋和各類袋相關的零售服務，為第三人利益匯集各種各樣產品讓客戶便利地瀏覽和購買上述物品；透過郵遞訂購目錄提供上述所有產品的零售服務；透過互聯網頁提供上述所有產品的網上零售服務；透過電視頻道提供上述所有產品的零售服務；透過電話或流動電話或流動裝置提供上述所有產品的零售服務；以直接營銷方式提供零售服務；提供與零售服務相關的資訊和諮詢；商業管理諮詢；網上商業服務；在挑選產品上提供諮詢和協助；替他人作廣告。

Marca n.º N/59 347

Classe 35.ª

Requerente: Net-a-Porter Limited

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/08

Serviços: serviços de vendas a retalho; serviços de vendas a retalho relacionados com vestuário, chapelaria e calçado, joalharia, relógios, acessórios de moda, têxteis, cosméticos, preparados para toilette não medicinal, óculos, estojos para transporte, artigos de couro, sacos de mão e todo tipo de malas, agregação para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um catálogo de encomendas por correio para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho on-line através de uma página da Internet para os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um canal de televisão para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho através de um telefone ou telemóvel ou dispositivos móvel para todos os produtos supramencionados; o fornecimento de serviços de vendas a retalho por moda de marketing directo; o fornecimento de informações e assessoria relacionados com serviços de vendas a retalho; consultoria de gestão de negócios comerciais; serviços de comércio on-line; fornecimento de assessoria e assistência na selecção de produtos; publicidade para terceiros.

商標構成：

NET-A-PORTER

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

商標編號：N/59348

類別： 41

Marca n.º N/59 348

Classe 41.^a

申請人：Net-a-Porter Limited

Requerente: Net-a-Porter Limited

場所：1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

Sede: 1 The Village Offices, Westfield, Ariel Way, London W12 7GF, England

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

服務：娛樂和教育服務，通過互聯網和其他通訊網絡介紹潮流、大眾興趣、文化活動領域和娛樂相關主題的電子媒體、多媒體內容、視頻、電影、圖片、圖像、文字、照片、用戶自創內容、音頻內容以及相關的資訊；在錄影帶或所有類型的視聽或聲音媒體上製作潮流、大眾興趣、文化活動領域和娛樂相關主題的影片；網上電子出版潮流、大眾興趣、文化活動領域和娛樂相關主題的圖書、雜誌和期刊；提供潮流、大眾興趣、文化活動領域和娛樂相關主題的網上電子出版物（不可下載的）；潮流、大眾興趣、文化活動領域和娛樂相關主題的數碼視像、音頻和多媒體娛樂的出版服務；潮流、大眾興趣、文化活動領域和娛樂相關主題的網上數碼出版服務；時裝表演服務，自電腦數據庫或互聯網提供的或以無線通訊設備傳輸的時裝表演製作；新聞報導；提供關於娛樂、潮流、大眾興趣和文化活動的資訊；出版潮流和娛樂用的電子應用程式；有關上述的諮詢、資訊和顧問服務；自網上電腦數據庫和其他電子通訊網絡提供包含圖像、影片、照片、文字及其他多媒體內容的電子圖書館；出版網上雜誌，如介紹資訊和表達個人意見的網誌；出版服務，如透過互聯網及無線通訊設備分享照片及傳送攝影圖像；組織娛樂和文化活動；競賽、比賽和遊戲形式的娛樂；教育、娛樂、體育和文化活動。

Serviços: serviços de entretenimento e educacionais apresentando meios de comunicação electrónicos, conteúdo multimédia, vídeos, cinema, filmes, imagens, textos, fotos, conteúdos gerados pelo utilizador, conteúdo áudio e informações relacionadas através da Internet e outras redes de comunicações na área da moda, interesses gerais, eventos culturais e tópicos relacionados com entretenimento; produção de filmes em videocassetes ou em todos os tipos de meios audiovisuais ou sonóros na área da moda, interesses gerais, eventos culturais e tópicos relacionados com entretenimento; publicações electrónicas de livros, revistas e periódicos on-line na área da moda, interesses gerais, eventos culturais e tópicos relacionados com entretenimento; fornecimento de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis) na área da moda, interesses gerais, eventos culturais e tópicos relacionados com entretenimento; serviços de publicação com vídeo digital, áudio e entretenimento multimédia na área da moda, interesses gerais, eventos culturais e tópicos relacionados com entretenimento; serviços de publicação digital on-line na área da moda, interesses gerais, eventos culturais e tópicos relacionados com entretenimento; serviços de espectáculos de moda, serviço de produção de espectáculos de moda fornecidos on-line a partir duma base de dados informática ou da Internet ou transmitido através de dispositivo de comunicação sem fio; reportagem de notícias; fornecimento de informação sobre entretenimento e moda, interesses gerais, eventos culturais; publicação de aplicações electrónicas para moda, entretenimento; serviços de consultoria, informação e assessoria relacionados com os supramencionados; fornecimento de bibliotecas electrónicas contendo imagens, filmes, fotografias, texto e outros conteúdos multimédia a partir duma base de dados informática on-line e outras redes de comunicação electrónicas; publicação de revistas on-line, nomeadamente blogues apresentando informações e opiniões pessoais; serviços de publicação, nomeadamente partilha de fotos e transmissão de imagens fotográficas através da Internet e através de dispositivo de comunicação sem fio; organização de entretenimento e eventos culturais; entretenimento sob a forma de concursos, competições e jogos; actividades educacionais, entretenimento, desportivas e culturais.

商標構成：

NET-A-PORTER

A marca consiste em:

NET-A-PORTER

商標編號：N/59349

類別： 12

Marca n.º N/59 349

Classe 12.^a

申請人：天津愛瑪科技股份有限公司

Requerente: 天津愛瑪科技股份有限公司

場所：中國天津市靜海經濟開發區南區愛瑪路5号

Sede: 中國天津市靜海經濟開發區南區愛瑪路5号

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/08

Data do pedido: 2011/09/08

產品：自行車；摩托車；小型機動車；陸、空、水或鐵路用機動運載器；電動車輛；車輛輪胎；踏板車（機動車輛）；三輪運貨車；機動自行車；嬰兒車。

Produtos: bicicletas; motocicletas; automóveis motorizados pequenos; aparelhos de locomoção motorizados por terra, por ar, por água ou por vias férreas; veículos eléctricos; pneus para veículos; motoretas (veículos motorizados); triciclos de mercearias; bicicletas motorizadas; carrinhos de bebé.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59710

類別： 30

Marca n.º N/59 710

Classe 30.^a

申請人：John Swire & Sons Limited

Requerente: John Swire & Sons Limited

場所：Swire House, 59 Buckingham Gate, London SW1E 6AJ, United Kingdom

Sede: Swire House, 59 Buckingham Gate, London SW1E 6AJ, United Kingdom

國籍：英國

Nacionalidade: Inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：咖啡（粉及即溶），茶，食鹽，胡椒及糖（包括顆粒狀、晶體狀、褐色的、方型、包裝的、批發的），糖衣，糖漿，糖蜜，香味糖漿。

Produtos: café (moído e instantâneo), chá, sal, pimenta e açúcar (incluindo granulado, em cristais, castanho, em cubos, em pacote, e por atacado), cobertura de açúcar, xarope, melaço, xarope de açúcar aromatizado.

商標構成：

A marca consiste em:

太古 taikoo**太古 taikoo**

商標編號：N/59714

類別： 36

Marca n.º N/59 714

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

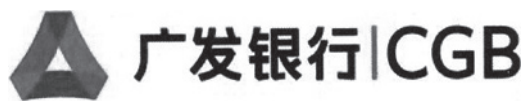
申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de joalharia, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：



顏色要求：紅色，黑色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/59715

類別： 36

Marca n.º N/59 715

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

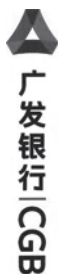
Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

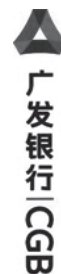
Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，黑色。



Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/59716

類別： 36

Marca n.º N/59 716

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:



广发银行
CGB

顏色要求：紅色，黑色。



广发银行
CGB

Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/59717

類別： 36

Marca n.º N/59 717

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，黑色。

Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/59718

類別： 36

Marca n.º N/59 718

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，黑色。

Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/59719

類別： 36

Marca n.º N/59 719

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

CHINA GUANGFA BANK**CHINA GUANGFA BANK**

商標編號：N/59720

類別： 36

Marca n.º N/59 720

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，黑色。

Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/59721

類別： 36

Marca n.º N/59 721

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色。

Reivindicação de cores: vermelho.

商標編號：N/59722

類別： 36

Marca n.º N/59 722

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/59723

類別： 36

Marca n.º N/59 723

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

广发银行

广发银行

商標編號：N/59724

類別： 36

Marca n.º N/59 724

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

廣發銀行

廣發銀行

商標編號：N/59725

類別： 36

Marca n.º N/59 725

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/59726

類別： 36

Marca n.º N/59 726

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/59727

類別： 36

Marca n.º N/59 727

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/59728

類別： 36

Marca n.º N/59 728

Classe 36.^a

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

广发银行股份有限公司 China GuangFa Bank Co., Ltd

A marca consiste em:

广发银行股份有限公司 China GuangFa Bank Co., Ltd

商標編號：N/59729

類別： 36

Marca n.º N/59 729

Classe 36.ª

申請人：廣發銀行股份有限公司

Requerente: 廣發銀行股份有限公司

場所：中國廣州市越秀區東風東路713號

Sede: 中國廣州市越秀區東風東路713號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：保險；金融服務；銀行；珠寶估價，不動產代理；
經紀；擔保；募集慈善基金；信托；典當。

Serviços: seguros; negócios financeiros; bancos; avaliação de
joalheria, agência imobiliária; corretagem; garantias; angariação
de fundos para obras de caridade; serviços fiduciários; penhoras.

商標構成：

A marca consiste em:

廣發銀行股份有限公司

廣發銀行股份有限公司

商標編號：N/59730

類別： 30

Marca n.º N/59 730

Classe 30.ª

申請人：康美藥業股份有限公司

Requerente: 康美藥業股份有限公司

場所：中國廣東省普甯市流沙鎮長春路中段

Sede: 中國廣東省普甯市流沙鎮長春路中段

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：咖啡；茶；茶飲料；咖啡飲料；冰茶；糖；糖果；
蜂蜜；非醫用蜂王漿；穀類製品；麵包；以穀物為主的零食小
吃；豆粉；含澱粉食品；霜淇淋；調味品；食用香料；攪稠奶
油製劑；糕點；非醫用口香糖；餡餅。

Produtos: café; chá; bebidas de chá; bebidas de café; chá ge-
lado; açúcar; confeitaria; mel; geleia real não de uso medicinal;
preparações feitas de cereais; pão; refeições ligeiras à base de
cereais; farinha de soja; comidas feitas com amido; sorvetes; con-
dimentos; especiarias comestíveis; preparações para bater natas;
pastelaria; pastilha elástica não de uso medicinal; empadas.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/59731

類別： 32

Marca n.º N/59 731

Classe 32.ª

申請人：康美藥業股份有限公司

Requerente: 康美藥業股份有限公司

場所：中國廣東省普甯市流沙鎮長春路中段

Sede: 中國廣東省普甯市流沙鎮長春路中段

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：啤酒；薑汁啤酒；製啤酒用麥芽汁；不含酒精的果
汁飲料；汽水；果茶（不含酒精）；無酒精果汁；果汁；飲料

Produtos: cerveja; cerveja de gengibre; extractos de malte
para fabricação de cerveja; bebidas de sumos de frutas não al-

製劑；烈性酒配料；果汁飲料；不含酒精的開胃酒；無酒精飲料；以蜂蜜為主的無酒精飲料；蔬菜汁（飲料）；水（飲料）。

商標構成：



coólicas; gasosas; chá de frutas (não alcoólico); sumos de frutas sem álcool; sumos de frutas; preparações para fazer bebidas; ingredientes de licores; bebidas de sumos de frutas; aperitivos não alcoólicos; bebidas sem álcool; bebidas não alcoólicas à base de mel; sumos de legumes (bebidas); águas (bebidas).

A marca consiste em:



商標編號：N/59732

類別： 9

Marca n.º N/59 732

Classe 9.^a

申請人：江蘇淘鏡有限公司

Requerente: 江蘇淘鏡有限公司

場所：中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

Sede: 中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：護目鏡；光學矯正透視鏡片（光）；眼鏡盒；眼鏡（光學）；眼鏡架；眼鏡；隱形眼鏡；隱形眼鏡盒；太陽鏡；眼鏡玻璃。

Produtos: óculos de protecção; lentes ópticas correctivas (ópticas); estojos para óculos; óculos (ópticas); suportes para óculos; óculos; lentes de contacto; estojos para lentes de contacto; óculos de sol; vidros de óculos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59733

類別： 44

Marca n.º N/59 733

Classe 44.^a

申請人：江蘇淘鏡有限公司

Requerente: 江蘇淘鏡有限公司

場所：中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

Sede: 中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：眼鏡行；醫療診所；理療；保健；園藝。

Serviços: firmas de óculos; clínicas médicas; fisioterapia; cuidados da saúde; horticultura.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59746

類別： 11

Marca n.º N/59 746

Classe 11.^a

申請人：特陶科技發展有限公司

Requerente: 特陶科技發展有限公司

場所：中國福建省南安市英都鎮藝林工業區123號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

產品：淋浴器；衛生器械和設備；抽水馬桶；水沖洗設備；衛生間用手乾燥器；太陽能集熱器；裝飾噴泉；水龍頭；衛生設備用水管；水暖裝置；噴鋸燈；電炊具；冰箱；空氣調節裝置；加熱裝置；水淨化裝置；電暖器；打火機；汽燈；燈。

商標構成：

Sede: 中國福建省南安市英都鎮藝林工業區123號

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: chuveiros; aparelhos e equipamentos sanitários; retretes com autoclismo; equipamentos de lavagem com jorros de água; secadores de mãos para casas de banho; colectores térmicos solares; fontes decorativas; torneiras; canos de água para equipamentos sanitários; dispositivos de aquecimento de água; lâmpadas de soldadura; utensílios de cozinha eléctricos; frigoríficos; equipamentos de ar condicionado; dispositivos de aquecimento; instalações para a purificação da água; aquecedores eléctricos; isqueiros; candeeiros a gás; lâmpadas.

A marca consiste em:

商標編號：N/59747

類別： 18

Marca n.º N/59 747

Classe 18.ª

申請人：連新權

Requerente: 連新權

場所：中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村

Sede: 中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：牛皮；手提包；錢包（小錢袋）；公文包；公文箱；獸皮（動物皮）；傘；手杖；皮帶（馬具）；香腸腸衣。

Produtos: pele de vaca; malas de mão; carteiras (bolsas); pastas; malas para documentos; couro de animais selvagens (couro de animais); chapéus-de-chuva/sol; bengalas; correias de couro (selaria); invólucros para chouriço.

A marca consiste em:

商標構成：

商標編號：N/59748

類別： 25

Marca n.º N/59 748

Classe 25.ª

申請人：連新權

Requerente: 連新權

場所：中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村

Sede: 中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：服裝；嬰兒全套衣；游泳衣；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；領帶；腰帶。

Produtos: vestuários; enxoval para bebés; fatos de banho; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuários); gravatas; cintos.

A marca consiste em:

商標構成：

商標編號：N/59749 類別： 18
 申請人：連新權
 場所：中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/09
 產品：牛皮；手提包；錢包（小錢袋）；公文包；公文箱；獸皮（動物皮）；傘；手杖；皮帶（馬具）；香腸腸衣。

商標構成：

YUAO 羽奧

Marca n.º N/59 749 Classe 18.^a
 Requerente: 連新權
 Sede: 中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/09
 Produtos: pele de vaca; malas de mão; carteiras (bolsas); pastas; malas para documentos; couro de animais selvagens (couro de animais); chapéus-de-chuva/sol; bengalas; correias de couro (selaria); invólucros para chouriço.

A marca consiste em:

YUAO 羽奧

商標編號：N/59750 類別： 35
 申請人：連新權
 場所：中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/09
 服務：廣告；特許經營的商業管理；工商管理輔助；進出口代理；拍賣；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；職業介紹所；文件複製；會計。

商標構成：

羽亨羽奧
YUHENGYUAO

Marca n.º N/59 750 Classe 35.^a
 Requerente: 連新權
 Sede: 中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/09
 Serviços: publicidade; gestão comercial de franquia; assistência de gestão de indústria e comércio; agenciamento de importação e exportação; leilão; promoção de vendas por conta de outrem; aquisição por conta de terceiros (compra de produtos ou serviços por outras empresas); agências de emprego; reprodução de documento; contabilidade.

A marca consiste em:

羽亨羽奧
YUHENGYUAO

商標編號：N/59751 類別： 25
 申請人：連新權
 場所：中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/09
 產品：服裝；嬰兒全套衣；游泳衣；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；領帶；腰帶。

商標構成：

YUAO 羽奧

Marca n.º N/59 751 Classe 25.^a
 Requerente: 連新權
 Sede: 中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/09
 Produtos: vestuários; enxoval para bebés; fatos de banho; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuários); gravatas; cintos.

A marca consiste em:

YUAO 羽奧

商標編號：N/59752

類別： 35

Marca n.º N/59 752

Classe 35.ª

申請人：連新權

Requerente: 連新權

場所：中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村

Sede: 中國浙江省樂清市南嶽鎮前塘村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

服務：廣告；特許經營的商業管理；工商管理輔助；進出口代理；拍賣；替他人推銷；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；職業介紹所；文件複製；會計。

Serviços: publicidade; gestão comercial de franquia; assistência de gestão de indústria e comércio; agenciamento de importação e exportação; leilão; promoção de vendas por conta de outrem; aquisição por conta de terceiros (compra de produtos ou serviços por outras empresas); agências de emprego; reprodução de documento; contabilidade.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59753

類別： 3

Marca n.º N/59 753

Classe 3.ª

申請人：LOUIS VUITTON MALLETTIER

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETTIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：個人用肥皂；香料；精油；化妝品，即頭髮、臉及身體用霜及乳液；沐浴及淋浴用啫喱及製劑，洗髮水；化妝品，即粉底、口紅、眼影、胭脂、化妝用粉及指甲油。

Produtos: sabões para uso pessoal; perfumaria, óleos essenciais; cosméticos, nomeadamente cremes e loções para os cabelos, o rosto e o corpo; geles e preparações para o banho e o duche, champô; produtos de maquilhagem, nomeadamente bases, batons, sombras para os olhos, rímel, pós para maquilhagem e vernizes para as unhas.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade:
União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59754

類別： 9

Marca n.º N/59 754

Classe 9.ª

申請人：LOUIS VUITTON MALLETTIER

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETTIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

產品：太陽眼鏡；眼鏡；光學鏡片；眼鏡盒；電話，手提電話，智能電話，平板電腦；個人數碼助理及MP3播放器；電話、手提電話、智能電話、平板電腦裝置、個人數碼助理及MP3播放器的配件，尤其是電話的免提配件、電池、後蓋、封套、前蓋、充電器、頸繩或頸帶。

商標構成：



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: óculos de sol; óculos; lentes ópticas; estojos para óculos; telefones, telemóveis, telefones inteligentes, «tablets»; assistentes pessoais electrónicos e leitores de MP3; acessórios para telefones, telemóveis, telefones inteligentes, dispositivos «tablet», PDA's e leitores de MP3, em especial kits mãos livres para telefones, baterias, coberturas posteriores, capas, coberturas frontais, carregadores, cordões ou correias para o pescoço.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59755

類別： 14

申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

產品：珠寶產品（包括人造珠寶），尤其是指環；耳環；袖口鈕；手鐲；飾品；胸針；鍊；項鍊；吊墜；鎖匙包；領帶別針；徽章；首飾盒；鐘錶；腕錶；錶帶；鬧鐘；錶盒。

商標構成：



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Marca n.º N/59 755

Classe 14.^a

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: produtos de joalheria (incluindo jóias de fantasia), em especial anéis; brincos; botões de punho; pulseiras; berloques; broches; correntes; colares; pendentes; porta-chaves; alfinetes de gravata; medalhões; estojos de joalheria; relógios; relógios de pulso; braceletes para relógios; despertadores; estojos para relógios.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59756

類別： 16

申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

Marca n.º N/59 756

Classe 16.^a

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

產品：印刷品，尤其是小冊子；海報；目錄；非紡織品製標籤；印刷品；書籍；報紙；刊物；文具；便條本；記事簿；日曆；手冊；記事本；信封；書寫用紙；名錄；記事本封套；字母索引和便條（文具）；辦公用品（傢俱除外），尤其是郵件用籃，切紙刀（刀），鉛筆，書寫工具，墨水，紙鎮，鉛筆筒，筆筒，筆記本，鋼筆，圓珠筆和筆尖。

商標構成：



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Produtos: produtos de impressão, em especial brochuras; postais; catálogos; rótulos, não em tecido; matéria impressa; livros; jornais; publicações; artigos de papelaria; blocos; blocos de notas; calendários; planificadores; agendas; envelopes; papel de escrita; directórios; capas para agendas; índices alfabéticos e blocos (artigos de papelaria); artigos de escritório (excepto móveis), em especial cestos para correspondência, corta-papéis (cortadores), lápis, instrumentos de escrita, tinteiros, pisa-papéis, porta-lápis, porta-canetas, blocos de apontamentos, canetas, esferas e aparos para canetas.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59757

類別： 18

申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

產品：皮革或人造皮革製箱子；旅行袋，旅行套裝（皮具），旅行箱，旅行用服裝袋；空的梳妝盒，售賣時為空的化妝袋；背包，手提箱；皮革製外交文件夾及公文包；口袋錢包，零錢包，鎖匙包（皮具）；雨傘。

商標構成：



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Marca n.º N/59 757

Classe 18.ª

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: caixas em couro ou em imitações de couro; sacos de viagem, conjuntos de viagem (marroquinaria), malas e maletas de viagem, sacos para vestuário para viagem; estojos de toilette não preenchidos, sacos para artigos de toilette vendidos vazios; mochilas, malas de mão; pastas diplomáticas e pastas para documentos em couro; carteiras de bolso, porta-moedas, porta-chaves (marroquinaria); chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59758

類別： 24

申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Marca n.º N/59 758

Classe 24.ª

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

產品：不屬別類的布料及紡織品；浴室布用品（服裝除外），床上用品，紡織材料製的桌上布用品，紡織材料製的洗臉巾，紡織材料製的床上及桌上覆蓋物。

商標構成：



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras classes; roupa de banho (com exceção do vestuário), roupa de cama, roupa de mesa em matérias têxteis, toalhas de rosto em matérias têxteis, coberturas de cama e de mesa em matérias têxteis.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59759

類別： 25

Marca n.º N/59 759

Classe 25.^a

申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：服裝，內衣，即襯衣，T恤，衛衣，裙子，連衣裙，褲子，長外套，外套，腰帶，穿着用帶，頭及頸部圍巾，手套，領帶，襪子，泳裝；鞋；帽。

Produtos: vestuário, roupa interior, nomeadamente camisas, t-shirts, «pullovers», saias, vestidos, calças, casacos compridos, casacos, cintos, faixas para vestir, lenços de cabeça e pescoço, luvas, gravatas, peúgas, fatos de banho; sapatos; chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade: União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59760

類別： 34

Marca n.º N/59 760

Classe 34.^a

申請人：LOUIS VUITTON MALLETIER

Requerente: LOUIS VUITTON MALLETIER

場所：2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

Sede: 2, rue du Pont-Neuf, 75001 Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/09

Data do pedido: 2011/09/09

產品：皮革及人造皮革製的雪茄及香煙用盒。

Produtos: estojos para charutos e cigarros em couro e imitação de couro.

商標構成：



優先權日期：2011/03/28；優先權國家/地區：歐洲聯盟；
優先權編號：009844391。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2011/03/28; País/Território de prioridade:
União Europeia; n.º de prioridade: 009844391.

商標編號：N/59761

類別： 5

申請人：Takeda Pharmaceutical Company Limited

場所：1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka, Japão

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

產品：治療失眠和其他睡眠相關疾病的藥物製劑。

商標構成：

ROZEREM

Marca n.º N/59 761

Classe 5.^a

Requerente: Takeda Pharmaceutical Company Limited

Sede: 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka, Japão

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da
insónia e de outras doenças relacionadas com o sono.

A marca consiste em:

ROZEREM

商標編號：N/59762

類別： 27

申請人：CWV LIMITED

場所：Number 1, The Beehive, Lions Drive, Shadsworth
Business Park, Blackburn, Lancashire, BB1 2QS, United King-
dom

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

產品：牆紙，牆帷（非紡織品製）；地毯，小地毯，墊蓆
（地蓆），沐浴墊；門毯（地蓆）。

商標構成：

Coloroll

Marca n.º N/59 762

Classe 27.^a

Requerente: CWV LIMITED

Sede: Number 1, The Beehive, Lions Drive, Shadsworth
Business Park, Blackburn, Lancashire, BB1 2QS, United
Kingdom

Nacionalidade: Inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Produtos: papel de parede, tapeçarias de parede (não têxteis);
carpetes, tapetes, esteiras (capachos), tapetes de banho; tapetes
de porta (capachos).

A marca consiste em:

Coloroll

商標編號：N/59763

類別： 32

申請人：InBev Belgium S.A.

場所：Boulevard Industriel 21, 1070 Brussels, Belgium

國籍：比利時

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

Marca n.º N/59 763

Classe 32.^a

Requerente: InBev Belgium S.A.

Sede: Boulevard Industriel 21, 1070 Brussels, Belgium

Nacionalidade: Belga

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

產品：啤酒。
商標構成：



顏色要求：如圖所示的黑色、黃色、綠色、藍色、紅色、
橙色、白色、啡色、金色及米黃色。

Produtos: cervejas.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica as cores preta, amarela,
verde, azul, vermelha, laranja, branca, castanha, dourada e bege
tal como representadas na figura.

商標編號：N/59765 類別： 38
申請人：The Cartoon Network, Inc.
場所：1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318,
U.S.A.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2011/09/09

服務：提供使用於電影影片，電視及其他媒體內容的製作，分配，傳送及操作的以一安全寬頻電腦網絡形式的電訊進入一集成數碼平台之服務；透過電視播放或無線電傳送的通訊服務；在線服務；電訊服務，尤指透過電線、電纜、衛星、無線電、全球或其他電腦網絡及相似的技術設備的無線電及電視節目、聲音及影像及資訊的發射及傳送；資訊（包括網頁）、電腦程式及其他數據的電訊；電郵服務，向使用者提供進入互聯網（提供者服務）；提供互聯網或數據庫的電訊連接；電訊的互連服務；在線零售商服務/透過互聯網（電子商貿）的零售商服務；新聞、訊息及資訊的收集和提供，傳播新聞媒體資訊及非商業資訊的資訊社。

商標構成：

IT'S A FUN THING

商標編號：N/59766 類別： 41
申請人：The Cartoon Network, Inc.
場所：1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318,
U.S.A.

Marca n.º N/59 765 Classe 38.^a
Requerente: The Cartoon Network, Inc.
Sede: 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318,
U.S.A.

Nacionalidade: Americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2011/09/09

Serviços: fornecimento de acesso por telecomunicações a uma plataforma digital integrada na forma de uma rede protegida de computador em banda larga para a produção, distribuição, transmissão e manipulação de filmes cinematográficos, televisão e outros conteúdos de média; serviços de comunicação prestados por via de transmissões televisivas ou radiofónicas; serviços online; serviços de telecomunicações, em particular a emissão e transmissão de programas de rádio e televisão, de sons e imagens e informação, bem como através de fios, de cabo, de satélite, de rádio, de uma rede informática global ou outro tipo de rede informática e equipamentos técnicos semelhantes; telecomunicações de informação (incluindo páginas electrónicas), programas de computador e quaisquer outros dados; serviços de correio electrónico, fornecimento de acesso à internet a utilizadores (fornecedores de serviço); fornecimento de ligações de telecomunicações à Internet ou a bases de dados; serviços de interligação de telecomunicações; serviços retalhistas online/serviços retalhistas fornecidos através da internet (comércio electrónico); recolha e fornecimento de notícias, mensagens e informação, agências de difusão de informações de comunicação social e informações não comerciais.

A marca consiste em:

IT'S A FUN THING

Marca n.º N/59 766 Classe 41.^a
Requerente: The Cartoon Network, Inc.
Sede: 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318,
U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/09

服務：教育；娛樂；文體活動；提供關於透過電視廣播、寬頻網絡、無線和在線的娛樂資訊服務；提供透過電視廣播、寬頻網絡、無線和在線的電腦遊戲；提供透過電視廣播、寬頻網絡、無線和在線的多媒體娛樂節目；電視節目、錄像帶、影片、預錄的盒式錄音帶和盒式錄像帶、盒式錄音帶、碟、唱碟、光碟、數碼雷射影碟和所有其他種類載體的製作、發行、策劃及出租；收音機和電視節目的製作及安排；透過電視廣播、寬頻網絡、無線和在線提供與娛樂或教育有關的資訊；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線電子出版物（不可下載的）；提供新聞和資訊、產品、多媒體節目及相關資料的在線入口網站。

商標構成：

IT'S A FUN THING

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/09

Serviços: educação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; fornecimento de serviços de informação sobre entretenimento via televisão, banda larga, sem fios (wireless) e on-line; fornecimento de jogos de computador por televisão, banda larga, sem fios (wireless) e on-line; fornecimento de programas de entretenimento multimédia por televisão, banda larga, sem fios (wireless) e on-line; produção, distribuição, projecção e aluguer de programas de televisão, vídeos, filmes de cinema, audiocassetes e videocassetes pré-gravadas, cassetes, discos, discos fonográficos, cds, dvds e todos os outros tipos de suportes; produção e organização de programas de rádio e de televisão; informações relacionadas com entretenimento ou educação fornecidas via televisão, banda larga, sem fios (wireless) e on-line; fornecimento de televisão, banda larga, sem fios (wireless) e publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); fornecimento de um portal (website) em linha (online) de notícias e informações, produtos, programas multimédia e materiais de referência.

A marca consiste em:

IT'S A FUN THING

商標編號：N/59772

類別： 16

Marca n.º N/59 772

Classe 16.^a

申請人：中順潔柔紙業股份有限公司

Requerente: 中順潔柔紙業股份有限公司

場所：中國廣東省中山市東升鎮坦背成龍村

Sede: 中國廣東省中山市東升鎮坦背成龍村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：紙、紙巾、衛生紙、包裝紙、紙手帕、紙桌布、木漿紙、紙餐巾、卸妝用薄紙、卸妝用紙、紙製餐桌用布、紙製洗臉巾、咖啡過濾紙、紙墊（紙製小桌布）、紙製或纖維製嬰兒餐巾（一次性）、紙製和纖維製嬰兒尿布（一次性）、紙或纖維製嬰兒尿布（一次性）、紙製和纖維製嬰兒尿褲（一次性）。

Produtos: papel, toalhete de papel, papel higiénico, invólucro de papel, lenços de papel, toalhas de mesa de papel, papel de polpa de madeira, guardanapos em papel, papel fino para tirar a maquilhagem, papel para tirar a maquilhagem, toalhas de mesa em papel, toalhas em papel para lavagem de cara, filtros de café de papel, coxins em papel (toalhas de mesa pequenas em papel), guardanapos para bebés em papel ou em fibra (descartáveis), fraldas para bebés em papel e em fibra (descartáveis), fraldas para bebés em papel ou em fibra (descartáveis), calções para bebés em papel e em fibra (descartáveis).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59773

類別： 16

Marca n.º N/59 773

Classe 16.^a

申請人：中順潔柔紙業股份有限公司

Requerente: 中順潔柔紙業股份有限公司

場所：中國廣東省中山市東升鎮坦背成龍村

Sede: 中國廣東省中山市東升鎮坦背成龍村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：紙、紙巾、衛生紙、包裝紙、紙手帕、紙桌布、木漿紙、紙餐巾、卸妝用薄紙、卸妝用紙、紙製餐桌用布、紙製洗臉巾、咖啡過濾紙、紙墊（紙製小桌布）、紙製或纖維製嬰兒餐巾（一次性）、紙製和纖維製嬰兒尿布（一次性）、紙或纖維製嬰兒尿布（一次性）、紙製和纖維製嬰兒尿褲（一次性）。

Produtos: papel, toalhete de papel, papel higiénico, invólucro de papel, lenços de papel, toalhas de mesa de papel, papel de polpa de madeira, guardanapos em papel, papel fino para tirar a maquilhagem, papel para tirar a maquilhagem, toalhas de mesa em papel, toalhas em papel para lavagem de cara, filtros de café de papel, coxins em papel (toalhas de mesa pequenas em papel), guardanapos para bebés em papel ou em fibra (descartáveis), fraldas para bebés em papel e em fibra (descartáveis), fraldas para bebés em papel ou em fibra (descartáveis), calções para bebés em papel e em fibra (descartáveis).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59774

類別： 16

Marca n.º N/59 774

Classe 16.^a

申請人：中順潔柔紙業股份有限公司

Requerente: 中順潔柔紙業股份有限公司

場所：中國廣東省中山市東升鎮坦背成龍村

Sede: 中國廣東省中山市東升鎮坦背成龍村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：紙、紙巾、衛生紙、包裝紙、紙手帕、紙桌布、木漿紙、紙餐巾、卸妝用薄紙、卸妝用紙、紙製餐桌用布、紙製洗臉巾、咖啡過濾紙、紙墊（紙製小桌布）、紙製或纖維製嬰兒餐巾（一次性）、紙製和纖維製嬰兒尿布（一次性）、紙或纖維製嬰兒尿布（一次性）、紙製和纖維製嬰兒尿褲（一次性）。

Produtos: papel, toalhete de papel, papel higiénico, invólucro de papel, lenços de papel, toalhas de mesa de papel, papel de polpa de madeira, guardanapos em papel, papel fino para tirar a maquilhagem, papel para tirar a maquilhagem, toalhas de mesa em papel, toalhas em papel para lavagem de cara, filtros de café de papel, coxins em papel (toalhas de mesa pequenas em papel), guardanapos para bebés em papel ou em fibra (descartáveis), fraldas para bebés em papel e em fibra (descartáveis), fraldas para bebés em papel ou em fibra (descartáveis), calções para bebés em papel e em fibra (descartáveis).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59775

類別： 38

Marca n.º N/59 775

Classe 38.^a

申請人：中國電信（澳門）有限公司

Requerente: 中國電信（澳門）有限公司

場所：澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈12樓B-M座

Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈12樓B-M座

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/09/12
 服務：電信服務。
 商標構成：



顏色要求：顏色組成如圖所示，由藍色和白色（數字）組成。

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/12
 Serviços: serviços de telecomunicações.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: é constituída por azul e branco (números), tal como representadas na figura.

商標編號：N/59776 類別： 38
 申請人：中國電信（澳門）有限公司
 場所：澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈12樓B-M座
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/09/12
 服務：電信服務。
 商標構成：



顏色要求：顏色組成如圖所示，由藍色和白色（數字）組成。

Marca n.º N/59 776 Classe 38.ª
 Requerente: 中國電信（澳門）有限公司
 Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈12樓B-M座
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/12
 Serviços: serviços de telecomunicações.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: é constituída por azul e branco (números), tal como representadas na figura.

商標編號：N/59777 類別： 35
 申請人：博匯國際展覽（澳門）有限公司
 場所：澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓D
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/09/12
 服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。
 商標構成：



顏色要求：藍色，黑色，如圖所示。

Marca n.º N/59 777 Classe 35.ª
 Requerente: 博匯國際展覽（澳門）有限公司
 Sede: 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓D
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/09/12
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial, trabalhos de escritório.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/59778

類別： 9

Marca n.º N/59 778

Classe 9.^a

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具，錄製、通訊、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機和數據處理裝置，滅火器械。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, óptico, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino, instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade, aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens, suportes de registo magnético, discos para gravação, distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento, caixas registradoras, máquinas de calcular e equipamentos para o tratamento das informações, extintores.

商標構成：

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA**BANCO DA CHINA**

顏色要求：黑色。

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59779

類別： 14

Marca n.º N/59 779

Classe 14.^a

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，首飾，寶石，鐘錶和計時儀器。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos destas matérias ou em «plaqué» não compreendidos noutras classes, joalheria, bijuteria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

商標構成：

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA**BANCO DA CHINA**

顏色要求：黑色。

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59780

類別： 16

Marca n.º N/59 780

Classe 16.^a

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品，印刷品，裝訂用品，照片，文具用品，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes, materiais impressos, materiais para encader-

筆，打字機和辦公用品（傢俱除外），教育或教學用品（儀器除外），包裝用塑料物品（不屬別類的），印刷鉛字，印版。

商標構成：

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

nação, fotografias, artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, materiais para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário), material de instrução ou de ensino (excepto aparelhos), materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes), caracteres de impressão, esteriótipos («clichés»).

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59781

類別： 35

Marca n.º N/59 781

Classe 35.ª

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59782

類別： 36

Marca n.º N/59 782

Classe 36.ª

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59783

類別： 37

Marca n.º N/59 783

Classe 37.ª

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12
服務：房屋建築；修理；安裝服務。

商標構成：

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

Data do pedido: 2011/09/12
Serviços: construção de edifícios; reparação; serviços de instalação.

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59784

類別： 38

申請人：中國銀行股份有限公司
場所：中國北京市復興門內大街1號
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2011/09/12
服務：電信。
商標構成：

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

Marca n.º N/59 784

Classe 38.^a

Requerente: 中國銀行股份有限公司
Sede: 中國北京市復興門內大街1號
Nacionalidade: Chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2011/09/12
Serviços: telecomunicações.
A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59785

類別： 41

申請人：中國銀行股份有限公司
場所：中國北京市復興門內大街1號
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2011/09/12
服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

Marca n.º N/59 785

Classe 41.^a

Requerente: 中國銀行股份有限公司
Sede: 中國北京市復興門內大街1號
Nacionalidade: Chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2011/09/12
Serviços: educação; provisão de formação; entretenimento; actividades culturais e desportivas.
A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59786

類別： 42

申請人：中國銀行股份有限公司
場所：中國北京市復興門內大街1號
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2011/09/12
服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發；法律服務。

Marca n.º N/59 786

Classe 42.^a

Requerente: 中國銀行股份有限公司
Sede: 中國北京市復興門內大街1號
Nacionalidade: Chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2011/09/12
Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; desenho e desenvolvimento de hardware e software para computadores; serviços legais.

商標構成：

BANCO DA CHINA

顏色要求：黑色。

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59787

類別： 43

Marca n.º N/59 787

Classe 43.ª

申請人：中國銀行股份有限公司

Requerente: 中國銀行股份有限公司

場所：中國北京市復興門內大街1號

Sede: 中國北京市復興門內大街1號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

BANCO DA CHINA**BANCO DA CHINA**

顏色要求：黑色。

Reivindicação de cores: preto.

商標編號：N/59790

類別： 30

Marca n.º N/59 790

Classe 30.ª

申請人：MARIAGE FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME

Requerente: MARIAGE FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME

場所：30-32 rue du Bourg-Tibourg, 75004, Paris, France

Sede: 30-32 rue du Bourg-Tibourg, 75004, Paris, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：茶和茶飲料；可可；巧克力；蛋糕；餅乾；食品及飲料用糖；糖果；食用冰；鹽；芥末；辣椒粉；胡椒；醬油（調味品）；調味品。

Produtos: chá e bebidas de chá; cacau; chocolate; bolos; biscoitos; açúcar para alimentos e bebidas; confeitaria; gelos comestíveis; sal; mostarda; malaguetas em pó; pimenta; molhos de soja (condimentos); condimentos.

商標構成：

A marca consiste em:

MARIAGE FRERES**MARIAGE FRERES**

商標編號：N/59791

類別： 33

Marca n.º N/59 791

Classe 33.ª

申請人：ETABLISSEMENTS TIFFON SA

Requerente: ETABLISSEMENTS TIFFON SA

場所：29 Quai de L'île Madame 16200 Mainxe, France

Sede: 29 Quai de L'île Madame 16200 Mainxe, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：含酒精飲料（啤酒除外）；烈酒；白蘭地。

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cerveja); licores; brandy.

商標構成：

A marca consiste em:

TIFFON**TIFFON**

商標編號：N/59792
申請人：嘉明洋行有限公司

類別： 25

Marca n.º N/59 792

Classe 25.^a

Requerente: Agência Comercial Cármen (Importação e Exportação), Limitada

場所：Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, apartamentos 1901 a 1906 do 19.º e apartamentos 2401 a 2406 do 24.º, Macau

Sede: Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, apartamentos 1901 a 1906 do 19.º e apartamentos 2401 a 2406 do 24.º, Macau

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/14

Data do pedido: 2011/09/14

產品：服裝，帽，鞋。

Produtos: vestuário, chapalaria, calçado.

商標構成：

A marca consiste em:

+853

+853

商標編號：N/59793
申請人：嘉明洋行有限公司

類別： 25

Marca n.º N/59 793

Classe 25.^a

Requerente: Agência Comercial Cármen (Importação e Exportação), Limitada

場所：Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, apartamentos 1901 a 1906 do 19.º e apartamentos 2401 a 2406 do 24.º, Macau

Sede: Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, apartamentos 1901 a 1906 do 19.º e apartamentos 2401 a 2406 do 24.º, Macau

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/14

Data do pedido: 2011/09/14

產品：服裝，帽，鞋。

Produtos: vestuário, chapalaria, calçado.

商標構成：

A marca consiste em:

m0853

m0853

商標編號：N/59794
申請人：LION CORPORATION

類別： 3

Marca n.º N/59 794

Classe 3.^a

Requerente: LION CORPORATION

場所：3-7, Honjo 1-chome, Sumida-ku, Tokyo 130-8644, Japan

Sede: 3-7, Honjo 1-chome, Sumida-ku, Tokyo 130-8644, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/12

Data do pedido: 2011/09/12

產品：洗衣用衣物柔順劑；洗衣漂白劑；洗衣用漿粉；去污劑；家用抗靜電劑；肥皂；洗衣劑；洗碗碟劑；家用清潔劑，廚房用清潔劑；風扇清潔用品；窗戶清潔用品；浴室清潔產品；浴室馬桶清潔劑；地板清潔用品；清洗廢舊管道用製劑；身體用香皂；洗手香皂；洗髮水；洗髮用品；護髮素；髮

Produtos: amaciadores de tecido para lavagem de roupa; lixívia para lavagem de roupa; gomas para lavagem de roupa; tiranódoas; preparados anti-estáticos para uso doméstico; sabões; detergentes para lavagem de roupa; detergentes para lavar louça; detergentes para uso doméstico; detergentes para uso na cozinha; produtos para limpar ventoinhas; produtos para limpar janelas; produtos para limpar casas de banho; detergentes para sanitas de casas de banho; produtos para limpar o soalho;

水；頭髮滋養劑；頭髮用製劑；護理頭髮用化妝品；增髮用化妝品；皮膚用乳霜；皮膚用乳液；止汗劑（梳妝品）；洗面用品；化妝品；精油；室內香薰；牙膏；漱口用品；口氣清新劑；鞋膏；拋光劑。

商標構成：

通渠佬

preparados para limpar tubos de resíduos; preparados para branqueamento para uso doméstico; detergentes para remover bolor; cremes para a pele; fragrâncias para perfumar quartos; dentífricos; cremes para sapatos; preparados para polimento.

A marca consiste em:

通渠佬

商標編號：N/59817

類別： 25

Marca n.º N/59 817

Classe 25.ª

申請人：Coors Brewing Company

Requerente: Coors Brewing Company

場所：1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.

Sede: 1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/14

Data do pedido: 2011/09/14

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59818

類別： 32

Marca n.º N/59 818

Classe 32.ª

申請人：Coors Brewing Company

Requerente: Coors Brewing Company

場所：1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.

Sede: 1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/14

Data do pedido: 2011/09/14

產品：啤酒。

Produtos: cervejas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/59819

類別： 32

Marca n.º N/59 819

Classe 32.ª

申請人：Coors Brewing Company

Requerente: Coors Brewing Company

場所：1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.

Sede: 1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/14

Data do pedido: 2011/09/14

產品：啤酒。

Produtos: cervejas.

商標構成：

THE SILVER BULLET

A marca consiste em:

THE SILVER BULLET

商標編號：N/59831

類別： 33

申請人：E. REMY MARTIN & Cº

場所：20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/14

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

商標構成：

LOUIS XIII

Marca n.º N/59 831

Classe 33.^a

Requerente: E. REMY MARTIN & Cº

Sede: 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/14

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:

LOUIS XIII

商標編號：N/59836

類別： 25

申請人：UNISON INDUSTRIES (MACAU) LIMITED

場所：Avenida do Almirante Lacerda, n.º 14-14C, Edifício

Industrial Iau Son, 9.º andar A, Macau

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/14

產品：服裝。

商標構成：

**GRAND WISDOM
M**

Marca n.º N/59 836

Classe 25.^a

Requerente: UNISON INDUSTRIES (MACAU) LIMITED

Sede: Avenida do Almirante Lacerda, n.º 14-14C, Edifício Industrial Iau Son, 9.º andar A, Macau

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/14

Produtos: vestuário.

A marca consiste em:

**GRAND WISDOM
M**

商標編號：N/59841

類別： 33

申請人：Echter Nordhäuser Spirituosen GmbH

場所：Bahnhofstraße 25, 99734 Nordhausen, Germany

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/14

產品：酒精飲料。

商標構成：

Eckes

Marca n.º N/59 841

Classe 33.^a

Requerente: Echter Nordhäuser Spirituosen GmbH

Sede: Bahnhofstraße 25, 99734 Nordhausen, Germany

Nacionalidade: Alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/14

Produtos: bebidas alcoólicas.

A marca consiste em:

Eckes

商標編號：N/59842

類別： 33

申請人：Geldermann Privatsektellerei GmbH

Marca n.º N/59 842

Classe 33.^a

Requerente: Geldermann Privatsektellerei GmbH

場所：Schloßberg 1, 79206 Breisach, Germany
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/14
 產品：酒精飲料。
 商標構成：

Sede: Schloßberg 1, 79206 Breisach, Germany
 Nacionalidade: Alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/14
 Produtos: bebidas alcoólicas.
 A marca consiste em:

Geldermann

Geldermann

商標編號：N/59843 類別： 33
 申請人：Chantré & Cie GmbH
 場所：Matheus-Müller-Platz 1, 65343 Eltville, Germany
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/14
 產品：酒精飲料。
 商標構成：

Marca n.º N/59 843 Classe 33.^a
 Requerente: Chantré & Cie GmbH
 Sede: Matheus-Müller-Platz 1, 65343 Eltville, Germany
 Nacionalidade: Alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/14
 Produtos: bebidas alcoólicas.
 A marca consiste em:

Chantré

Chantré

商標編號：N/59845 類別： 33
 申請人：Rotkäppchen Sektkellerei GmbH
 場所：Sektellereistraße 5, 06632 Freyburg, Germany
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/14
 產品：酒精飲料及無醇泡沫酒及葡萄酒。
 商標構成：

Marca n.º N/59 845 Classe 33.^a
 Requerente: Rotkäppchen Sektkellerei GmbH
 Sede: Sektellereistraße 5, 06632 Freyburg, Germany
 Nacionalidade: Alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/14
 Produtos: bebidas alcoólicas e espumantes desalcooolizados e vinhos.
 A marca consiste em:

Rotkäppchen

Rotkäppchen

商標編號：N/59849 類別： 34
 申請人：Japan Tobacco Inc.
 場所：2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/09/15
 產品：已加工或未加工煙草；吸煙用煙草，煙斗用煙草，捲煙用煙草，咀嚼用煙草；無煙煙草；香煙，雪茄，小香煙；非用於醫藥或治療用途的與煙草分開或一同售賣的吸煙用代用

Marca n.º N/59 849 Classe 34.^a
 Requerente: Japan Tobacco Inc.
 Sede: 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/09/15
 Produtos: tabaco, manufacturado ou não manufacturado; tabaco para fumar, tabaco para cachimbo, tabaco para enrolar, tabaco para mascar, tabaco «snus»; cigarros, charutos, cigarrilhas; substâncias para fumar vendidas em separado ou misturadas com tabaco, sem fins medicinais ou curativos; rapé; artigos para

品；鼻煙；包括在第34類內的煙具；香煙用捲煙紙，香煙管及火柴。

商標構成：

OPTION

fumadores incluídos na classe 34.^a; mortalhas para cigarros, tubos de cigarros e fósforos.

A marca consiste em:

OPTION

商標編號：N/59927

類別： 9

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2011/09/20

產品：軟件；電腦遊戲軟件；產生或顯示賭注結果的遊戲機用遊戲軟件；博彩用電腦遊戲的可下載軟件。

商標構成：

大三元

Marca n.º N/59 927

Classe 9.^a

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/09/20

Produtos: software; software de jogos de computador; software de jogos que cria ou exhibe resultados de apostas de máquinas de jogo, software carregável de jogos de computador para jogo.

A marca consiste em:

大三元

商標編號：N/59928

類別： 28

申請人：Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

場所：6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2011/09/20

產品：遊戲機，即接受賭注的裝置；角子老虎機；遊戲設備，即帶或不帶視像輸出的角子老虎機。

商標構成：

大三元

Marca n.º N/59 928

Classe 28.^a

Requerente: Bally Gaming, Inc. dba Bally Technologies

Sede: 6601 S. Bermuda Rd., Las Vegas, NV 89119-3605,

U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/09/20

Produtos: máquinas de jogo, nomeadamente dispositivos que aceitam apostas; slot machines; aparelhos de jogos, nomeadamente slot machines, com ou sem emissão de vídeo.

A marca consiste em:

大三元

商標編號：N/60037

類別： 44

申請人：江蘇淘鏡有限公司

場所：中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/09/27

服務：眼鏡行；醫療診所；理療；保健；園藝。

Marca n.º N/60 037

Classe 44.^a

Requerente: 江蘇淘鏡有限公司

Sede: 中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/09/27

Serviços: firmas de óculos; clínicas médicas; fisioterapia; cuidados da saúde; horticultura.

商標構成：

A marca consiste em:

视新诺

视新诺

商標編號：N/60038

類別： 44

Marca n.º N/60 038

Classe 44.^a

申請人：江蘇淘鏡有限公司

Requerente: 江蘇淘鏡有限公司

場所：中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

Sede: 中國江蘇省丹陽市司徒鎮眼鏡工業園

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/09/27

Data do pedido: 2011/09/27

服務：眼鏡行；醫療診所；理療；保健；園藝。

Serviços: firmas de óculos; clínicas médicas; fisioterapia; cuidados da saúde; horticultura.

商標構成：

A marca consiste em:

视星诺

视星诺

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給

Concessão

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/055027	2011/11/08	2011/11/08	佳鑫有限公司	MO	43
N/055053	2011/11/08	2011/11/08	同珍（知識產權）股份有限公司 Tung Chun (IP) Holdings Limited	HK	29
N/055054	2011/11/08	2011/11/08	同珍（知識產權）股份有限公司 Tung Chun (IP) Holdings Limited	HK	30
N/055231	2011/11/08	2011/11/08	第一聯合有限公司	MO	26
N/056088	2011/11/08	2011/11/08	BUKKYO DENDO KYOKAI	JP	09
N/056090	2011/11/08	2011/11/08	BUKKYO DENDO KYOKAI	JP	09
N/056237	2011/11/08	2011/11/08	Apple Inc.	US	09
N/056435	2011/11/08	2011/11/08	Altenloh, Brinck & Co. GmbH & Co. KG	DE	06

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056436	2011/11/08	2011/11/08	Altenloh, Brinck & Co. GmbH & Co. KG	DE	07
N/056437	2011/11/08	2011/11/08	Altenloh, Brinck & Co. GmbH & Co. KG	DE	08
N/056589	2011/11/08	2011/11/08	廖翊翔	TW	30
N/056590	2011/11/08	2011/11/08	廖翊翔	TW	32
N/056591	2011/11/08	2011/11/08	廖翊翔	TW	35
N/056592	2011/11/08	2011/11/08	廖翊翔	TW	43
N/056785	2011/11/08	2011/11/08	萬順出入口有限公司 IMPORT AND EXPORT MAN SON COMPANY LIMITED	MO	03
N/056786	2011/11/08	2011/11/08	萬順出入口有限公司 IMPORT AND EXPORT MAN SON COMPANY LIMITED	MO	32
N/056787	2011/11/08	2011/11/08	萬順出入口有限公司 IMPORT AND EXPORT MAN SON COMPANY LIMITED	MO	03
N/056788	2011/11/08	2011/11/08	萬順出入口有限公司 IMPORT AND EXPORT MAN SON COMPANY LIMITED	MO	32
N/056822	2011/11/08	2011/11/08	梁麗紅 LEONG LAI HONG	MO	29
N/056949	2011/11/08	2011/11/08	UNHWA CORPORATION	KR	03
N/056950	2011/11/08	2011/11/08	UNHWA CORPORATION	KR	29
N/056951	2011/11/08	2011/11/08	UNHWA CORPORATION	KR	30
N/056952	2011/11/08	2011/11/08	UNHWA CORPORATION	KR	32
N/056982	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	09
N/056983	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	16
N/056984	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/056985	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	41
N/056986	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	42
N/056987	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	09
N/056988	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	16
N/056989	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/056990	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	41
N/056991	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	42
N/056992	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056993	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	16
N/056994	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/056995	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	41
N/056996	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	42
N/057048	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	03
N/057049	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	09
N/057050	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	03
N/057051	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	09
N/057052	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	14
N/057053	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	18
N/057054	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	24
N/057055	2011/11/08	2011/11/08	Karl Lagerfeld B.V.	NL	25
N/057108	2011/11/08	2011/11/08	IGT	US	09
N/057109	2011/11/08	2011/11/08	IGT	US	09
N/057110	2011/11/08	2011/11/08	IGT	US	09
N/057111	2011/11/08	2011/11/08	IGT	US	09
N/057220	2011/11/08	2011/11/08	李明照 Li Mingzhao	MO	20
N/057342	2011/11/08	2011/11/08	Rakuten, Inc.	JP	35
N/057349	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	09
N/057350	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	16
N/057351	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	35
N/057352	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	36
N/057353	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	37
N/057354	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	38
N/057355	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	39
N/057356	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	41
N/057357	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	42

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057358	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	09
N/057359	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	16
N/057360	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	35
N/057361	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	36
N/057362	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	37
N/057363	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	38
N/057364	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	39
N/057365	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	41
N/057366	2011/11/08	2011/11/08	數據資訊服務有限公司 PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK	42
N/057367	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	35
N/057368	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	36
N/057369	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	39
N/057370	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	41
N/057371	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	43
N/057372	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	44
N/057373	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	45
N/057433	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	14
N/057434	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	18
N/057435	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	25
N/057436	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	14
N/057437	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	18
N/057438	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	25
N/057439	2011/11/08	2011/11/08	SANEI-INTERNATIONAL CO., LTD.	JP	28
N/057554	2011/11/08	2011/11/08	Montfort Services Sdn. Bhd.	HK	18
N/057555	2011/11/08	2011/11/08	Montfort Services Sdn. Bhd.	HK	25
N/057556	2011/11/08	2011/11/08	Montfort Services Sdn. Bhd.	HK	28
N/057591	2011/11/08	2011/11/08	Baring Private Equity Asia Group Limited	VG	36
N/057592	2011/11/08	2011/11/08	Baring Private Equity Asia Group Limited	VG	36
N/057600	2011/11/08	2011/11/08	美國優生嬰兒用品公司 American US Baby Corp.	US	10

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057602	2011/11/08	2011/11/08	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	09
N/057646	2011/11/08	2011/11/08	INMEDIA ÁSIA COMUNICAÇÃO LIMITADA	MO	16
N/057647	2011/11/08	2011/11/08	INMEDIA ÁSIA COMUNICAÇÃO LIMITADA	MO	16
N/057648	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	35
N/057649	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	36
N/057650	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	39
N/057651	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	41
N/057652	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	43
N/057653	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	44
N/057654	2011/11/08	2011/11/08	Sheraton International, Inc	US	45
N/057656	2011/11/08	2011/11/08	Valentino Fashion Group S.p.A.	IT	25
N/057657	2011/11/08	2011/11/08	阮偉光 RUAN WEIGUANG	MO	11
N/057658	2011/11/08	2011/11/08	阮偉光 RUAN WEIGUANG	MO	11
N/057659	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	16
N/057660	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	36
N/057661	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	37
N/057662	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	42
N/057663	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	16
N/057664	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	36
N/057665	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	37
N/057666	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	42
N/057667	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	16
N/057668	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	36
N/057669	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	37
N/057670	2011/11/08	2011/11/08	KYSS Properties Limited	HK	42
N/057675	2011/11/08	2011/11/08	中羽(英德)羽絨有限公司 CHINADOWN (YINGDE) COMPANY LIMITED	CN	12
N/057676	2011/11/08	2011/11/08	中羽(英德)羽絨有限公司 CHINADOWN (YINGDE) COMPANY LIMITED	CN	18
N/057677	2011/11/08	2011/11/08	中羽(英德)羽絨有限公司 CHINADOWN (YINGDE) COMPANY LIMITED	CN	25
N/057699	2011/11/08	2011/11/08	捷成有限公司 Jetstar Company Limited	HK	05
N/057700	2011/11/08	2011/11/08	捷成有限公司 Jetstar Company Limited	HK	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057701	2011/11/08	2011/11/08	捷成有限公司 Jetstar Company Limited	HK	05
N/057702	2011/11/08	2011/11/08	星馬南洋有限公司 Sigmalay Company Limited	HK	05
N/057703	2011/11/08	2011/11/08	星馬南洋有限公司 Sigmalay Company Limited	HK	05
N/057704	2011/11/08	2011/11/08	星馬南洋有限公司 Sigmalay Company Limited	HK	05
N/057705	2011/11/08	2011/11/08	星馬南洋有限公司 Sigmalay Company Limited	HK	05
N/057706	2011/11/08	2011/11/08	星馬南洋有限公司 Sigmalay Company Limited	HK	05
N/057736	2011/11/08	2011/11/08	MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA	JP	12
N/057847	2011/11/08	2011/11/08	許楓群 Hoi Fong Kuan	MO	34
N/057848	2011/11/08	2011/11/08	許楓群 Hoi Fong Kuan	MO	34
N/057875	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	36
N/057876	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	36
N/057877	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	36
N/057878	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	39
N/057879	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	39
N/057882	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	36
N/057887	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	36
N/057888	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057895	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057896	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057897	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057898	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057899	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057900	2011/11/08	2011/11/08	Sociedade De Jogos De Macau, S.A.	MO	41
N/057915	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	03
N/057916	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	09
N/057917	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	14
N/057918	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	18
N/057919	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	24

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057920	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	25
N/057921	2011/11/08	2011/11/08	環宇亞洲投資有限公司 TRANS-WORLD ASIA INVESTMENT LIMITED	HK	35
N/057922	2011/11/08	2011/11/08	周軟艷 Chao Un Im	MO	25
N/057964	2011/11/08	2011/11/08	賞穎（上海）珠寶有限公司	CN	14
N/057965	2011/11/08	2011/11/08	賞穎（上海）珠寶有限公司	CN	14
N/057992	2011/11/08	2011/11/08	陳斌	CN	29
N/058018	2011/11/08	2011/11/08	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/058041	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	29
N/058042	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	31
N/058043	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	35
N/058044	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	29
N/058045	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	31
N/058046	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	35
N/058047	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	29
N/058048	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	31
N/058049	2011/11/08	2011/11/08	南粵食品水產有限公司 Agência Comercial de Géneros Alimentícios e Produtos Marinhos Nam Yue, Limitada	MO	35
N/058054	2011/11/08	2011/11/08	北京盈天科地知識產權代理有限公司 Beijing Ying Tian Ke Di Intellectual Property Rights Agency Co., Ltd.	CN	45
N/058060	2011/11/08	2011/11/08	Universal Entertainment Corporation	JP	09
N/058189	2011/11/08	2011/11/08	北京新百利恒康源國際貿易有限公司	CN	05

拒絕

Recusa

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之 《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/055028	2011/11/11	佳鑫有限公司	MO	43	第214條第1款a)項, 結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/055064	2011/11/08	洋浦耐基特實業有限公司	CN	36	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º.
N/055065	2011/11/08	洋浦耐基特實業有限公司	CN	36	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
N/055240	2011/11/14	顧翠標 Ku Choi Pio	MO	36	第214條第1款a)項, 結合第9條第1款a)項及第199條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º. e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/055885	2011/11/11	太和集團有限公司 SOCIEDADE DO GRUPO TAI WO LIMITADA	MO	35	第214條第2款b)項, 結合第215條第1款以及第9條第1款c)項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º e a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/056450	2011/11/08	Goodman Fielder (Guangzhou) Trade Co., Ltd.	CN	29	第214條第2款a)項。 Alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º

續期

Renovação

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000323	270-M	2011/11/09	TRUSSARDI S.p.A.	IT
P/000324	271-M	2011/11/09	TRUSSARDI S.p.A.	IT
P/000325	272-M	2011/11/09	TRUSSARDI S.p.A.	IT
P/000486	431-M	2011/11/09	adidas AG	DE
P/000491	436-M	2011/11/09	adidas AG	DE
P/000492	437-M	2011/11/09	adidas AG	DE
P/000568	513-M	2011/11/09	Protim Solignum Limited	GB
P/000723	662-M	2011/11/09	THE CLOROX COMPANY	US
P/000860	765-M	2011/11/09	IPSEN PHARMA S.A.S.	FR

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000989	894-M	2011/11/09	SARGENT & GREENLEAF, INC.	US
P/000990	895-M	2011/11/09	SARGENT & GREENLEAF, INC.	US
P/000995	900-M	2011/11/09	WILLIAM GRANT & SONS, LIMITED	GB
P/001021	926-M	2011/11/01	DC Comics	US
P/001047	952-M	2011/11/09	WILLIAM GRANT & SONS, LIMITED	GB
P/001048	953-M	2011/11/09	WILLIAM GRANT & SONS, LIMITED	GB
P/001055	960-M	2011/11/01	Atlantic Industries	KY
P/001057	962-M	2011/11/01	Atlantic Industries	KY
P/001096	1001-M	2011/11/01	THE JAEGER COMPANY LTD	GB
P/001099	1004-M	2011/11/11	J. & P. COATS, LIMITED	GB
P/001355	1259-M	2011/11/11	DSM IP Assets B.V.	NL
P/001420	1324-M	2011/11/01	KOHLER COMPANY	US
P/001820	1724-M	2011/11/01	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
P/001982	1885-M	2011/11/01	DC Comics	US
P/002824	2720-M	2011/11/01	DC Comics	US
P/002831	2727-M	2011/11/01	DC Comics	US
P/003230	3109-M	2011/11/09	AB ELECTROLUX	SE
P/003231	3110-M	2011/11/09	AB ELECTROLUX	SE
P/003232	3111-M	2011/11/09	AB ELECTROLUX	SE
P/003233	3112-M	2011/11/11	AB ELECTROLUX	SE
P/003272	3151-M	2011/11/11	Agfa-Gevaert NV & Co. KG	DE
P/003273	3152-M	2011/11/11	Agfa-Gevaert NV & Co. KG	DE
P/003779	3650-M	2011/11/11	BURBERRY LIMITED	GB
P/003780	3651-M	2011/11/11	BURBERRY LIMITED	GB
P/003845	3716-M	2011/11/01	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
P/003846	3717-M	2011/11/01	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
P/003932	3803-M	2011/11/11	BURBERRY LIMITED	GB
P/003941	3812-M	2011/11/11	BURBERRY LIMITED	GB
P/003943	3814-M	2011/11/11	BURBERRY LIMITED	GB
P/004912	4774-M	2011/11/01	DC Comics	US
P/004985	4847-M	2011/11/01	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
P/005814	5673-M	2011/11/11	BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.	MO
P/006609	6395-M	2011/11/11	BURBERRY LIMITED	GB
P/007501	7271-M	2011/11/11	ALPS ELECTRIC COMPANY, LTD.	JP
P/008679	8427-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008680	8428-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008681	8429-M	2011/11/11	LG CORP.	KR

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/008682	8430-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008683	8431-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008684	8432-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008685	8433-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008686	8434-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008687	8435-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008688	8436-M	2011/11/11	LG CORP.	KR
P/008689	8437-M	2011/11/11	LG ELECTRONICS INC.	KR
P/009903	9731-M	2011/11/11	Playmates IP Limited	HK
P/010196	10117-M	2011/11/01	H. MOUNIER	FR
P/010197	10118-M	2011/11/01	H.MOUNIER	FR
P/010239	10392-M	2011/11/01	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
P/010240	10393-M	2011/11/01	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
P/010241	10394-M	2011/11/01	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
P/010242	10395-M	2011/11/01	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
P/010243	10396-M	2011/11/01	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
P/010244	10397-M	2011/11/01	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
P/010540	10444-M	2011/11/09	G.H. MUMM & CIE - SOCIETE VINICOLE DE CHAMPAGNE SUCESSEUR	FR
P/012459	12525-M	2011/11/01	ALTICOR INC.	US
P/012810	13230-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012811	13231-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012812	13232-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012813	13233-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012814	13234-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012815	13235-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012816	13236-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012817	13237-M	2011/11/11	KPMG International	NL
P/012965	12847-M	2011/11/09	X/OPEN COMPANY LIMITED	GB
P/013067	13562-M	2011/11/01	Peanuts Worldwide LLC	US
P/013163	13050-M	2011/11/11	The United States Playing Card Company	US
P/013244	13351-M	2011/11/01	AstraZeneca AB	SE
P/013269	13149-M	2011/11/11	KABUSHIKI KAISHA RALLIART	JP
P/013270	13150-M	2011/11/11	KABUSHIKI KAISHA RALLIART	JP
P/013310	13190-M	2011/11/01	MEI, Inc	US
P/013784	13729-M	2011/11/11	Mast-Jägermeister SE	DE

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/002571	-	2011/11/09	ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)	FR
N/002758	-	2011/11/01	ALTICOR INC.	US
N/002759	-	2011/11/01	ALTICOR INC.	US
N/002862	-	2011/11/09	Reebok International Ltd.	US
N/002863	-	2011/11/09	Reebok International Ltd.	US
N/002923	-	2011/11/09	JT INTERNATIONAL CANARIAS, S.A.	ES
N/002924	-	2011/11/09	JT INTERNATIONAL CANARIAS, S.A.	ES
N/003114	-	2011/11/09	THE GLAD PRODUCTS COMPANY	US
N/013868	-	2011/11/09	Tautropfen Naturkosmetik GmbH	DE
N/013942	-	2011/11/09	IPR Pharmaceuticals, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis de Porto Rico	PR
N/013950	-	2011/11/09	AstraZeneca UK Limited, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino Unido	GB
N/014050	-	2011/11/09	AMADEUS IT GROUP S.A.	ES
N/014051	-	2011/11/09	AMADEUS IT GROUP S.A.	ES
N/014068	-	2011/11/09	Derma-Rx (Asia Pacific) Pte Ltd	SG
N/014119	-	2011/11/09	PFIZER PRODUCTS INC.	US
N/014242	-	2011/11/09	CHIESI FARMACEUTICI S.p.A.	IT
N/014337	-	2011/11/09	ETS. ZILLI Société Anonyme	FR
N/014450	-	2011/11/01	Heupink en Bloemen Tabak BV	NL
N/014469	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014470	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014471	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014472	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014473	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014474	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014475	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014476	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014477	-	2011/11/01	UNIGREG LIMITED	VG
N/014593	-	2011/11/11	J. & P. COATS, LIMITED	GB
N/014594	-	2011/11/11	J. & P. COATS, LIMITED	GB
N/014595	-	2011/11/11	J. & P. COATS, LIMITED	GB
N/015461	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015462	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015463	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015464	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/015465	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015466	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015467	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015468	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015469	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015470	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015471	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015472	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015473	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015474	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015475	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015476	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015477	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015478	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015479	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015480	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015481	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015482	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015483	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015484	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015485	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015486	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015487	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015488	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015489	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015490	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015491	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015492	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015493	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015494	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015495	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015496	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015497	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015498	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015499	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015500	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/015501	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015502	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015503	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015504	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015505	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015506	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015507	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015508	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015509	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015510	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015511	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015512	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015513	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015514	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015515	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015516	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015517	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015518	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015519	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015520	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015521	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015522	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015523	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015524	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP
N/015525	-	2011/11/01	Sanrio Company, Ltd.	JP

附註

Averbamento

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do avermamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
P/000324 (271-M) P/000325 (272-M)	2011/11/09	更改地址 Modificação de sede	TRUSSARDI S.p.A.	Piazza Duse,4, 20122 Milano, Itália

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
P/001099 (1004-M) P/001476 (1380-M) P/001477 (1381-M) P/001480 (1384-M) P/001481 (1385-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	J. & P. COATS, LIMITED	1 George Square, Glasgow G2 1AL, Scotland, United Kingdom
P/003272 (3151-M) P/003273 (3152-M)	2011/11/11	更改認別資料 Modificação de identidade	AGFA - GEVAERT AG	Agfa-Gevaert NV & Co. KG
P/003272 (3151-M) P/003273 (3152-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	Agfa-Gevaert NV & Co. KG	Im MediaPark 5b, 50670 Colónia, Alemanha
P/004113 (3983-M) P/005297 (5155-M) P/005308 (5166-M) P/005311 (5169-M) P/005320 (5178-M) P/005322 (5180-M) P/005324 (5182-M)	2011/11/01	更改認別資料 Modificação de identidade	PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.	Philip Morris Benelux BVBA
P/004113 (3983-M) P/005297 (5155-M) P/005308 (5166-M) P/005311 (5169-M) P/005320 (5178-M) P/005322 (5180-M) P/005324 (5182-M)	2011/11/01	轉讓 Transmissão	Philip Morris Benelux BVBA	Philip Morris Products S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
P/007501 (7271-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	ALPS ELECTRIC COMPANY, LTD.	1-7 Yukigaya-otsukamachi, Ota-ku, Tokyo, Japan
P/009257 (9033-M) P/009259 (9035-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	J. & P. COATS, LIMITED	1 George Square, Glasgow G2 1AL, Scotland, United Kingdom
P/010835 (10664-M) P/010836 (10665-M)	2011/11/01	轉讓 Transmissão	Limco, Inc.	Limited Stores, LLC a Delaware limited liability company, com sede em 7775 Walton Parkway, New Albany, Ohio 43054, Estados Unidos da América
P/013163 (13050-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	The United States Playing Card Company	300 Gap Way, Erlanger, Kentucky 41018, U.S.A.
P/013269 (13149-M) P/013270 (13150-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	KABUSHIKI KAISHA RALLIART	33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
P/015355 (15265-M)	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	J. & P. COATS, LIMITED	1 George Square, Glasgow G2 1AL, Scotland, United Kingdom
N/001126	2011/11/01	更改認別資料 Modificação de identidade	PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.	Philip Morris Benelux BVBA
	2011/11/01	轉讓 Transmissão	Philip Morris Benelux BVBA	Philip Morris Products S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland
N/002923 N/002924	2011/11/09	轉讓 Transmissão	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.L., com sede em Juan Ravina Méndez s/n, Barrio Chamberí, Fabrica Cita, 38009, Santa Cruz de Tenerife, Espanha
N/002923 N/002924	2011/11/09	合併轉讓 Transmissão por fusão	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.L.	GALLAHER CANARIAS, S.A., com sede em Juan Ravina Méndez, s/n, Barrio Chamberí, Edificio CITA, 38009, Santa Cruz de Tenerife, Spain
N/002923 N/002924	2011/11/09	更改認別資料 Modificação de identidade	GALLAHER CANARIAS, S.A.	JT INTERNATIONAL CANARIAS, S.A.
N/003496 N/014593 N/014594 N/014595 N/015330	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	J. & P. COATS, LIMITED	1 George Square, Glasgow G2 1AL, Scotland, United Kingdom

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
N/015331 N/015332 N/015333	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	J. & P. COATS, LIMITED	1 George Square, Glasgow G2 1AL, Scotland, United Kingdom
N/017831	2011/11/09	更改認別資料 Modificação de identidade	皇冠有限公司 Crown Limited	CROWN MELBOURNE LIMITED
	2011/11/09	使用許可 Licença de exploração	CROWN MELBOURNE LIMITED	MELCO CROWN ENTERTAINMENT LIMITED
	2011/11/09	副使用許可 Sublicença de exploração	MELCO CROWN ENTERTAINMENT LIMITED	MELCO CROWN JOGOS (MACAU), S.A.
	2011/11/09	副使用許可 Sublicença de exploração	MELCO CROWN ENTERTAINMENT LIMITED	MELCO CROWN COD (CT) HOTEL LIMITADA
	2011/11/09	副使用許可 Sublicença de exploração	MELCO CROWN ENTERTAINMENT LIMITED	MELCO CROWN HOSPITALIDADE E SERVIÇOS, LIMITADA
	2011/11/09	副使用許可 Sublicença de exploração	MELCO CROWN ENTERTAINMENT LIMITED	MELCO CROWN (CM) HOTEL, LIMITADA
	2011/11/09	副使用許可 Sublicença de exploração	MELCO CROWN ENTERTAINMENT LIMITED	MELCO CROWN (COD) HOTÉIS, LIMITADA
N/022527 N/022528 N/022529 N/022530 N/022531 N/022532 N/022533 N/022534 N/022535 N/022536	2011/11/11	更改認別資料 Modificação de identidade	Starwood Capital Group Global, LLC	STARWOOD CAPITAL GROUP GLOBAL I, L.L.C.
N/026709	2011/11/11	轉讓 Transmissão	Richwear Holdings Ltd.	Hugo Talent Limited, com sede em 1601, Office Tower One, The Harbourfront, n.º 18 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
N/028508 N/028509 N/028510	2011/11/01	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERNATIONAL ELECTRIC SUPPLY CORP.	REXEL HOLDINGS USA CORP.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
N/028511 N/028512 N/028513 N/028514 N/028515 N/028516 N/028517 N/028518 N/028519 N/028520 N/028521 N/028522 N/028523 N/028524 N/028525	2011/11/01	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERNATIONAL ELECTRIC SUPPLY CORP.	REXEL HOLDINGS USA CORP.
N/031546 N/040420 N/041127	2011/11/11	更改地址 Modificação de sede	J. & P. COATS, LIMITED	1 George Square, Glasgow G2 1AL, Scotland, United Kingdom
N/050995 N/050996 N/050997 N/050998 N/050999 N/051000 N/051001 N/051002 N/051003 N/051004 N/051005 N/051006 N/051007 N/051008 N/051009 N/051010 N/051011 N/051012	2011/11/01	更改地址 Modificação de sede	mash style lab, inc.	Alive Mitake, 2-5, Shibuya 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
N/052543	2011/11/11	轉讓 Transmissão	BIOALLIANCE PHARMA	APR APPLIED PHARMA RESEARCH, S.A., com sede em Via Corti, 5, CH-6828 Balerna, Switzerland
N/052968 N/052969 N/052970	2011/11/01	更改地址 Modificação de sede	mash style lab, inc.	Alive Mitake, 2-5, Shibuya 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo, Japan
N/058267 N/058268	2011/11/09	轉讓 Transmissão	Yick Fung Hong Cosmetic & Detergent Co Ltd	Sameway Cosmetic Company Limited, com sede em Block D, 2/F, Wah Wing Industrial Building, 14-20 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

合議庭裁判

Decisões por acórdão

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹ N/017831	2011/10/20	CROWN MELBOURNE LIMITED	AU	42
² N/022331	2011/04/04	JOHNSON & JOHNSON	AU	03
² N/022332	2011/04/04	JOHNSON & JOHNSON	AU	05

¹ 根據中級法院2011年9月29日之合議庭裁判，並於2011年10月20日已轉為確定裁決，裁定上訴理由不成立，維持上訴所針對之判決，並確認有關商標批給之行政批示。

Por acórdão de 29 de Setembro de 2011, do Tribunal de Segunda Instância, que transitou em julgado no dia 20 de Outubro de 2011, o Tribunal decidiu negar provimento ao recurso, mantendo-se a sentença recorrida e confirmando-se o despacho administrativo em relação à concessão da marca em causa.

² 根據中級法院2011年3月17日之合議庭裁判，並於2011年4月4日已轉為確定裁決，裁定上訴理由不成立，廢止上訴所針對之判決，撤銷有關的行政批示，並命令作出有關的商標註冊。

Por acórdão de 17 de Março de 2011, do Tribunal de Segunda Instância, que transitou em julgado no dia 4 de Abril de 2011, foi concedido provimento ao recurso, revogando-se a sentença recorrida e anulando-se o despacho administrativo, ordenando-se o registo da marca em causa.

判決決定

Decisões por sentença

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/049754	2011/10/20	Texwood Limited	HK	35

根據於2011年9月30日初級法院之判決，並於2011年10月20日已轉為確定裁決，裁定上訴理由不成立，廢止第N/49754號商標註冊之核准批示。

Por sentença do Tribunal Judicial de Base de 30 de Setembro de 2011, que transitou em julgado no dia 20 de Outubro de 2011, foi concedido provimento ao recurso, revogando-se o despacho que concedeu o registo da marca N/49754.

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/057599	2011/11/07	美國優生嬰兒用品公司 American US Baby Corp.	US	JOHNSON & JOHNSON	US
N/057601	2011/11/07	美國優生嬰兒用品公司 American US Baby Corp.	US	JOHNSON & JOHNSON	US

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/057697	2011/11/07	盟倍力股份有限公司 MOBILITY HOLDINGS, LIMITED	HK	大行科技（深圳）有限公司 DAHON TECHNOLOGIES, LTD.	CN

答辯

Contestação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/057023	2011/11/08	Sany Group Co., Ltd.	CN	Daimler AG	DE

設計及新型之保護

Protecção de Desenhos e Modelos

公佈

Publicação

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百六十五條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

設計編號：D/000712

申請日期：2011/01/24

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

國籍：日本

住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

標題：噴霧容器。

摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

分類：9 - 01

創作人：Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028743

Desenho n.º: D/000712

Data de pedido: 2011/01/24

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

Título: Recipiente pulverizador.

Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

Classificação: 9 - 01

Criador: Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028743

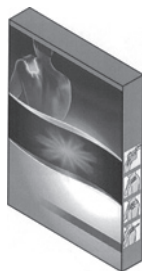
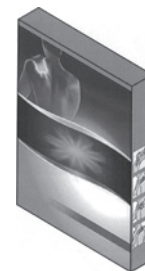
附圖

*Figura*

設計編號：D/000713
 申請日期：2011/01/24
 申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.
 國籍：日本
 住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan
 標題：包裝（包裝盒）。
 摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.
 分類：9 - 03
 創作人：Sayaka MOCHIZUKI
 Yuichi TOYOFUKU
 Tomoko HANDA
 優先權日期：2010/12/01
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2010-028730

Desenho n.º: D/000713
 Data de pedido: 2011/01/24
 Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.
 Nacionalidade: Japonesa
 Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan
 Título: Embalagem (Caixa de embalagem).
 Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.
 Classificação: 9 - 03
 Criador: Sayaka MOCHIZUKI
 Yuichi TOYOFUKU
 Tomoko HANDA
 Data de prioridade: 2010/12/01
 País/Território de prioridade: Japão
 Número de prioridade: 2010-028730

附圖

*Figura*

設計編號：D/000714
 申請日期：2011/01/24
 申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.
 國籍：日本
 住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan
 標題：包裝（包裝盒）。
 摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.
 分類：9 - 03

Desenho n.º: D/000714
 Data de pedido: 2011/01/24
 Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.
 Nacionalidade: Japonesa
 Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan
 Título: Embalagem (Caixa de embalagem).
 Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.
 Classificação: 9 - 03

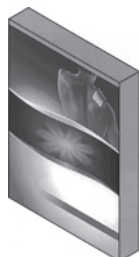
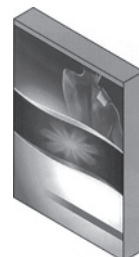
創作人：Sayaka MOCHIZUKI
Yuichi TOYOFUKU
Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01
優先權國家/地區：日本
優先權編號：2010-028731

Criador: Sayaka MOCHIZUKI
Yuichi TOYOFUKU
Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01
País/Território de prioridade: Japão
Número de prioridade: 2010-028731

附圖

*Figura*

設計編號：D/000715

申請日期：2011/01/24

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

國籍：日本

住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

標題：包裝（包裝盒）。

摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

分類：9 - 03

創作人：Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028733

Desenho n.º: D/000715

Data de pedido: 2011/01/24

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

Título: Embalagem (Caixa de embalagem).

Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

Classificação: 9 - 03

Criador: Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

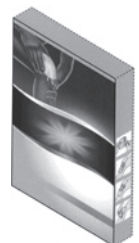
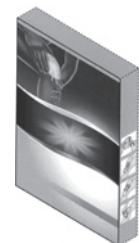
Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028733

附圖

*Figura*

設計編號：D/000716

申請日期：2011/01/24

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

國籍：日本

Desenho n.º: D/000716

Data de pedido: 2011/01/24

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

Nacionalidade: Japonesa

住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

標題：包裝（包裝盒）。

摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

分類：9 - 03

創作人：Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

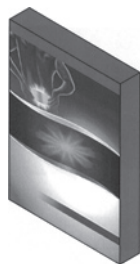
Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028735

附圖



Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

Título: Embalagem (Caixa de embalagem).

Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

Classificação: 9 - 03

Criador: Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

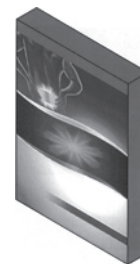
Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028735

Figura



設計編號：D/000717

申請日期：2011/01/24

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

國籍：日本

住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

標題：包裝（包裝盒）。

摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

分類：9 - 03

創作人：Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

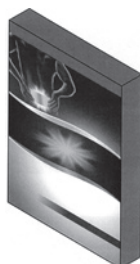
Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028737

附圖



Desenho n.º: D/000717

Data de pedido: 2011/01/24

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

Título: Embalagem (Caixa de embalagem).

Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

Classificação: 9 - 03

Criador: Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

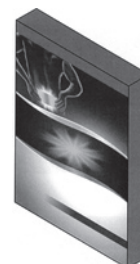
Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028737

Figura



設計編號：D/000718

申請日期：2011/01/24

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

國籍：日本

住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

標題：包裝（包裝盒）。

摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

分類：9 - 03

創作人：Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028738

Desenho n.º: D/000718

Data de pedido: 2011/01/24

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

Título: Embalagem (Caixa de embalagem).

Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

Classificação: 9 - 03

Criador: Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

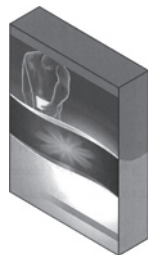
Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01

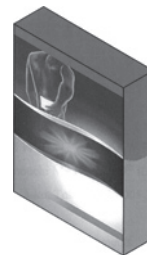
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028738

附圖



Figura



設計編號：D/000719

申請日期：2011/01/24

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

國籍：日本

住址/地址：408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

標題：包裝（包裝盒）。

摘要：a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

分類：9 - 03

創作人：Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

Tomoko HANDA

優先權日期：2010/12/01

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028741

Desenho n.º: D/000719

Data de pedido: 2011/01/24

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan

Título: Embalagem (Caixa de embalagem).

Resumo: a novidade reside nas características do padrão e na ornamentação das zonas coloridas do artigo conforme mostrado nas representações.

Classificação: 9 - 03

Criador: Sayaka MOCHIZUKI

Yuichi TOYOFUKU

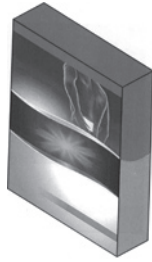
Tomoko HANDA

Data de prioridade: 2010/12/01

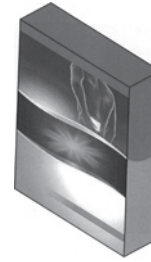
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028741

附圖



Figura



設計編號：D/000725

申請日期：2011/01/31

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.

國籍：日本

住址/地址：2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo,

Japan

標題：零食。

摘要：本創作為一零食，該零食主要係烘烤麵糰而成，其包含有兩個以麵糰製成之球物，故而會在搖動該時發出聲響，其中，該麵糰主要係以大豆粉製作而成。

分類：1 - 01

創作人：Kaoru Yamada

優先權日期：2010/11/16

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-027522

Desenho n.º: D/000725

Data de pedido: 2011/01/31

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 2-9, Kanda-Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

Título: Guloseima.

Resumo: 本創作為一零食，該零食主要係烘烤麵糰而成，其包含有兩個以麵糰製成之球物，故而會在搖動該時發出聲響，其中，該麵糰主要係以大豆粉製作而成。

Classificação: 1 - 01

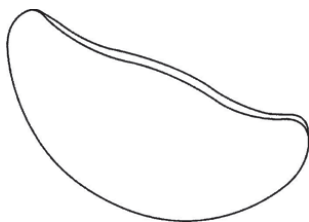
Criador: Kaoru Yamada

Data de prioridade: 2010/11/16

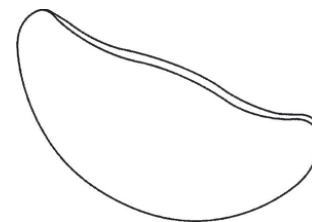
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-027522

附圖



Figura



設計編號：D/000759

申請日期：2011/05/13

申請人：Société Jas Hennessy & Co.

國籍：法國

住址/地址：1 rue de la Richonne, 16100 Cognac, France

標題：醒酒瓶。

摘要：表述所顯示的物品的式樣、形狀和構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

分類：7 - 01

創作人：Stéphanie BALINI

優先權日期：2010/11/18

Desenho n.º: D/000759

Data de pedido: 2011/05/13

Requerente: Société Jas Hennessy & Co.

Nacionalidade: Francesa

Domicílio/Sede: 1 rue de la Richonne, 16100 Cognac, France

Título: Decantador.

Resumo: 表述所顯示的物品的式樣、形狀和構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

Classificação: 7 - 01

Criador: Stéphanie BALINI

Data de prioridade: 2010/11/18

優先權國家/地區：歐洲聯盟
 優先權編號：001783333-0001

País/Território de prioridade: União Europeia
 Número de prioridade: 001783333-0001

附圖



Figura



設計編號：D/000762

申請日期：2011/05/31

申請人：Sony Computer Entertainment Inc.

國籍：日本

住址/地址：1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan

標題：錄製工具。

摘要：o meio de gravação é usado para armazenamento e leitura de informação digital.

分類：14 - 99

創作人：Yoshitaka AOKI

Takashi SOGABE

Shinjiro KOMATANI

優先權日期：2010/12/03

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2010-028894

Desenho n.º: D/000762

Data de pedido: 2011/05/31

Requerente: Sony Computer Entertainment Inc.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan

Título: Meios de gravação.

Resumo: o meio de gravação é usado para armazenamento e leitura de informação digital.

Classificação: 14 - 99

Criador: Yoshitaka AOKI

Takashi SOGABE

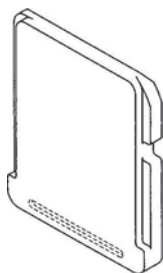
Shinjiro KOMATANI

Data de prioridade: 2010/12/03

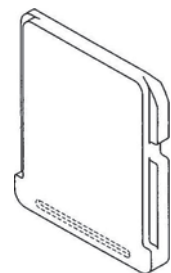
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 2010-028894

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給
Concessão

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000686	2011/11/09	2011/11/09	Hu Kim Ai comercializando como Geneve Holdings Sdn. Bhd.	MY
D/000689	2011/11/09	2011/11/09	DAVID YURMAN S.A.	CH
D/000690	2011/11/09	2011/11/09	DAVID YURMAN S.A.	CH
D/000691	2011/11/09	2011/11/09	泰偉電子股份有限公司 ASTRO CORPORATION	TW
D/000692	2011/11/09	2011/11/09	DAVID YURMAN S.A.	CH
D/000701	2011/11/09	2011/11/09	DAVID YURMAN S.A.	CH
D/000727	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000728	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000729	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000730	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000731	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000732	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000733	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000734	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000735	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000736	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000737	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN
D/000738	2011/11/09	2011/11/09	Huizhou Light Engine Ltd.	CN

授權的發明專利之延伸

Extensão de Patente de Invenção Concedida

公佈

Publicação

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列授權的發明專利申請之延伸。

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de patente(s) de invenção concedida(s).

編號：J/000676

延伸申請日期：2011/08/11

延伸批示日期：2011/11/09

申請人：烏比特拉克公司

N.º: J/000676

Data do pedido de extensão: 2011/08/11

Data do despacho de extensão: 2011/11/09

Requerente: Ubitrak Inc.

國籍：加拿大

住址/地址：203 Lagace Ave, Dorval, Quebec, H9S 2L9,
Canada

標題：用於遊戲籌碼的識別與計數的系統。

摘要：公開一種系統，用於對在遊戲桌上的指定區域中適當放置的遊戲籌碼進行精確識別和計數。該系統依靠近場耦合技術，由此位於遊戲區域中的主環形導體將足夠的能量通過已知特徵的磁場耦合至位於遊戲籌碼中的一個或多個環形導體中。

內地申請日：2005/09/01

內地專利號：ZL200580036250.X

內地公開日：2007/09/26

內地公告日：2011/05/11

內地公告號：CN 101043921B

分類：A63F3/00, G01V15/00, G01V3/11, G06M9/00,
G06K19/07

發明人：克里斯琴·理查德

羅納德·米勒

蓋伊-阿曼德·卡曼德杰

優先權日期：2004/09/01

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/606,155

Nacionalidade: Canadiana

Domicílio/Sede: 203 Lagace Ave, Dorval, Quebec, H9S 2L9,
Canada

Título: Sistema de identificação e de contagem destinado às
fichas de jogo.

Resumo: 公開一種系統，用於對在遊戲桌上的指定區域中適當放置的遊戲籌碼進行精確識別和計數。該系統依靠近場耦合技術，由此位於遊戲區域中的主環形導體將足夠的能量通過已知特徵的磁場耦合至位於遊戲籌碼中的一個或多個環形導體中。

Data do pedido nacional: 2005/09/01

Número de patente nacional: ZL200580036250.X

Data de publicação nacional: 2007/09/26

Data de anúncio nacional: 2011/05/11

Número de anúncio nacional: CN 101043921B

Classificação: A63F3/00, G01V15/00, G01V3/11, G06M9/00,
G06K19/07

Inventor: Christian Richard

Ronald N. Miller

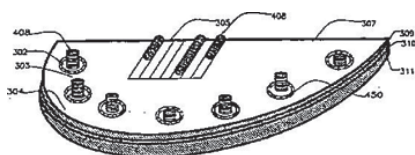
Guy-Armand Kamendje

Data de prioridade: 2004/09/01

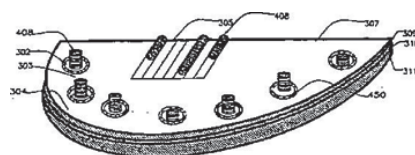
País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/606,155

附圖



Figura



編號：J/000694

延伸申請日期：2011/09/21

延伸批示日期：2011/11/09

申請人：輝瑞有限公司

國籍：美國

住址/地址：235 East 42nd Street, New York, NY 10017,
United States of America

標題：C型肝炎病毒RNA依賴型RNA聚合酶的抑制劑、以及使用該抑制劑的組合物和治療劑。

摘要：本發明提供具有式(4a)或(7)-(9)的化合物以及它們藥學上可接受的鹽類和溶劑化物，它們可用作C型肝炎病毒(HCV)聚合酶的抑制劑，且亦可用於治療HCV-感染的哺乳動物體內的HCV感染。本發明亦提供藥學組合物，其包括式(4a)或(7)-(9)的化合物、它們藥學上可接受的鹽類和溶劑化物。再者，本發明提供可用於製備具有式(4a)或(7)-(9)的化合物的中間化合物與方法。

內地申請日：2005/08/05

N.º: J/000694

Data do pedido de extensão: 2011/09/21

Data do despacho de extensão: 2011/11/09

Requerente: Pfizer Inc.

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: 235 East 42nd Street, New York, NY 10017,
United States of America

Título: Inibidores de «hepatitis C virus RNA-dependent RNA polymerase», e as composições e preparações de tratamento que usam os inibidores acima mencionados.

Resumo: 本發明提供具有式(4a)或(7)-(9)的化合物以及它們藥學上可接受的鹽類和溶劑化物，它們可用作C型肝炎病毒(HCV)聚合酶的抑制劑，且亦可用於治療HCV-感染的哺乳動物體內的HCV感染。本發明亦提供藥學組合物，其包括式(4a)或(7)-(9)的化合物、它們藥學上可接受的鹽類和溶劑化物。再者，本發明提供可用於製備具有式(4a)或(7)-(9)的化合物的中間化合物與方法。

Data do pedido nacional: 2005/08/05

內地專利號：ZL200910138135.3

內地公開日：2009/09/23

內地公告日：2011/07/27

內地公告號：CN 101538268B

分類：C07D487/04, C07D405/06, C07D309/32, C07D413/10, C07D513/04, C07D405/14, C07C255/41, C07C59/11, A61K31/519, A61K31/4433, A61K31/351, A61K31/366, A61K31/4155, A61K31/4196, A61K31/5377, A61K31/422, A61K31/497, A61K31/4439, A61K31/52, A61K31/453, A61K31/496, A61K31/553, A61P31/14

發明人：J·岡薩雷斯

T·M·朱厄爾

H·李

A·林頓

J·H·塔特洛克

優先權日期：2004/08/18

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/602,618

Número de patente nacional: ZL200910138135.3

Data de publicação nacional: 2009/09/23

Data de anúncio nacional: 2011/07/27

Número de anúncio nacional: CN 101538268B

Classificação: C07D487/04, C07D405/06, C07D309/32, C07D413/10, C07D513/04, C07D405/14, C07C255/41, C07C59/11, A61K31/519, A61K31/4433, A61K31/351, A61K31/366, A61K31/4155, A61K31/4196, A61K31/5377, A61K31/422, A61K31/497, A61K31/4439, A61K31/52, A61K31/453, A61K31/496, A61K31/553, A61P31/14

Inventor: J·岡薩雷斯

T·M·朱厄爾

H·李

A·林頓

J·H·塔特洛克

Data de prioridade: 2004/08/18

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/602,618



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

附註

Averbamento

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
J/000470	2011/11/09	轉讓 Transmissão	蘇爾貝格斯基的納維亞股份有限公司 SOLBERG SCAN-DINAVIA A/S	McWane Luxembourg IP S.a.r.l., com sede em 412F, route d'Esch, L-2086 Luxembourg, Grand-Duchy of Luxembourg



發明專利之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Protecção de Patentes de Invenção

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

放棄
Renúncia

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	註冊權利人/申請人之名稱 Nome do titular/Requerente	所屬國/地區 País/Território resid.
I/000962	2011/11/01	Acres-Fiore Patents	US
I/000967	2011/11/01	Acres-Fiore Patents	US
I/000993	2011/11/01	Acres-Fiore Patents	US
I/001012	2011/11/01	Acres-Fiore Patents	US

實用專利之保護

公佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及由第一百二十四條而援引的第八十三條及第八十四條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請，並自此公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

實用專利編號：U/000082

申請日期：2011/05/18

申請人：余祥敦

住址/地址：中國台灣台中市大里區瑞城里瑞城一街153號

標題：毛性筆保濕容器。

摘要：一種毛性筆保濕容器，其是用以避免麻煩的毛性筆清洗及保存步驟，該毛性筆保濕容器主要利用一容置毛性筆的筆筒及一密封蓋將沾過顏料或墨水的毛性筆與外界空氣隔絕，因此能夠有效維持毛性筆的濕潤程度。利用本實用新型的設計，在毛性筆使用完之後，不需要進行清洗的步驟，直接存放於本實用新型的毛性筆保濕容器內，待欲書寫使用時再取出使用即可，藉此簡單又有效的解決了毛性筆類製品的保養及存放問題。

分類：B43K8/02, B43K31/00

發明人：余祥敦

優先權日期：2010/05/20

優先權國家/地區：中國台灣

優先權編號：099209435

Protecção de Patentes de Utilidade

Publicação

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e 84.º por remissão do artigo 124.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de patentes de utilidade para a RAEM, e a partir da data desta publicação até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

Utilidade no.: U/000082

Data de pedido: 2011/05/18

Requerente: 余祥敦

Domicílio/Sede: 中國台灣台中市大里區瑞城里瑞城一街153號

Título: Recipiente para manter a humidade de pincéis.

Resumo: 一種毛性筆保濕容器，其是用以避免麻煩的毛性筆清洗及保存步驟，該毛性筆保濕容器主要利用一容置毛性筆的筆筒及一密封蓋將沾過顏料或墨水的毛性筆與外界空氣隔絕，因此能夠有效維持毛性筆的濕潤程度。利用本實用新型的設計，在毛性筆使用完之後，不需要進行清洗的步驟，直接存放於本實用新型的毛性筆保濕容器內，待欲書寫使用時再取出使用即可，藉此簡單又有效的解決了毛性筆類製品的保養及存放問題。

Classificação: B43K8/02, B43K31/00

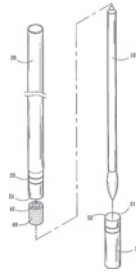
Inventor: 余祥敦

Data de prioridade: 2010/05/20

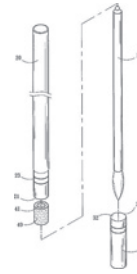
País/Território de prioridade: Taiwan, China

Número de prioridade: 099209435

附圖



Figura



更正

Rectificações

程序編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/58118	產品名單（2011年10月6日第40期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 40, II Série, de 6 de Outubro de 2011)	米糲、…… Bolo de arroz glutinoso, ……	米菓、…… Bolo de arroz glutinoso, ……

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

程序編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
P/3096	註冊權利人之地址（2011年2月2日第5期第二組《澳門特別行政區公報》） Sede do titular (<i>B.O.</i> da RAEM n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 2011)	N.ºs 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104, Japão	N.ºs 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japão

二零一一年十一月十四日於經濟局

局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$299,946.00）

Direcção dos Serviços de Economia, aos 14 de Novembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 299 946,00)

勞工事務局

公告

勞工事務局根據八月三日第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado para o preenchimento de vinte lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira

員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以審查文件方式，為勞工事務局以編制外合同任用的人員進行高級技術員職程第一職階一等高級技術員二十缺的限制性晉級普通開考。

上述開考通告張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。

凡具備第14/2009號法律第十四條第一款（二）項所規定條件的勞工事務局以編制外合同任用的人員均可報考，報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零一一年十一月二十四日於勞工事務局

局長 孫家雄

（是項刊登費用為 \$1,458.00）

de técnico superior, para o pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos definidos no «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pela Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e no «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como nos sítios da Internet destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Podem candidatar-se os contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, que reúnam as condições estipuladas na alínea 2) do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 24 de Novembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

司 法 警 察 局

公 告

司法警察局根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，現以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，以填補司法警察局編制外合同人員技術輔導員職程的第一職階首席技術輔導員一缺。

上述開考通告張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓四樓，並於司法警察局網頁及行政公職局網頁內公布，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一一年十一月二十九日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$1,057.00）

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o pessoal contratado além do quadro da Polícia Judiciária, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado, na Rua Central, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, bem como nos sítios da Internet desta Polícia e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Polícia Judiciária, aos 29 de Novembro de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

澳門監獄

公告

按照刊登於二零一一年十一月三日第四十四期第二組《澳門特別行政區公報》內的公告，以審查文件方式為澳門監獄公務人員進行普通限制性晉級開考，以編制外合同方式填補澳門監獄第一職階一等技術輔導員（行政範疇）一缺，現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，投考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年十一月二十三日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

正選委員：澳門監獄二等高級技術員 葉國勛

郵政局組長 康經維

（是項刊登費用為 \$1,116.00）

按照刊登於二零一一年十一月三日第四十四期第二組《澳門特別行政區公報》內的公告，以審查文件方式為澳門監獄公務人員進行普通限制性晉級開考，以編制外合同方式填補澳門監獄第一職階首席技術員（社會工作及心理範疇）兩缺，現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，投考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年十一月二十四日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

正選委員：澳門監獄二等高級技術員 司徒慧珠

退休基金會顧問高級技術員 譚潔華

（是項刊登費用為 \$1,028.00）

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área administrativa, do Estabelecimento Prisional de Macau, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 23 de Novembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do EPM.

Vogais efectivos: Yip Kwok Fan, técnico superior de 2.ª classe do EPM; e

Hong Keng Wai, chefe de sector da Direcção dos Serviços de Correios.

（Custo desta publicação \$ 1 116,00）

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de duas vagas de técnico principal, 1.º escalão, área de serviço social e psicologia, do Estabelecimento Prisional de Macau, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 24 de Novembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do EPM.

Vogais efectivos: Si Tou Wai Chu, técnica superior de 2.ª classe do EPM; e

Tam Kit Va, técnica superior assessora do Fundo de Pensões.

（Custo desta publicação \$ 1 028,00）

按照刊登於二零一一年十一月三日第四十四期第二組《澳門特別行政區公報》內的公告，以審查文件方式為澳門監獄公務人員進行普通限制性晉級開考，以編制外合同方式填補澳門監獄第一職階首席技術輔導員（行政及倉務範疇）一缺，現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款之規定，投考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年十一月二十四日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

正選委員：澳門監獄二等高級技術員 司徒慧珠

退休基金會顧問高級技術員 譚潔華

（是項刊登費用為\$1,057.00）

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, área de administração e de armazém, do Estabelecimento Prisional de Macau, cujo anúncio de aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 24 de Novembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do EPM.

Vogais efectivos: Si Tou Wai Chu, técnica superior de 2.ª classe do EPM; e

Tam Kit Va, técnica superior assessora do Fundo de Pensões.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

衛生局

名單

為履行有關於給予個人和私立機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零一一年第三季度獲資助的名單：

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會中醫診所 Clínica da Medicina Chinesa da Associação dos Moradores de Macau	12/9/2011	\$ 150,000.00	第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門健康雜誌出版社 Macau Health Bulletin Press	14/9/2011	\$ 20,790.00	出版《澳門健康》雜誌的第三季度資助。 Apoio financeiro para a edição da revista «Saúde de Macau», relativo ao 3.º trimestre.
澳門明愛 Caritas de Macau	14/7/2011	\$ 697,326.00	澳門明愛屬下護老院提供醫療服務的第三季度津貼。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao 3.º trimestre.

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2011:

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門明愛 Caritas de Macau	26/8/2011	\$ 3,334.40	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
澳門紫藤婦女協會 Chitang Women Association	31/8/2011	\$ 204,991.00	資助4至6月份愛滋病預防推廣項目。 Subsídio para o programa de prevenção da SIDA, relativo aos meses de Abril a Junho.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	14/9/2011	\$ 145,445.00	澳門仁慈堂屬下護老院提供醫療服務的第三季度津貼。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao 3.º trimestre.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	13/7/2011	\$ 3,294,813.50	資助同善堂門診及學童牙溝封閉服務。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa e estomatologia das crianças.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	14/9/2011	\$ 463,449.99	7月至9月份護送病人服務的資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo aos meses de Julho a Setembro.
	14/9/2011	\$ 8,736.70	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	19/9/2011	\$ 1,010,625.00	第三季度康復中心的資助。 Apoio financeiro para o centro de recuperação, relativo ao 3.º trimestre.
澳門戒毒康復協會 Associação de Reabilitação de Toxicódependentes de Macau	14/9/2011	\$ 65,525.70	對該會的第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	23/8/2011	\$ 2,796,560.00	對該會屬下工人醫療所7月至9月的資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários, relativo aos meses de Julho a Setembro.
	28/7/2011	\$ 93,800.00	資助婦女子宮頸癌篩查服務。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela clínica.
	31/8/2011	\$ 13,455.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	11/7/2011	\$ 90,468.00	資助4月至6月心理諮詢服務。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de consultas de psicologia, relativo aos meses de Abril a Junho.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門退休退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	14/9/2011	\$ 116,199.24	對該會診所的第三季度資助。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo ao 3.º trimestre.
澳門護士學會 Associação Promotora de Enfermagem de Macau	14/9/2011	\$ 30,000.00	對該會的第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門街坊會聯合總會牙病預防中心 Centro de Tratamento Dentário da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	19/8/2011	\$ 83,333.34	對該會牙病預防中心第三季資助。 Apoio financeiro ao Centro de Tratamento Dentário, relativo ao 3.º trimestre.
澳門關懷愛滋病協會 Associação para os Cuidados da SIDA em Macau	4/8/2011	\$ 177,363.50	對該會的第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	28/7/2011	\$ 1,169,090.00	工人醫療所屬下家居護理服務的第三季度津貼。 Subsídio para a prestação de cuidados de saúde domiciliários pela Clínica dos Operários, relativo ao 3.º trimestre.
澳門執業西醫公會 Associação de Médicos de Macau	7/7/2011	438,046.90	對該會執業西醫延續教育培訓的第三期資助。 Subsídio para a formação contínua dos médicos, relativo à 3.ª prestação.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	19/8/2011	\$ 562,450.00	資助4月至5月份婦女保健中心子宮頸癌篩查服務。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela clínica, relativo aos meses de Abril a Maio.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	30/9/2011	\$ 197,200.00	資助該會醫療中心6月至8月份費用。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Junho a Agosto.
澳門歸僑總會 Association of Returned Overseas Chinese Macau	31/8/2011	\$ 147,360.00	資助該會醫療中心6月至8月份費用。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Junho a Agosto.
澳門民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	31/8/2011	\$ 244,350.00	資助該會醫療中心5月至8月份費用。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Maio a Agosto.
澳門中華醫學會 Associação Chinesa dos Profissionais de Medicina de Macau	31/8/2011	\$ 325,000.00	對該會在职醫務人員延續教育培訓的第二期資助。 Subsídio para a formação contínua dos profissionais de saúde efectivos, relativo à 2.ª prestação.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
口腔醫學會 Associação de Estomatologia de Macau	30/9/2011	\$ 10,504.80	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	23/8/2011	\$ 30,000.00	資助2010/2011學年優異生獎金。 Prémio para os melhores alunos do ano lectivo de 2010/2011.
心理衛生專業協會 Macau Mental Health Association	14/9/2011	\$ 4,736.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da U.G.A.M.M.	31/8/2011	\$ 9,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Choi Kou School (Macau)	26/8/2011	\$ 8,500.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
澳門青年身心靈環保協會 Macau Body Mind Soul & Environmental Friendly Youth Association	14/9/2011	\$ 9,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
澳門文化傳播協會 Macau Culture Communication Association	19/8/2011	\$ 9,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	26/8/2011	\$ 8,000.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
心靈瑜珈舞蹈協會 Macau Heart Yoga、Dance Association	26/8/2011	\$ 7,700.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
澳門聖若瑟教區中學 Colégio Diocesano de São José Macau	26/8/2011	\$ 8,403.10	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
社區青年義工發展協會 Associação para Desenvolvimento dos Jovens Voluntários da Comunidade de Macau	14/9/2011	\$ 9,000.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門吸煙與健康生活協會 Smoking and Healthy Life Association of Macau	12/9/2011	\$ 551,500.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
澳門菱峯慈善會 Associação de Beneficência «Leng Fong» de Macau	26/8/2011	\$ 4,445.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
澳門物理治療師公會 Macau Physical Therapists Association	4/8/2011	\$ 15,775.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
	31/8/2011	\$ 22,367.20	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
願景青年創業協會 Association of Vision Youth Business Initiation	30/9/2011	\$ 9,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
戒煙保健會 Associação Abstenção Fumo e Protecção Saúde	7/7/2011	\$ 19,849.00	資助無煙澳門活動。 Apoio financeiro para a realização da actividade de Macau sem tabaco.
特殊奧運會 Macau Special Olympics	14/9/2011	\$ 19,198.30	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
陳瑞祺永援中學分校 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (sucursal)	26/8/2011	\$ 8,424.00	資助健康城市社團活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável».
科大醫院 University Hospital	7/7/2011	\$ 21,825,000.00	第二期投資發展資助。 Subsídio de investimento e desenvolvimento relativo à 2.ª prestação.
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	14/9/2011	\$ 270,800.00	資助婦女子宮頸癌篩查化驗費。 Subsídio para a prestação do serviço de análise do exame do cancro cervical em mulheres.
	14/9/2011	\$ 45,839,662.00	7月至9月份提供特定門診和住院服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação de consultas externas e internamento nos meses de Julho a Setembro.
	1/9/2011	\$ 2,514,589.00	5月至7月份提供特殊檢驗項目的資助。 Subsídio protocolar para realização de análises clínicas nos meses de Maio a Julho.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	3/8/2011	\$ 20,000,000.00	第二期投資發展資助。 Subsídio de investimento e desenvolvimento relativo à 2.ª prestação.
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	22/9/2011	\$ 50,000.00	資助2010/2011學年優異生獎金。 Prémio para os melhores alunos do ano lectivo de 2010/2011.
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação dos Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	31/8/2011	\$ 7,151.40	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA.
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	7/7/2011	\$ 108,600.00	編制《2010澳門護理雜誌》費用。 Subsídio para a edição da «Revista de Enfermagem de Macau 2010».
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	3/8/2011	\$ 3,154,400.00	5月至7月份對康寧中心的資助。 Apoio financeiro ao Centro Hong Ling, relativo aos meses de Maio a Julho.
	3/8/2011	\$ 8,178,206.00	5月至7月份非轉介心科病人的醫療費用。 Subsídio protocolar para financiamento das despesas médicas dos doentes do foro cardíaco não transferidos pelo CHCSJ, nos meses de Maio a Julho.

二零一一年十一月二十八日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 28 de Novembro de 2011.

行政管理委員會主席 李展潤

Pe'l'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion*, presidente.

(是項刊登費用為 \$11,046.00)

(Custo desta publicação \$ 11 046,00)

教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

公告

Anúncios

教育暨青年局為填補人員編制內下列空缺，經於二零一一年二月二十三日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考通告：

第一職階二等技術輔導員（行政及財政範疇）兩缺。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十條第二款c) 項的規定，投考人專業面試名單已張貼於約翰四世大馬路7至9號一樓教育暨青年局，亦已上載於本局網址（www.dsej.gov.mo）以供查閱。

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 23 de Fevereiro de 2011:

Duas vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área administrativa e financeira.

Nos termos da alínea c) do n.º 2 do artigo 60.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, a lista dos candidatos para a entrevista profissional encontra-se afixada na DSEJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, bem como no *website* desta Direcção de Serviços (www.dsej.gov.mo), a fim de ser consultada.

二零一一年十一月二十九日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$950.00)

根據第14/2009號法律、第23/2011號行政法規及第231/2011號行政長官批示的規定，現通過以審查文件方式進行限制性的晉級普通開考，以填補教育暨青年局編制外合同人員以下空缺：

編制外合同高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員六缺，有關開考專為教育暨青年局人員編制外合同高級技術員人員組別首席高級技術員而舉行；

編制外合同高級技術員人員組別第一職階首席高級技術員十四缺，有關開考專為教育暨青年局人員編制外合同高級技術員人員組別一等高級技術員而舉行。

編制外合同高級技術員人員組別第一職階一等高級技術員十六缺，有關開考專為教育暨青年局人員編制外合同高級技術員人員組別二等高級技術員而舉行。

上述開考通告已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓，以及在本局和行政公職局網頁內公佈。

投考報名表應自緊接本公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計十日內遞交。

二零一一年十一月三十日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 29 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009, no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2011, para o preenchimento dos seguintes lugares de contratados além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ):

Seis lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior contratado além do quadro. O respectivo concurso destina-se aos técnicos superiores principais do grupo de pessoal técnico superior contratado além do quadro da DSEJ;

Catorze lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior contratado além do quadro. O respectivo concurso destina-se aos técnicos superiores de 1.ª classe do grupo de pessoal técnico superior contratado além do quadro da DSEJ;

Dezasseis lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior contratado além do quadro. O respectivo concurso destina-se aos técnicos superiores de 2.ª classe do grupo de pessoal técnico superior contratado além do quadro da DSEJ.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, e ainda publicados no sítio da *Internet* da DSEJ e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 30 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

土地工務運輸局

名單

土地工務運輸局為填補人員編制第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零一一年九月十四日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行的一般晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 14 de Setembro de 2011:

合格應考人： 分
 劉志明.....7.94

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一一年十一月二十三日運輸工務司司長的批示確認)

二零一一年十一月二十八日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：代處長 謝紅

候補委員：顧問翻譯員 Gregório Domingo da Rocha

顧問高級技術員 Nuno Arguelles Teixeira Morais

(是項刊登費用為 \$ 1,390.00)

Candidato aprovado: valores
 Lao Chi Meng.....7,94

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Novembro de 2011).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 28 de Novembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Che Hong, chefe de divisão, substituta.

Vogais suplentes: Gregório Domingo da Rocha, intérprete-tradutor assessor; e

Nuno Arguelles Teixeira Morais, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

公告

茲特公告，有關公佈於二零一一年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組的「司法警察局新華大廈裝修工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第二條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局三字樓公共建築廳查閱。

二零一一年十一月二十八日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$881.00)

Anúncio

Faz-se saber que em relação ao concurso público para a execução da «Empreitada das Novas Instalações da Polícia Judiciária no Edf. Xin Hua», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2011, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.º do programa do concurso e foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e esclarecimento complementar encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente no Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 28 de Novembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

郵政局

通告

按照運輸工務司司長於二零一一年十一月十六日批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Avisos

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Novembro de 2011, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regu-

行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，郵政局通過考核方式進行普通對外入職開考，以個人勞動合同方式招聘（電子認證服務範疇）第一職階二等技術員三缺（試用期為合同首180日）。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款至f)項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具備資訊範疇高等專科課程；
- d) 掌握一種官方語言。

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

3.1 投考人須填寫第23/2011號行政法規第十一條所指之報名表，於指定期限及辦公時間內遞交到議事亭前地郵政局總部大樓二樓209室行政科。

3.2 應遞交的文件：

- a) 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證副本（須出示正本作核對）；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；
- c) 專業資格和培訓證書副本（若有，須出示正本作核對）；
- d) 經投考人簽署之履歷；
- e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及

lamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área dos Serviços de Certificação, em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios (com período experimental de 180 dias).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Seja residente permanente da RAEM;
- b) Preencha os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, em vigor;
- c) Possua habilitações literárias ao nível de curso superior na área de informática;
- d) Domine uma das línguas oficiais da RAEM.

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição a que se refere o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos indicados no número seguinte, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na sala 209, Secção Administrativa da Direcção dos Serviços de Correios, no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado.

3.2 Documentos a apresentar:

- a) Cópia do Bilhete de Identidade de Residência de Macau válido (apresentação do original para confirmação);
- b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);
- c) Cópia do certificado de habilitação profissional e formação (se tiver, apresentação do original para confirmação);
- d) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;
- e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natu-

職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核；

投考人如屬郵政局人員，可豁免遞交上述a)、b)及e)項所指的文件，但須於報名表上明確聲明已存放在其個人檔案內。

4. 職務內容

二等技術員須具專業技能及從高等課程獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務，主要職務包括：

4.1 負責提供客戶專案解決方案有關需求分析、設計編程、技術實現、講解及演示、用戶培訓及支援等工作；

4.2 協助提供客戶專案的系統基建架構分析、系統基建設備評估、系統基建開發及測試；

4.3 擬定客戶專案計劃書及相關的技術文件、系統基建技術文件和專案管理相關程序等，當中包括功能/設計特點、使用者/訓練指南和系統測試計劃書；

4.4 協助電子認證專業服務的技術發展，分析及評估新的資訊科技及設備，以協助制定資訊科技應用的相關決策；

4.5 負責提供客戶專案保養支援服務；

4.6 提供電子認證專業服務相關的技術培訓；

4.7 處理電子認證服務範圍相關工作。

5. 薪俸待遇

第一職階二等技術員薪俸點為第14/2009號法律附件一表二第五級別所載的薪俸點350點，以及享有郵政局個人勞動合同員工之權利和福利。

6. 甄選方式

甄選分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，並使用以下的評分方法及比例：

第一階段：

知識考試——50%。

第二階段：

a) 專業面試——40%；

reza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso;

Os candidatos pertencentes à Direcção dos Serviços de Correios ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico de 2.ª classe cabem funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de um curso superior. Os quais incluem:

4.1 Responsabilidade pela análise de requisitos, projecto de programas de codificação e implementação, apresentação e demonstração, treino de utilizadores e apoio para soluções profissionais (projectos) de clientes;

4.2 Assistir na análise arquitectónica, na avaliação e implementação de equipamentos e em testes de infra-estrutura de sistema de projectos de clientes;

4.3 Elaboração de propostas de projecto de clientes e pertinente documentação técnica, documentos e procedimentos administrativos do sistema, incluindo as características de função/design, manuais do utilizador/de treino e propostas de teste do sistema;

4.4 Assistir na análise e avaliação de novas tecnologias e equipamentos, a fim de facilitar a tomada de decisões para o desenvolvimento de um serviço profissional dos Serviços de Certificação;

4.5 Responsabilidade pela manutenção e apoio dos projectos de clientes;

4.6 Providenciar treino técnico para o serviço profissional dos Serviços de Certificação;

4.7 Execução de funções relativas à Área dos Serviços de Certificação.

5. Vencimento

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 5, vence pelo índice 350 da tabela indicária de vencimento constante do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 e direitos e regalias dos trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho dos Serviços.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada em duas fases, sendo a 1.ª eliminatória, utilizando-se os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª fase:

Prova de conhecimento — 50%.

2.ª fase:

a) Entrevista profissional — 40%;

b) 履歷分析——10%。

知識考試以筆試形式進行，最多不超過二小時。知識考試得分低於百分之五十者，將被淘汰且不能進入第二階段之考試。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及專業補充培訓，審核其擔任特定職務之能力。

最後評核分數以100分制計算，最高分數為100分，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

7.1 第5/2005號法律《電子文件及電子簽名》；

7.2 Java EE, ASP.NET, C#編程技術；

7.3 Web services, XML 編程技術；

7.4 MS-SQL及Oracle數據庫的設計及管理；

7.5 Windows Server/Unix作業系統的安裝、配置及管理；

7.6 電子認證編程技術（如：PKCS#11, Microsoft CryptoAPI, JCA/JCE）；

7.7 資訊系統的分析、設計及管理；

7.8 資訊網絡架構分析及安全設計；

7.9 資訊保安；

7.10 資訊系統技術文檔之撰寫。

知識考試（筆試）時，投考人可查閱上述法例。

知識考試的地點、日期及時間將於公布確定名單時通知。

8. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於議事亭前地郵政總部大樓二樓通告欄，並上載到郵政局及通訊博物館網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第23/2011號行政法規規範。

b) Análise curricular — 10%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá a duração máxima de duas horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 pontos percentuais na prova de conhecimentos.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A valorização máxima em fase final é de 100 valores e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1 Lei n.º 5/2005 — Documentos e assinaturas electrónicas;

7.2 Programação em Java EE e ASP.NET C#;

7.3 Programação de Web services, XML;

7.4 Design e gestão de base de dados, MS-SQL e Oracle;

7.5 Instalação, alocação e gestão de sistemas de Windows Server/Unix;

7.6 Programação de Serviços de Certificação tais como: PKCS#11, Microsoft CryptoAPI, JCA/JCE;

7.7 Análise, design e gestão de sistemas de informação;

7.8 Análise e design de segurança da estrutura dos sistemas de informações;

7.9 Segurança da informação;

7.10 Elaboração dos processos do sistema informático.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta, na prova de conhecimentos, os diplomas legais acima mencionados.

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

8. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, Largo do Senado, e disponibilizadas na *website* desta Direcção dos Serviços e Museu das Comunicações.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

11. 典試委員會

主席：電子認證服務範圍協調員 葉曉紅

正選委員：首席高級技術員 劉安儀

一等高級技術員 李廣亮

候補委員：二等高級技術員 韋德貴

二等技術員 潘漢琪

二零一一年十一月二十八日於郵政局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$7,673.00)

按照運輸工務司司長於二零一一年十一月十六日批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，郵政局通過考核方式進行普通對外入職開考，以個人勞動合同方式招聘（資訊範疇）第一職階二等技術員二缺（試用期為合同首180日）。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款
- b) 至f) 項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具備資訊範疇高等專科課程；

10. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais» da RAEM.

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Ip Hio Hong, coordenadora da área de Serviços de Certificação.

Vogais efectivos: Lao On I, técnica superior principal; e

Lei Kuong Leong, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Vai Tak Kuai, técnico superior de 2.ª classe; e

Pun Hon Kei, técnico de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 7 673,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Novembro de 2011, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios (com período experimental de 180 dias).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Seja residente permanente da RAEM;
- b) Preencha os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, em vigor;
- c) Possua habilitações literárias ao nível de curso superior na área de informática;

d) 掌握一種官方語言。

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

3.1 投考人須填寫第23/2011號行政法規第十一條所指之報名表，於指定期限及辦公時間內遞交到議事亭前地郵政局總部大樓二樓209室行政科。

3.2 應遞交的文件：

a) 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證副本（須出示正本作核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；

c) 專業資格和培訓證書副本（若有，須出示正本作核對）；

d) 經投考人簽署之履歷；

e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核；

投考人如屬郵政局人員，可豁免遞交上述a)、b)及e)項所指的文件，但須於報名表上明確聲明已存放在其個人檔案內。

4. 職務內容

二等技術員須具專業技能及從高等課程獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務，主要職務包括：

4.1 執行有關資訊系統開發的工作；

4.2 處理資訊範疇相關工作。

5. 薪俸待遇

第一職階二等技術員薪俸點為第14/2009號法律附件一表二第五級別所載的薪俸點350點，以及享有郵政局個人勞動合同員工之權利和福利。

6. 甄選方式

甄選分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，並使用以下的評分方法及比例：

第一階段：

知識考試——50%。

d) Domine uma das línguas oficiais da RAEM.

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição a que se refere o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos indicados no número seguinte, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na sala 209, Secção Administrativa da Direcção dos Serviços de Correios, no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado.

3.2 Documentos a apresentar:

a) Cópia do Bilhete de Identidade de Residência de Macau válido (apresentação do original para confirmação);

b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);

c) Cópia do certificado de habilitação profissional e formação (se tiver, apresentação do original para confirmação);

d) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso;

Os candidatos pertencentes à Direcção dos Serviços de Correios ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico de 2.ª classe cabem funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de um curso superior. Os quais incluem:

4.1 Execução de trabalhos relativos ao desenvolvimento do sistema informático;

4.2 Execução de funções relativas à Área de Informática.

5. Vencimento

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 5, vence pelo índice 350 da tabela indiciária de vencimento constante do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 e direitos e regalias dos trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho dos Serviços.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada em duas fases, sendo a 1.ª eliminatória, utilizando-se os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª fase:

Prova de conhecimento — 50%.

第二階段：

- a) 專業面試——40%；
- b) 履歷分析——10%。

知識考試以筆試形式進行，最多不超過二小時。知識考試得分低於百分之五十者，將被淘汰且不能進入第二階段之考試。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及專業補充培訓，審核其擔任特定職務之能力。

最後評核分數以100分制計算，最高分數為100分，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

7.1 ASP.NET、ASP、HTML、XML、Javascript、.NET、C#編程技術；

7.2 Adobe Flash、Java、JSP、PHP編程技術；

7.3 數據庫設計、開發及管理：包括MS SQL Server等；

7.4 網路管理知識；

7.5 VM Ware操作和管理知識；

7.6 應用系統的分析及設計；

7.7 資訊系統技術文檔之撰寫。

知識考試的地點、日期及時間將於公布確定名單時通知。

8. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於議事亭前地郵政總部大樓二樓通告欄，並上載到郵政局及通訊博物館網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第23/2011號行政法規規範。

10. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

2.ª fase:

- a) Entrevista profissional — 40%;
- b) Análise curricular — 10%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá a duração máxima de duas horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 pontos percentuais na prova de conhecimentos.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A valorização máxima em fase final é de 100 valores e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1 Programação de ASP.NET, ASP, HTML, XML, Javascript, .NET, C#;

7.2 Programação de Adobe Flash, Java, JSP, PHP;

7.3 Design, desenvolvimento e administração de Base de Dados: incluindo MS SQL Server, etc.;

7.4 Conhecimentos de gestão de redes;

7.5 Conhecimentos de operação e gestão de VMWare;

7.6 Análise e design de Sistemas de Aplicação;

7.7 Elaboração dos processos do sistema informático.

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

8. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, Largo do Senado, e disponibilizadas no *website* desta Direcção dos Serviços e Museu das Comunicações.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais» da RAEM.

11. 典試委員會

主席：資訊科技特殊項目經理 梁燊堯

正選委員：資訊範圍代協調員 施崢嶸

人事組組長 原慧姿

候補委員：顧問高級技術員 周英恆

首席高級技術員 劉安儀

二零一一年十一月二十八日於郵政局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$6,247.00)

按照運輸工務司司長於二零一一年十一月十六日批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，郵政局通過考核方式進行普通對外入職開考，以個人勞動合同方式招聘（安全電子郵政服務範疇）第一職階二等技術員一缺（試用期為合同首180日）。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 b) 至 f) 項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具備資訊範疇高等專科課程；
- d) 掌握一種官方語言。

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Leong San Io Francisco, gestor superior de Projectos Especiais de Informática.

Vogais efectivos: Shi Zheng Rong, coordenadora, substituta, da área de informática; e

Yuen Vai Chi, chefe do Sector de Pessoal.

Vogais suplentes: Chao Ieng Hang, técnico superior assessor; e

Lao On I, técnica superior principal.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 6 247,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Novembro de 2011, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área dos Serviços Electrónicos Postais Seguros, em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios (com período experimental de 180 dias).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Seja residente permanente da RAEM;
- b) Preencha os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, em vigor;
- c) Possua habilitações literárias ao nível de curso superior na área de informática;
- d) Domine uma das línguas oficiais da RAEM.

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 投考人須填寫第23/2011號行政法規第十一條所指之報名表，於指定期限及辦公時間內遞交到議事亭前地郵政局總部大樓二樓209室行政科。

3.2 應遞交的文件：

a) 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證副本（須出示正本作核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；

c) 專業資格和培訓證書副本（若有，須出示正本作核對）；

d) 經投考人簽署之履歷；

e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核；

投考人如屬郵政局人員，可豁免遞交上述 a)、b) 及 e) 項所指的文件，但須於報名表上明確聲明已存放在其個人檔案內。

4. 職務內容

二等技術員須具專業技能及從高等課程獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務，主要職務包括：

4.1 協助安全電子郵政服務在澳門的技術發展；

4.2 負責資訊系統、網絡及相關設備的管理、配置、優化及保安工作；

4.3 設計、管理、配置及優化數據庫；

4.4 擬定及更新資訊系統文件，當中包括系統配置、業務連續性規劃及災難恢復規劃、備份策略、系統更改管理等文件；

4.5 向系統開發人員提供支援服務。

5. 薪俸待遇

第一職階二等技術員薪俸點為第14/2009號法律附件一表二

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição a que se refere o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos indicados no número seguinte, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na sala 209, Secção Administrativa da Direcção dos Serviços de Correios, no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado.

3.2 Documentos a apresentar

a) Cópia do Bilhete de Identidade de Residência de Macau válido (apresentação do original para confirmação);

b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);

c) Cópia do certificado de habilitação profissional e formação (se tiver, apresentação do original para confirmação);

d) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso;

Os candidatos pertencentes à Direcção dos Serviços de Correios ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico de 2.ª classe cabem funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de um curso superior. Os quais incluem:

4.1 Assistir no desenvolvimento de tecnologia dos Serviços Electrónicos Postais Seguros em Macau;

4.2 Responsável por gestão, configuração, optimização e segurança de sistema e rede de informação e equipamentos relacionados;

4.3 Design, gestão, configuração e optimização da base de dados;

4.4 Delinear e preparar documentação pertinente a sistema de informação, incluindo configuração de sistemas, Plano de Continuidade de Negócios, Plano de Recuperação de Desastres, estratégias de back-up e ainda documentação referente à gestão de modificação de sistemas;

4.5 Providenciar apoio a quem desenvolve os sistemas.

5. Vencimento

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 5, vence pelo índice 350 da tabela indiciária de vencimento constante do mapa 2 do

第五級別所載的薪俸點350點，以及享有郵政局個人勞動合同員工之權利和福利。

6. 甄選方式

甄選分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，並使用以下的評分方法及比例：

第一階段：

知識考試——50%。

第二階段：

a) 專業面試——40%；

b) 履歷分析——10%。

知識考試以筆試形式進行，最多不超過二小時。知識考試得分低於百分之五十者，將被淘汰且不能進入第二階段之考試。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及專業補充培訓，審核其擔任特定職務之能力。

最後評核分數以100分制計算，最高分數為100分，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

7.1 第5/2005號法律《電子文件及電子簽名》；

7.2 第261/2009號行政長官批示《電子認證郵戳公共服務規章》；

7.3 數據資訊中心管理及運作；

7.4 數據庫設計、開發及管理：包括MS SQL, MySQL等；

7.5 網絡及SAN數據儲存設備管理和配置；

7.6 應用伺服器管理和配置：包括Microsoft Windows, Tomcat及Apache等；

7.7 Microsoft.net 及Java 開發平台；

7.8 資訊保安；

7.9 資訊系統技術文檔之撰寫。

知識考試（筆試）時，投考者可查閱上述法例。

anexo I da Lei n.º 14/2009 e direitos e regalias dos trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho dos Serviços.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada em duas fases, sendo a 1.ª eliminatória, utilizando-se os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª fase:

Prova de conhecimento — 50%.

2.ª fase:

a) Entrevista profissional — 40%;

b) Análise curricular — 10%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá a duração máxima de duas horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 pontos percentuais na prova de conhecimentos.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A valorização máxima em fase final é de 100 valores e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1 Lei n.º 5/2005 — Documentos e assinaturas electrónicas;

7.2 Despacho do Chefe do Executivo n.º 261/2009 — Regulamento do Serviço Público de Carimbo Postal Electrónico Certificado;

7.3 Gestão e operação de centro de dados;

7.4 Design, desenvolvimento e administração das bases de dados: incluindo MS SQL, MySQL, etc.;

7.5 Gestão e configuração de redes e equipamento de arquivo de dados SAN;

7.6 Gestão e configuração de servidor de aplicações: incluindo Microsoft Windows, Tomcat, Apache, etc.;

7.7 Conhecimentos de plataforma de desenvolvimento de Microsoft .net e Java;

7.8 Segurança da informação;

7.9 Elaboração dos processos do sistema informático.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta, na prova de conhecimentos, os diplomas legais acima mencionados.

知識考試的地點、日期及時間將於公布確定名單時通知。

8. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於議事亭前地郵政總部大樓二樓通告欄，並上載到郵政局及通訊博物館網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第23/2011號行政法規規範。

10. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

11. 典試委員會：

主席：安全電子郵政服務範圍協調員 孫君煬

正選委員：一等高級技術員 黃錦雄

二等技術員 潘漢琪

候補委員：資訊範圍代協調員 施崢嶸

二等高級技術員 陳葉花

二零一一年十一月二十八日於郵政局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$7,138.00)

按照運輸工務司司長於二零一一年十一月十七日批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，郵政局通過考核方式進行普通對外入職開考，以個人勞動合同方式招聘（櫃台網絡範疇）第一職階二等行政技術助理員七缺（試用期為合同首180日）。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日計二十天內遞交。

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

8. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, Largo do Senado e disponibilizadas no *website* desta Direcção dos Serviços e Museu das Comunicações.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005, «Lei da Protecção de Dados Pessoais» da RAEM.

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Sun Kuan Ieong, coordenador da área dos Serviços Electrónicos Postais Seguros.

Vogais efectivos: Wong Kam Hong, técnico superior de 1.ª classe; e

Pun Hon Kei, técnico de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Shi Zheng Rong, coordenadora, substituta, da área de Informática; e

Chan Ip Fa, técnica superior de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 7 138,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Novembro de 2011, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de sete lugares de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, área de Rede de Balcões, em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios (com período experimental de 180 dias).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 b) 至 f) 項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具初中畢業學歷；
- d) 掌握一種官方語言。

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

3.1 投考人須填寫第23/2011號行政法規第十一條所指之報名表，於指定期限及辦公時間內遞交到議事亭前地郵政局總部大樓二樓209室行政科。

3.2 應遞交的文件：

- a) 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證副本（須出示正本作核對）；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；
- c) 專業資格和培訓證書副本（若有，須出示正本作核對）；
- d) 經投考人簽署之履歷；
- e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核；

投考人如屬郵政局人員，可豁免遞交上述 a) 、 b) 及 e) 項所指的文件，但須於報名表上明確聲明已存放在其個人檔案內。

4. 職務內容

二等行政技術助理員須具有初中畢業學歷，透過以設立或配合的方法及程序，以便擔任既定指令中的技術應用的執行性職務，或須執行具有一個或多個行政領域，尤其會計、人事管

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Seja residente permanente da RAEM;
- b) Preencha os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, em vigor;
- c) Possua habilitações literárias ao nível do ensino secundário geral;
- d) Domine uma das línguas oficiais da RAEM.

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição a que se refere o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos indicados no número seguinte, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na sala 209, Secção Administrativa da Direcção dos Serviços de Correios, no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado.

3.2 Documentos a apresentar:

- a) Cópia do Bilhete de Identidade de Residência de Macau válido (apresentação do original para confirmação);
- b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);
- c) Cópia do certificado de habilitação profissional e formação (se tiver, apresentação do original para confirmação);
- d) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;
- e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso;

Os candidatos pertencentes à Direcção dos Serviços de Correios ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao assistente técnico administrativo de 2.ª classe cabem funções de natureza executiva de aplicação técnica com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadrados em instruções gerais e procedimentos bem definidos, ou executa tarefas com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas da actividade administrativa, designadamen-

理、總務及財產管理、檔案及行政事務等具有一定複雜程度的執行性職務，主要職務包括：

- 4.1 執行櫃檯接待工作；
 - 4.2 協助郵政總局或分局的郵件處理工作；
 - 4.3 撰寫各類文書；
 - 4.4 履行其他一般郵務或行政職務。
5. 薪俸待遇

第一職階二等行政技術助理員薪俸點為第14/2009號法律附件一表二第三級別所載的薪俸點195點，以及享有郵政局個人勞動合同員工之權利和福利。

6. 甄選方式

甄選分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，並使用以下的評分方法及比例：

第一階段：

知識考試——50%。

第二階段：

a) 專業面試——30%；

b) 履歷分析——20%。

知識考試以筆試形式進行，最多不超過二小時。知識考試得分低於百分之五十者，將被淘汰且不能進入第二階段之考試。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及專業補充培訓，審核其擔任特定職務之能力。

最後評核分數以100分制計算，最高分數為100分，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

7.1 第88/99/M號法令《訂定在提供郵政服務，設置及使用郵政基礎設施時須遵守之一般原則》；

7.2 第441/99/M號訓令《郵政函件公共服務規章》；

te contabilidade, pessoal, economato e património, arquivo e expediente, requerendo habilitação literária de nível do ensino secundário geral. Os quais incluem:

4.1 Atendimento ao público;

4.2 Assistência à Estação Postal Central ou qualquer estação no tratamento postal;

4.3 Elaboração de diversos tipos de expediente;

4.4 Execução de outras funções postais ou administrativas.

5. Vencimento

O assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 3, vence pelo índice 195 da tabela indiciária de vencimento constante do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 e direitos e regalias dos trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho dos Serviços.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada por duas fases, sendo a 1.ª eliminatória, utilizando-se os seguintes métodos, ponderados da seguintes forma:

1.ª fase:

Prova de conhecimento — 50%.

2.ª fase:

a) Entrevista profissional — 30%;

b) Análise curricular — 20%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá a duração máxima de duas horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 pontos percentuais na prova de conhecimentos.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A valorização máxima em fase final é de 100 valores e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1 Decreto-Lei n.º 88/99/M — Estabelece os princípios gerais a observar na prestação dos serviços postais e na instalação e utilização de infra-estruturas de correio;

7.2 Portaria n.º 441/99/M — Regulamento do Serviço Público de Correspondências Postais;

7.3 第442/99/M號訓令《郵政包裹公共服務規章》；

7.4 第448/99/M號訓令《特快專遞（EMS）公共服務規章》；

7.5 第62/2005號行政命令《郵政服務收費及罰款總表》；

7.6 接待公眾的概念；

7.7 地理常識；

7.8 語言能力測試（英語/普通話/廣州話/葡語）。

知識考試（筆試）時，投考者可查閱上述7.1至7.5所指法例。

知識考試的地點、日期及時間將於公布確定名單時通知。

8. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於議事亭前地郵政總部大樓二樓通告欄，並上載到郵政局及通訊博物館網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第23/2011號行政法規規範。

10. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

11. 典試委員會

主席：櫃檯網絡暨特快專遞範圍協調員 鄭秋明

正選委員：人事組組長 原慧姿

公共接待中心科長 錢偉明

候補委員：櫃台網絡科科長 譚海容

二等技術員 潘漢琪

二零一一年十一月二十八日於郵政局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$7,164.00）

7.3 Portaria n.º 442/99/M — Regulamento do Serviço Público de Encomendas Postais;

7.4 Portaria n.º 448/99/M — Regulamento do Serviço Público de Correio Rápido (EMS);

7.5 Ordem Executiva n.º 62/2005 — Tabela Geral de Taxas e Multas dos Serviços Postais;

7.6 Atendimento ao público — ideias;

7.7 Conhecimento de geografia;

7.8 Prova das línguas (inglês/chinês/cantonense/português).

Durante a realização da prova de conhecimento, os candidatos podem utilizar apenas como elementos de consulta os respectivos diplomas legais relativos às matérias mencionadas nos n.ºs 7.1 a 7.5 do aviso.

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

8. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, Largo do Senado, e disponibilizadas no *website* desta Direcção dos Serviços e Museu das Comunicações.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais», da RAEM.

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Chiang Chao Meng, coordenadora da área de Rede de Balcões e Correio Rápido.

Vogais efectivos: Yuen Vai Chi, chefe do Sector de Pessoal; e

Chin Vai Meng, chefe da Secção Central de Atendimento de Público.

Vogais suplentes: Tam Hoi Iong, chefe da Secção de Rede de Balcões; e

Pun Hon Kei, técnico de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 7 164,00)

按照運輸工務司司長於二零一一年十一月十七日批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，郵政局通過考核方式進行普通對外入職開考，以個人勞動合同方式招聘（儲金局）第一職階二等行政技術助理員一缺（試用期為合同首180日）。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)至f)項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具初中畢業學歷；
- d) 掌握一種官方語言。

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

3.1 投考人須填寫第23/2011號行政法規第十一條所指之報名表，於指定期限及辦公時間內遞交到議事亭前地郵政局總部分大樓二樓209室行政科。

3.2 應遞交的文件：

- a) 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證副本（須出示正本作核對）；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；
- c) 專業資格和培訓證書副本（若有，須出示正本作核對）；
- d) 經投考人簽署之履歷；

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Novembro de 2011, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão (Caixa Económica Postal), em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios (com período experimental de 180 dias).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Seja residente permanente da RAEM;
- b) Preencha os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, em vigor;
- c) Possua habilitações literárias ao nível do ensino secundário geral;
- d) Domine uma das línguas oficiais da RAEM.

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição a que se refere o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos indicados no número seguinte, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na sala 209, Secção Administrativa da Direcção dos Serviços de Correios, no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado.

3.2 Documentos a apresentar:

- a) Cópia do Bilhete de Identidade de Residência de Macau válido (apresentação do original para confirmação);
- b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);
- c) Cópia do certificado de habilitação profissional e formação (se tiver, apresentação do original para confirmação);
- d) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;

e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核；

投考人如屬郵政局人員，可豁免遞交上述 a)、b) 及 e) 項所指的文件，但須於報名表上明確聲明已存放在其個人檔案內。

4. 職務內容

二等行政技術助理員須具有初中畢業學歷，透過以設立或配合的方法及程序，以便擔任既定指令中的技術應用的執行性職務，或須執行具有一個或多個行政領域，尤其會計、人事管理、總務及財產管理、檔案及行政事務等具有一定複雜程度的執行性職務，主要職務包括：

4.1 執行儲金局出納科櫃檯接待工作；

4.2 處理各種交易，包括提存款、匯款、貨幣兌換及出納等。

* 以上職務須於星期一至五及星期六/日輪班執行。

5. 薪俸待遇

第一職階二等行政技術助理員薪俸點為第14/2009號法律附件一表二第三級別所載的薪俸點195點，以及享有郵政局個人勞動合同員工之權利和福利。

6. 甄選方式

甄選分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，並使用以下的評分方法及比例：

第一階段：

知識考試——50%。

第二階段：

a) 專業面試——40%；

b) 履歷分析——10%。

知識考試以筆試形式進行，最多不超過二小時。知識考試得分低於百分之五十者，將被淘汰且不能進入第二階段之考試。

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso;

Os candidatos pertencentes à Direcção dos Serviços de Correios ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao assistente técnico administrativo de 2.ª classe cabem funções de natureza executiva de aplicação técnica com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadrados em instruções gerais e procedimentos bem definidos, ou executa tarefas com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas da actividade administrativa, designadamente contabilidade, pessoal, economato e património, arquivo e expediente, requerendo habilitação literária de nível do ensino secundário geral. Os quais incluem:

4.1 Atendimento ao público na Secção de Operações Passivas da Caixa Económica Postal;

4.2 Tratar diversos tipos de transacções, incluindo levantamentos e depósitos, transferência de fundos, câmbios e serviço de caixa, etc.

* As funções acima referidas são executadas por turno de 2.ª a 6.ª feira e sábados/domingos.

5. Vencimento

O assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 3, vence pelo índice 195 da tabela indiciária de vencimento constante do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 e direitos e regalias dos trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho dos Serviços.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada por duas fases, sendo a 1.ª eliminatória, utilizando-se os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª fase:

Prova de conhecimento — 50%.

2.ª fase:

a) Entrevista profissional — 40%;

b) Análise curricular — 10%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá a duração máxima de duas horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 pontos percentuais na prova de conhecimentos.

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任特定職務之能力。

最後評核分數以100分制計算，最高分數為100分，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

7.1 銀行櫃檯的知識；

7.2 貨幣兌換的知識；

7.3 第24/85/M號法令核准《郵政儲金局規章》；

7.4 金融機構反洗錢及反恐融資指引*；

7.5 反洗錢及反恐融資現金交易指引*；

7.6 《商法典》中有關支票的規定（第1212條至1268條）；

7.7 語言能力測試（英語/普通話/廣州話/葡語）。

* 有關考試內容載於金融管理局網頁內

（http://www.amcm.gov.mo/rules_and_guidelines/cRules.htm）。

知識考試（筆試）時，投考人可查閱上述7.3至7.6所指法例及指引。

知識考試的地點、日期及時間將於公布確定名單時通知。

8. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於議事亭前地郵政總部大樓二樓通告欄，並上載到郵政局及通訊博物館網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第23/2011號行政法規規範。

10. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A valorização máxima em fase final é de 100 valores e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1 Conhecimento de caixa no sector bancário;

7.2 Conhecimento de câmbios;

7.3 «Regulamento da Caixa Económica Postal», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 24/85/M;

7.4 Directiva contra o Branqueamento de Capitais e o Financiamento do Terrorismo para as Instituições Financeiras*;

7.5 Directiva contra o Branqueamento de Capitais e o Financiamento do Terrorismo sobre Transacções em Numerário*;

7.6 Disposições sobre Cheque no «Código Comercial» (Artigos 1212.º a 1268.º);

7.7 Prova de línguas (inglês/chinês/cantonense/português).

*Pode efectuar o download no *website* da Autoridade Monetária de Macau

（http://www.amcm.gov.mo/rules_and_guidelines/cRules.htm）。

Durante a realização da prova de conhecimento, os candidatos podem utilizar apenas como elementos de consulta os respectivos diplomas legais relativos às matérias mencionadas nos n.ºs 7.3 a 7.6 do aviso.

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

8. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, Largo do Senado, e disponibilizadas no *website* desta Direcção dos Serviços e Museu das Comunicações.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais» da RAEM.

11. 典試委員會

主席：儲金局廳長 溫美蓮

正選委員：出納科科長 Armanda Fátima de Sousa Ribas
da Silva

二等技術員 潘漢琪

候補委員：特級技術員 蕭麗嫦

特級技術輔導員 招淑芬

二零一一年十一月二十八日於郵政局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$7,135.00)

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Van Mei Lin, chefe do Departamento da Caixa Económica Postal.

Vogais efectivos: Armanda Fátima de Sousa Ribas da Silva, chefe da Secção de Operações Passivas; e

Pun Hon Kei, técnico de 2.^a classe.

Vogais suplentes: Sio Lai Seong Gabriela, técnica especialista; e

Chiu Sok Fan, adjunto-técnico especialista.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 7 135,00)

按照運輸工務司司長於二零一一年十一月十七日批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，郵政局通過考核方式進行普通對外入職開考，以個人勞動合同方式招聘第一職階郵差四缺（試用期為合同首180日）。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行。投考報名表應自本通告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 投考條件

2.1 投考人必須符合以下條件，方可投考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款
- b) 至f) 項所規定的擔任公職之一般要件；
- c) 具小學畢業學歷；
- d) 具有六個月合適的工作經驗；
- e) 掌握一種官方語言。

2.2 優先條件：

持有由澳門特別行政區政府機關發出之有效電單車駕駛執照。

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Novembro de 2011, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de distribuidor postal, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios (com período experimental de 180 dias).

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum externo, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O concurso comum é válido até um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa.

2. Condições de candidatura

2.1 Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

- a) Seja residente permanente da RAEM;
- b) Preencha os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do ETAPM, em vigor;
- c) Possua habilitações literárias ao nível do ensino primário;
- d) Possua 6 meses de experiência profissional adequadas;
- e) Domine uma das línguas oficiais da RAEM.

2.2 Condições preferenciais:

Possuir carta de condução de ciclomotores válida e emitida pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

3. 報名方式、地點及報名時應備妥的資料及文件

3.1 投考人須填寫第23/2011號行政法規第十一條所指之報名表，於指定期限及辦公時間內遞交到議事亭前地郵政局總部大樓二樓209室行政科。

3.2 應遞交的文件：

a) 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證副本（須出示正本作核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（須出示正本作核對）；

c) 經投考人簽署之履歷；

d) 由所任職的僱主實體發出具有六個月合適的工作經驗的工作證明文件，或投考人以名譽承諾作出的聲明證明具備2.1d)所指的工作經驗的聲明（須出示身份證正本核對簽名）；

e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核；

f) 2.2所指的有效駕駛執照副本（若具備，須出示正本作核對）；

投考人如屬郵政局人員，可豁免遞交上述a)、b)及e)項所指的文件，但須於報名表上明確聲明已存放在其個人檔案內。

4. 職務內容

4.1 在傳統郵務及新郵政服務之範圍內，以機動車輛或非機動車輛從住所、企業、郵箱、郵亭及郵政分局收取函件、包裹及其他郵件；

4.2 以機動車輛或非機動車輛向住所、企業、郵箱、郵亭及郵政分局派發函件及其他郵件；

4.3 在傳統郵務及新郵政服務之範圍內，以機動車輛或非機動車輛收取及寄出來自本地區而往外地之郵包、郵袋、函件、包裹及其他郵件；

4.4 按配合服務質素所要求之計劃，處理函件、包裹及其他郵件；

3. Forma de admissão e local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos que a devem acompanhar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição a que se refere o artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, devendo a mesma ser entregue, conjuntamente com os documentos indicados no número seguinte, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na sala 209, Secção Administrativa da Direcção dos Serviços de Correios, no 2.º andar, Edifício-sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado.

3.2 Documentos a apresentar:

a) Cópia do Bilhete de Identidade de Residência de Macau válido (apresentação do original para confirmação);

b) Cópia do documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso (apresentação do original para confirmação);

c) Nota curricular, devidamente assinada pelo candidato;

d) Documento comprovativo de 6 meses de experiência profissional adequados, emitidos pela entidade patronal ou uma declaração feita, sob compromisso de honra, pelo próprio candidato, em que refira que possui a experiência profissional indicada no ponto 2.1 d) (apresentação do original do Bilhete de Identidade de Residência de Macau para confirmação da assinatura);

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso; e

f) Cópia da carta de condução válida, referida no ponto 2.2 (se tiver, apresentação do original para confirmação);

Os candidatos pertencentes à Direcção dos Serviços de Correios ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

4.1 Recolha, motorizada ou não, de correspondência, encomendas e outros objectos postais, no domicílio, empresa, caixa postal, quiosques e estações postais, no âmbito do correio tradicional e dos novos serviços postais;

4.2 Distribuição, motorizada ou não, de correspondência e outros objectos postais, no domicílio, empresa, caixa postal, quiosques e estações postais, no âmbito do correio tradicional e dos novos serviços postais;

4.3 Recepção e expedição, motorizada ou não, de malas e sacos de correspondência, encomendas e outros objectos postais, provenientes ou destinados ao exterior do Território, no âmbito do correio tradicional e dos novos serviços de correio;

4.4 Tratamento de correspondências, encomendas e objectos postais, de acordo com plano adequado à exigência de qualidade de serviço;

4.5 確保所駕駛之車輛有適當之保養及正常運作；

4.6 按上級指示，執行其他與郵差職務相關之工作。

5. 薪俸待遇

第一職階郵差薪俸點為第14/2009號法律附件一表四所載的薪俸點170點，以及享有郵政局個人勞動合同員工之權利和福利。

6. 甄選方式

甄選分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，並使用以下的評分方法及比例：

第一階段：

知識考試——50%。

第二階段：

a) 專業面試——40%；

b) 履歷分析——10%。

知識考試以筆試形式進行，最多不超過一小時。知識考試得分低於百分之五十者，將被淘汰且不能進入第二階段之考試。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任特定職務之能力。

最後評核分數以100分制計算，最高分數為100分，50分或以上視為合格，50分以下視為不合格。

7. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

7.1 第88/99/M號法令核准《訂定在提供郵政服務，設置及使用郵政基礎設施時須遵守之一般原則》；

7.2 第441/99/M號訓令核准《郵政函件公共服務規章》；

7.3 第448/99/M號訓令核准《特快專遞（EMS）公共服務規章》；

7.4 第3/2007號法律《道路交通安全法》；

7.5 《澳門特別行政區街道》第二版（更新）；

4.5 Garantir o adequado estado de manutenção e normal funcionamento dos veículos que conduzam;

4.6 Outros trabalhos relacionados com as funções de distribuidor postal a serem distribuídos pelo superior.

5. Vencimento

O distribuidor postal, 1.º escalão, vence pelo índice 170 da tabela indiciária de vencimento constante do mapa 4 do anexo I da Lei n.º 14/2009.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada por duas fases, sendo a 1.ª eliminatória, utilizando-se os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª fase:

Prova de conhecimento — 50%.

2.ª fase:

a) Entrevista profissional — 40%;

b) Análise curricular — 10%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá a duração máxima de uma hora. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 pontos percentuais na prova de conhecimentos.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil de exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A valorização máxima em fase final é de 100 valores e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

7.1 «Estabelece os princípios gerais a observar na prestação dos serviços postais e na instalação e utilização de infra-estruturas de correio», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 88/99/M;

7.2 «Regulamento do Serviço Público de Correspondências Postais», aprovado pela Portaria n.º 441/99/M;

7.3 «Regulamento do Serviço Público de Correio Rápido (EMS)», aprovado pela Portaria n.º 448/99/M;

7.4 «Lei do Trânsito Rodoviário», aprovada pela Lei n.º 3/2007;

7.5 «Arruamentos da Região Administrativa Especial de Macau», 2.ª edição (Actualização);

7.6 語言知識（中葡文街道、企業、學校及公共機構名稱對譯）。

知識考試（筆試）時，投考人只可查閱上述7.1至7.4所指法例，不得使用計算機或任何其他電子器材及不得查閱其他參考書籍或資料。

知識考試的地點、日期及時間將於公布確定名單時通知。

8. 張貼名單的地點

臨時名單、確定名單及成績名單將會張貼於議事亭前地郵政總部大樓二樓通告欄，並上載到郵政局及通訊博物館網頁。

9. 適用法例

本開考程序由第23/2011號行政法規規範。

10. 注意事項

報考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

11. 典試委員會

主席：郵政經營組組長 康經維

正選委員：首席高級技術員 劉安儀

特級郵務文員 楊樹清

候補委員：顧問高級技術員 梁婉冰

第九職階郵差 邱庭方

二零一一年十一月二十八日於郵政局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$7,412.00）

7.6 Tradução entre as línguas portuguesa e chinesa designadamente de vias públicas, empresas, escolas e serviços públicos.

Durante a realização da prova de conhecimento, os candidatos podem utilizar apenas como elementos de consulta os respectivos diplomas legais relativos às matérias mencionadas nos n.ºs 7.1 a 7.4 do aviso, sendo proibido o uso de máquina calculadora ou outros equipamentos electrónicos, bem como a consulta de outros livros e documentos.

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão do aviso referente à lista definitiva.

8. Os locais de afixação das listas

As listas provisórias, definitivas e classificativas serão afixadas no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, Largo do Senado, e disponibilizadas no *website* desta Direcção dos Serviços e Museu das Comunicações.

9. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

10. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais» da RAEM.

11. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Hong Keng Wai, chefe do Sector de Exploração Postal.

Vogais efectivos: Lao On I, técnica superior principal; e

Ieong Su Cheng, oficial de exploração postal especialista.

Vogais suplentes: Leong Un Peng, técnica superior assessora; e

Iao Teng Fong, distribuidor postal, 9.º escalão.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Novembro de 2011.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 7 412,00)

地球物理暨氣象局

公告

根據八月三日第14/2009號法律及八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，茲通知現為地球物理暨氣象局人員進行以文件審閱及有限制方式的普

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, condicionado, documental, apenas para os funcionários da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e no «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos

通晉級開考，以填補地球物理暨氣象局人員編制內氣象技術員職程之第一職階首席氣象技術員一缺。

上述開考之通告已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上，並於本局網頁及行政公職局網頁內公布。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一一年十二月一日於地球物理暨氣象局

代局長 冼保生

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

serviços públicos», aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, para o preenchimento de um lugar de meteorologista operacional principal, 1.º escalão, da carreira de meteorologista operacional do quadro de pessoal dos SMG.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, e publicado na *internet* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, 1 de Dezembro de 2011.

O Director dos Serviços, substituto, *António Viseu*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

建設發展辦公室

公告

茲特公告，有關公佈於二零一一年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組的「財政局輔助中心裝修工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室查閱。

二零一一年十一月三十日於建設發展辦公室

主任 陳漢傑

(是項刊登費用為 \$989.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Empreitada de Remodelação para o Núcleo de Apoio da D.S.F.», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2011, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 30 de Novembro de 2011.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Hon Kit*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

運輸基建辦公室

公告

茲特公告，有關公佈於二零一一年十月二十六日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組的「C125-供應氹仔輕軌站

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

Anúncios

Faz-se saber que em relação ao concurso público para a execução da empreitada de «Fornecimento de elevadores e escadas rolantes para as Estações do Metro Ligeiro da Taipa – C125»,

升降機及扶手電梯」公開招標，招標實體已按照招標方案第四條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室查閱。

二零一一年十二月一日於運輸基建辦公室

辦公室主任 李鎮東

(是項刊登費用為 \$989.00)

“氹仔柯維納馬路交通樞紐第一期建造工程”

公開招標競投

1. 招標實體：運輸基建辦公室。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：氹仔柯維納馬路鄰近澳門賽馬會。
4. 承攬工程目的：興建地下旅遊巴士停車場、地面交通換乘樞紐及上蓋社區中心。
5. 施工期：最長施工期為849（八百四十九）日曆天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$11,400,000.00（澳門幣壹仟壹佰肆拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：

在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前

publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 2011, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 4.º do programa do concurso, e foi feita a clarificação complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e a clarificação complementar encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edif. Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, 1 de Dezembro de 2011.

O Coordenador do Gabinete, *Lei Chan Tong*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Concurso público para empreitada de
«Construção da Obra da 1.ª Fase do Centro Modal de Transportes da Estrada Governador Albano de Oliveira»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Estrada Governador Albano de Oliveira da Taipa, na parte situada na proximidade do Jockey Clube de Macau.
4. Objecto da empreitada: construção de parque de estacionamento subterrâneo para autocarros turísticos, centro modal de correspondência de transportes à superfície, bem como de centro comunitário situado na superestrutura do parque de estacionamento subterrâneo.
5. Prazo de execução: o prazo máximo de execução é de 849 (oitocentos e quarenta e nove) dias de calendário.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: é de \$ 11 400 000,00 (onze milhões e quatrocentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão:

Serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do

已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。

截止日期及時間：二零一二年二月七日（星期二）下午五時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈11樓，運輸基建辦公室。

日期及時間：二零一二年二月八日（星期三）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$6,000.00（澳門幣陸仟元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價 60%；

——工作計劃 10%；

——施工經驗及質量 18%；

——廉潔誠信 12%。

16. 附加的說明文件：

由二零一一年十二月七日至截標日止，競投者可前往澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一一年十二月二日於運輸基建辦公室

主任 李鎮東

（是項刊登費用為 \$3,582.00）

concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau.

Dia e hora limite: dia 7 de Fevereiro de 2012, terça-feira, até às 17,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 11.º andar, Macau.

Dia e hora: dia 8 de Fevereiro de 2012, quarta-feira, pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau.

Hora: horário de expediente;

Preço: \$ 6 000,00 (seis mil patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 60%;

— Plano de trabalhos: 10%;

— Experiência e qualidade em obras: 18%;

— Integridade e honestidade: 12%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GIT, situada na Rua do Dr. Pedro José Lobo n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 26.º andar, GIT, Macau, a partir de 7 de Dezembro de 2011, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 2 de Dezembro de 2011.

O Coordenador do Gabinete, *Lei Chan Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 582,00)